

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الفضل كله لله ولا نرجوا إلا مرضاة الله الذي منّ علينا بنعم لا تعد ولا تحصى أقدم هذا العمل بمناسبة إستقبالي المولود الأول "إسلام" الذي أرجوا من الله أن يحفظه ويرعاه .

وأود أن أوجه خالص الشكر للأستاذ/ ياسين محمد نافع لمساهمته في رفع هذا العمل على الانترنت لينتفع به كل من يجد صعوبة في إختصارات اللغه الإنجليزية .

وللحصول على المزيد من هذه الإختصارات زوروا الموقع التالي:

[www.abbreviations.com](http://www.abbreviations.com)

وأتمنى أن ينال هذا العمل إعجابكم  
فتحي محمد زكى

e-mail: [fathy\\_mz@yahoo.com](mailto:fathy_mz@yahoo.com)

# English Abbreviations

**4D-VAR**

four-dimensional variational system

النظام التغييري الرباعي الأبعاد

**A/D**

analogue to digital

تحويل البيانات" التناظرية إلى رقمية"

**AAF-SAP**

African Alternative Framework to Structural Adjustment Programmes for Socio-economic Recovery and Transformation

الإطار الأفريقي البديل لبرامج التكيف الهيكلي الخاصة بالإنعاش والتحول في المجال الاجتماعي الاقتصادي

**AALCC**

Asian-African Legal Consultative Committee

اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية

**AAMP**

Asian-Australian Monsoon Panel "CLIVAR"

فريق الخبراء المعني بالموسميات الآسيوية الأسترالية "تقلبية المناخ وإمكانية التنبؤ به"

**AARI**

Arctic and Antarctic Research Institute

معهد البحوث الخاصة بالمنطقتين القطبيتين الشمالية والجنوبية

**AARRO**

Afro-Asian Rural Reconstruction Organization

المنظمة الأفريقية الآسيوية للإنعاش الريفي

**AARS**

automatic aircraft reporting system

نظام البث الأوتوماتي لتقارير الرصد من الطائرات

**AATSRM**

advanced along track scanning radiometer and microwave sounder

مقياس الإشعاع المتطور الماسح على طول المسار والمسبار العامل بالموجات الصغيرة

**ABC/M**

Activity Based Costing and Management System

نظام تقدير التكاليف والإدارة على أساس النشاط

**ABCN**

Antarctic Basic Climatological Network

الشبكة المناخية الأساسية في المنطقة القطبية الجنوبية "أنتاركتيكا"

**ABEDA**

Arab Bank for Economic Development in Africa

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

<b>ABL</b> atmospheric boundary layer	الطبقة المتاخمة الجوية
<b>ABLE</b> Atmospheric Boundary Layer Experiment	التجربة الخاصة بالطبقة المتاخمة الجوية
<b>ABSN</b> Antarctic Basic Synoptic Network	الشبكة السينوبتيكية الأساسية في المنطقة القطبية الجنوبية "أنتاركتيكا"
<b>AC</b> alternating current	التيار المتناوب
<b>ACABQ</b> Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions "UN"	اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية "الأمم المتحدة"
<b>ACARS</b> Aircraft Communications Addressing and Reporting System	نظام توجيه وتبليغ المعلومات عن طريق الاتصالات من الطائرات
<b>ACASTD</b> Advisory Committee on the Application of Science and Technology to Development "UN"	اللجنة الاستشارية المعنية بتطبيق العلم والتكنولوجيا على التنمية "الأمم المتحدة"
<b>ACBCC</b> Advisory Committee to the Board and to the Committee on Commodities "UNCTAD"	اللجنة الاستشارية للمجلس وللجنة السلع الأساسية "الأونكتاد"
<b>ACC</b> area control centre "ICAO"	مركز مراقبة المنطقة "منظمة الطيران المدني الدولي"
<b>ACC</b> Advisory Committee on Coordination	لجنة التنسيق الاستشارية
<b>ACCAD</b> Advisory Committee on Climate Applications and Data	اللجنة الاستشارية للتطبيقات والبيانات المناخية
<b>ACCIS</b> Advisory Committee for the Co-ordination of Information Systems	اللجنة الاستشارية لتنسيق نظم المعلومات
<b>ACCT</b> Agency for Cultural and Technical Co-operation	وكالة التعاون الثقافي والفني

**ACDA**

**Asian Centre for Development Administration "ESCAP"**

المركز الآسيوي للإدارة الإنمائية "اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ"

**ACEED**

**Atmospheric Chemistry and Environmental Education in Global Change"IGAC"**

دراسة كيمياء الغلاف الجوي والتوعية البيئية في مجال تغير المناخ العالمي "البرنامج الدولي لدراسة كيمياء الغلاف الجوي العالمي"

**ACK**

**acknowledgement "ISO 3309"**

إشعار بالاستلام "المنظمة الدولية للتوحيد القياسي 3309"

**ACM**

**Arab Common Market**

السوق العربية المشتركة

**ACMAD**

**African Centre of Meteorological Applications for Development**

**"Niamey,Niger"**

المركز الأفريقي لتطبيقات الأرصاد الجوية لأغراض التنمية"نيامي، النيجر"

**ACMP**

**Advisory Committee on Marine Pollution**

اللجنة الاستشارية المعنية بالتلوث البحري

**ACMRR**

**Advisory Committee on Marine Resources Research "FAO/IOC"**

اللجنة الاستشارية للبحوث المتعلقة بالموارد البحرية "منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة /اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

**ACOH**

**Advisory Committee for Operational Hydrology "UNESCO"**

اللجنة الاستشارية للهيدرولوجيا التطبيقية "اليونسكو"

**ACOMR**

**Advisory Committee on Oceanic Meteorological Research "IOC/WMO"**

اللجنة الاستشارية لبحوث الأرصاد الجوية المتعلقة بالمحيطات "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات /المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**ACP**

**African, Caribbean and Pacific "Group of" States**

"مجموعة"دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ

**ACPAQ**

**Advisory Committee on Post Adjustment Questions "UN"**

اللجنة الاستشارية لمسائل تسويات مقر العمل "الأمم المتحدة"

**ACPM**

**Advisory Committee for Programme Management**

اللجنة الاستشارية لشؤون إدارة البرنامج

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**ACRIM**

**active cavity radiometer irradiance monitor**

نظام المراقبة بالمطياف الإشعاعي ذي التجويف الشغال

**ACS**

**Association of Caribbean States**

رابطة دول البحر الكاريبي

**ACSAD**

**Arab Centre for Studies of Arid Zones and Dry Lands**

المركز العربي لدراسات المناطق القاحلة والأراضي الجافة

**ACSYS**

**Arctic Climate System Study**

دراسة النظام المناخي للمنطقة القطبية الشمالية

**ACT**

**Alliance for Capacity Transfer**

التحالف من أجل نقل القدرات

**ACTS**

**Advanced Communication Technology Satellite**

التابع الاصطناعي لتكنولوجيا الاتصالات المتقدمة

**AD**

**Acting Director "Special Duties" "WMO"**

مدير بالنيابة "المهام الخاصة" "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**ADACS**

**Attitude Determination and Control Subsystem**

النظام الفرعي لتحديد الاتجاه والتحكم به

**ADC**

**analogue-to-digital "A/D" converter**

محول البيانات التناظرية إلى رقمية

**ADC**

**Atlantic Data Coverage "mission" "METEOSAT" "Programme"**

"برنامج" "مهمة" متبوسات لتغطية منطقة المحيط الأطلسي بالبيانات

**ADCP**

**Acoustic Doppler Current Profiler "in hydrology"**

أجهزة دوبلر الصوتية لقياس مقاطع التيارات "في الهيدرولوجيا"

**ADDS**

**Antarctic Data Directory System**

نظام دليل بيانات المنطقة القطبية الجنوبية "أنتاركتيكا"

**ADEOS**

**Advanced Earth Observing System "Japan"**

النظام المتقدم لرصد الأرض "اليابان"

**ADEOS**

**advanced earth observation satellite**

الساتل المتقدم لرصد الأرض

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**ADESS**

**Automatic data editing and switching system**

النظام الأوتوماتي لتحرير البيانات وتوجيهها

**ADF**

**ASDAR development fund**

صندوق تطوير نظام إعادة بث البيانات من الطائرات بواسطة السواتل

**ADF**

**African Development Fund**

صندوق التنمية الأفريقي

**ADM**

**Advanced Dissemination Methods**

طرق البث البديلة

**ADPC**

**Asian Disaster Preparedness Centre**

المركز الآسيوي للتأهب للكوارث

**ADS**

**automatic dependent surveillance**

المراقبة التابعة الأوتوماتية

**AEM**

**Aeronautical Meteorology "Unit, WMO"**

"وحدة" الأرصاد الجوية للطيران "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**AEME**

**Original: French**

وكالة البيئة والتحكم في الطاقة

**Agence pour l'environnement et la maîtrise de l'énergie**

**AeMP**

**Aeronautical Meteorology Programme**

برنامج الأرصاد الجوية للطيران

**AEREA**

**Association of European Research Establishments in Aeronautics**

رابطة مؤسسات البحوث الأوروبية في مجال الطيران

**AES**

**Atmospheric Environment Service "Canada"**

إدارة بيئة الغلاف الجوي "كندا"

**AEZ**

**Agro-ecological zone system**

نظام المناطق الإيكولوجية الزراعية

**AEZ**

**Agroecological zones**

المناطق الإيكولوجية الزراعية

**AFC**

**area forecast centre "WMO"**

مركز التنبؤ المساحي "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**AFC**  
automatic frequency control

التحكم الأوتوماتي في التردد

**AfDB**  
African Development Bank

مصرف التنمية الأفريقي

**AFDOS**  
Analysing, Forecasting and Data Processing Operational System  
النظام التشغيلي للتحليل والتنبؤ ومعالجة البيانات

**AFGWC**  
Air Force Global Weather Central  
محطة الطقس العالمية التابعة للسلح الجوي "الأمريكي"

**AFIS**  
aerodrome flight information service  
خدمة معلومات الطيران في المطار

**AFORISM**  
A comprehensive Forecasting system for Flood RISK Mitigation  
نظام التنبؤات الجوية الشامل للتخفيف من مخاطر الفيضانات

**AFOS**  
Agriculture, Forestry and Other Human Activities Subgroup "IPCC Working Group III"  
الفريق الفرعي المعني بالزراعة والحراجة وغيرهما من الأنشطة البشرية "الفريق العامل الثالث التابع للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ"

**AFS**  
area forecast system "WMO"  
نظام التنبؤ المساحي "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**AFS**  
aeronautical fixed service "ICAO"  
خدمة الطيران الثابتة "منظمة الطيران المدني الدولي"

**AFS/AMS**  
aeronautical fixed/mobile service "ICAO"  
خدمة الطيران الثابتة/المتحركة "منظمة الطيران المدني الدولي"

**AFSCN**  
Air Force Satellite Control Network  
شبكة التحكم بالسواتل التابعة للسلح الجوي

**AFTN**  
aeronautical fixed telecommunication network  
الشبكة الثابتة للاتصالات لأغراض الطيران

**AGBM**  
Ad Hoc Group on the Berlin Mandate  
الفريق المخصص المعني بالولاية المعتمدة في برلين

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**AGC**

**automatic gain control**

التحكم الأتوماتي في الكسب

**AGCM**

**atmospheric general circulation model "WMO"**

نموذج الدوران العام في الغلاف الجوي "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**AGGG**

**Advisory Group on Greenhouse Gases "ICSU/UNEP/WMO"**

الفريق الاستشاري المعني بغازات الدفيئة "المجلس الدولي للعلوم /برنامج الأمم المتحدة للبيئة /  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**AGM**

**Agricultural Meteorology "Division, WMO"**

"شعبة" الأرصاد الجوية الزراعية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**AGM**

**Annual Global Monitoring**

المراقبة العالمية السنوية

**AgMP**

**Agricultural Meteorology Programme**

برنامج الأرصاد الجوية الزراعية

**AGONET**

**Antarctic Geospace Observatory Network**

شبكة المراصد الأرضية الفضائية في المنطقة القطبية الجنوبية "أنتاركتيكا"

**AGRHYMET**

**Regional Training Centre for Agrometeorology and Operational Hydrology and their Applications "Niamey, Niger"**

المركز الإقليمي للتدريب على الأرصاد الجوية الزراعية والهيدرولوجيا التطبيقية وتطبيقاتهما "نيامي،  
النيجر"

**AgRISTARS**

**Agricultural and Resources Inventory Surveys Through Aerospace Remote Sensing**

عمليات المسح المتعلقة بالزراعة وحصر الموارد بالاستشعار عن بعد من الفضاء الجوي

**AGSI**

**Advisory Group on Societal Impacts**

الفريق الاستشاري المعني بالتأثيرات المجتمعية

**AGU**

**American Geophysical Union**

الاتحاد الجيوفيزيائي الأمريكي

**AHL**

**Abbreviated Heading Line**

الرأسية المختصرة، العنوان المختصر

**AHRR**

**advanced high resolution radiometer "Sat."**

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

مقياس الإشعاع المتطور ذو الاستبانة العالية "سواتل"

**AIC**

**Argo Information Centre**

مركز معلومات صفيقة الأوقيانوغرافيا الجيوستروفية في الوقت الحقيقي

**AIDAB**

**Australian International Development Assistance Bureau**

المكتب الأسترالي للمساعدات الإنمائية الدولية

**AIF**

**ASDAR implementation fund**

صندوق تنفيذ نظام إعادة بث بيانات تقارير الطائرات بواسطة السواتل

**AIFS**

**Australian Integrated Forecast System**

النظام الأسترالي المتكامل للتنبؤات

**AIIC**

**International Association of Conference Interpreters**

الرابطة الدولية لمتترجمي المؤتمرات الفوريين

**AIJ**

**Activities implemented jointly**

الأنشطة المنقذة بصورة مشتركة

**AIRAC**

**aeronautical information regulation and control**

تنظيم وضبط المعلومات الخاصة بالطيران

**AIREP**

**aircraft weather report**

تقرير أرصاد جوية صادر من طائرة

**AIRS**

**advanced infra-red sounder**

مسبار متطور بالأشعة تحت الحمراء

**AIRS**

**Alliance Icing Research Study**

دراسة بحوث تشكل الجليد التابعة للتحالف "تحالف وكالات البحوث والجامعات في كندا والولايات المتحدة"

**AIRSS**

**Arctic Ice Regime Shipping System**

نظام الملاحة في نمط الجليد في المنطقة القطبية الشمالية

**AIS**

**Airport Information Service**

خدمات معلومات المطارات

**AIS**

**aeronautical information service**

خدمات المعلومات الخاصة بالطيران

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**AIT**

Associazione italiana di Telerilevamento  
Italian remote sensing association "Original: Italian"

الرابطة الإيطالية للاستشعار عن بعد

**AIT**

assembly, integration and test

التجميع والتكامل والاختبار

**AIT**

Asian Institute for Technology

المعهد الآسيوي للتكنولوجيا

**AITC**

International Association of Conference Translators

الرابطة الدولية لمتترجمي المؤتمرات التحريريين

**AKM**

محرك بأقصى قوة دافعة"محرك دفع عند نقطة الأوج"

**ALACE**

Autonomous Lagrangian Circulation Explorer

كشاف الدوران اللاغرانجي المستقل وظيفياً

**ALECSO**

Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization "Safat, Kuwait"

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم"الصفاء، الكويت"

**ALIGU**

American Language Institute of Georgetown University

معهد اللغات الأمريكي بجامعة جورج تاون

**ALIP**

Argos Large International Programme

البرنامج الدولي الكبير المؤلف من صفائف الأوقيانوغرافيا الجيوستروفية في الوقت الحقيقي

**ALPA**

Air Line Pilots Association

رابطة طياري الخطوط الجوية

**ALPEX**

Alpine Experiment

تجربة الألب

**ALRS**

Admiralty List Radio Signals

الإشارات اللاسلكية في قائمة قيادة البحرية

**ALT**

dual frequency radar altimeter

مقياس ارتفاع راداري بترددين

**ALT**

Advanced Learning Technologies

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

تكنولوجيات التعلم المتطورة

**AM**

amplitude modulation

تعديل السعة، تضمين السعة

**Amazon-HYCOS**

Amazon River Basin Hydrological Cycle Observing System

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في حوض نهر الأمازون

**AMC**

Area Meteorological Coordinator

منسق الأرصاد الجوية المساحية

**AMCEN**

African Ministerial Conference on Environment

المؤتمر الوزاري الأفريقي المعني بالبيئة

**AMCOW**

African Ministerial Conference on Water

المؤتمر الوزاري الأفريقي المعني بالمياه

**AMDAR**

aircraft meteorological data relay

"نظام" إعادة بث بيانات الأرصاد الجوية الصادرة من الطائرات

**AMeDAS**

Automated Meteorological Data Acquisition System

نظام الحصول على بيانات الأرصاد الجوية أوتوماتياً

**AMESD**

African Monitoring of the Environment for Sustainable Development

المشروع الأفريقي لمراقبة البيئة لأغراض التنمية المستدامة

**AMEX**

Australian Monsoon Experiment

تجربة الموسميات الاسترالية

**AMI**

active microwave instrument

كشاف يعمل بالموجات الصغيرة

**AMIP**

Atmospheric Model Intercomparison Project

مشروع مقارنة نماذج الغلاف الجوي

**AMMA**

African Monsoon Multidisciplinary Analysis

التحليل المتعدد التخصصات للموسميات الأفريقية

**AMOSSG**

Aerodrome Meteorological Observing Systems Study Group "ICAO"

فريق الدراسة التابع لمنظمة الطيران المدني الدولي المعني بنظم رصد الأحوال الجوية في المطارات

"منظمة الطيران المدني الدولي"

**AMP**

Applications of Meteorology Programme "WMO"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

برنامج تطبيقات الأرصاد الجوية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**AMRIR**

advanced medium resolution infra-red instrument; advanced medium-resolution imaging radiometer

مقياس متطور بالأشعة تحت الحمراء للتصوير متوسط الاستبانة

**AMRO**

WHO Regional Office for the Americas

المكتب الإقليمي للبلدان الأمريكية التابع لمنظمة الصحة العالمية

**AMS**

American Meteorological Society "Boston, USA"

الجمعية الأمريكية للأرصاد الجوية "بوسطن، الولايات المتحدة الأمريكية"

**AMSR**

advanced microwave scanning radiometer

مقياس إشعاع متطور للمسح بالموجات الصغيرة

**AMSS**

aeronautical mobile-satellite service

خدمة السواتل المتحركة للطيران

**AMSU**

advanced microwave sounding unit

وحدة متطورة للسبر بالموجات الصغيرة

**AMSU-A**

advanced microwave sounding unit A

الوحدة المتطورة "ألف" للسبر بالموجات الصغيرة

**AMSU-B**

advanced microwave sounding unit B

الوحدة المتطورة "باء" للسبر بالموجات الصغيرة

**AMTEX**

Air-Mass Transformation Experiment

التجربة الخاصة بتحول كتل الهواء

**AMU**

Arab Maghreb Union

اتحاد المغرب العربي

**AMV**

atmospheric motion vector

متجهات حركة الغلاف الجوي

**AMVER**

automated merchant vessel reporting "IMO"

"نظام" تحديد مواقع السفن أوتوماتياً "المنظمة البحرية الدولية"

**AMVER**

Automated Mutual Assistance Vessel Rescue System

النظام المؤتمت للمساعدة المتبادلة لإنقاذ السفن

**AMW**

area meteorological watch

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

مراقبة الأحوال الجوية لمنطقة

**ANC**

**Air Navigation Commission "ICAO"**

لجنة الملاحة الجوية "منظمة الطيران المدني الدولي"

**ANEEL**

**Agência Nacional de Energia Elétrica "Brazil"**

**Brazilian Electricity Regulatory Agency "Original: Portuguese"**

الوكالة الوطنية البرازيلية لتنظيم الطاقة الكهربائية

**ANMET**

**Antilles meteorological telecommunications network**

شبكة الاتصالات للأرصاد الجوية في جزر الأنتيل

**ANS**

**Automated Notice System**

النظام المؤتمت لبث التنبيهات

**ANS**

**Automated Navigation System**

النظام المؤتمت للملاحة

**ANSEP**

**Air Navigation Services Economics Panel**

فريق الخبراء المعني باقتصاديات خدمات الملاحة الجوية

**ANSI**

**American National Standards Institute "New York, USA"**

المعهد الوطني الأمريكي للمقاييس والمعايير "نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية"

**AO**

**announcement of opportunity**

إعلان الفرص

**AOAD**

**Arab Organization for Agricultural Development**

المنظمة العربية للتنمية الزراعية

**AOC-HYCOS**

**West and Central Africa Hydrological Cycle Observing System**

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لغرب أفريقيا ووسطها

**AOCS**

**attitude and orbital control system**

نظام التحكم بالاتجاه والمدارات

**AOGCM**

**coupled Atmosphere-Ocean General Circulation Model**

نموذج مزدوج لظاهرة الدوران العام للغلاف الجوي في المحيطات

**AOML**

**Atlantic Oceanographic and Meteorological Laboratory "NOAA"**

المختبر الأطلنسي لعلوم المحيطات والأرصاد الجوية "الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي"

**AOP**

**announcement of opportunity package**

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

الإعلان عن مجموعة فرص

**AOP**

**Atmospheric Observation Panel**

فريق الخبراء المعني برصد الغلاف الجوي

**AOPC**

**Atmospheric Observation Panel for Climate**

فريق الخبراء المعني برصد الغلاف الجوي للأغراض المناخية

**AOR"E"**

**Atlantic Ocean Region "east"**

منطقة المحيط الأطلسي "الشرق"

**AOR"W"**

**Atlantic Ocean Region "west"**

منطقة المحيط الأطلسي "الغرب"

**AOS**

**Automated Observing Systems**

نظم الرصد المؤتمتة

**AOSIS**

**Alliance of Small Island States**

تحالف الدول الجزرية الصغيرة

**APDA**

**Arctic Precipitation Data Archive**

أرشيف بيانات التهطل في المنطقة القطبية الشمالية

**APEC**

**Asia Pacific Environment Council**

المجلس المعني بالبيئة في آسيا والمحيط الهادئ

**APELL**

**Awareness and Preparedness for Emergencies at Local Level**

**"Programme"**

"برنامج" التوعية والتأهب لمواجهة الطوارئ على المستوى المحلي

**APFM**

**Associated Programme on Flood Management**

البرنامج المشترك بشأن إدارة الفيضانات

**API**

**antecedent precipitation index**

مؤشر التهطل لفترة سابقة

**APICTA**

**Asia Pacific Information and Communication Technology Awards**

مسابقة جوائز إقليم آسيا والمحيط الهادئ لتكنولوجيا المعلومات والاتصال

**APN**

**Asia-Pacific Network for Global Change Research**

شبكة منطقة آسيا والمحيط الهادئ لبحوث تغيير المناخ العالمي

**APNIC**

**Asia Pacific Network Information Centre "NIC"**

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

مركز المعلومات الخاصة بشبكة منطقة آسيا والمحيط الهادئ

**APP**

Applications Programme "Department"

"إدارة" برنامج التطبيقات

**APPA**

Original: French

الرابطة المعنية بالوقاية من تلوث الغلاف الجوي "فرنسا"

Association pour la prévention de la pollution atmosphérique "France"

**APPER**

Africa's Priority Programme for Economic Recovery "1986-1990"

برنامج أولويات الإنعاش الاقتصادي في أفريقيا " ١٩٨٦-١٩٩٠ "

**APQLI**

Augmented Physical Quality of Life Index

المؤشر الموسّع لنوعية الحياة المادية

**APSATS**

Asia-Pacific Satellite Applications Training Seminar

حلقة التدريب على تطبيقات السواتل لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ

**APSG**

Asia Pacific Space Geodynamics Project

مشروع الجيوديناميات الفضائية في آسيا والمحيط الهادئ

**APT**

Asia-Pacific Telecommunity

جماعة آسيا والمحيط الهادئ للاتصالات

**ARAL-HYCOS**

Aral Sea Basin Hydrological Cycle Observing System

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لحوض بحر آرال

**ARC**

Agricultural Research Council "Pretoria, South Africa"

مجلس البحوث الزراعية "بريتوريا، جنوب أفريقيا"

**ARCHISS**

Archival Climate History Survey Project "joint WMO/UNESCO

International Council on Archives"

مشروع المسح الأرشيفي للتاريخ المناخي "المجلس الدولي المشترك بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واليونسكو المعني بالأرشفة"

**Arctic-HYCOS**

Arctic Ocean Hydrological Cycle Observing System

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في المحيط المتجمد الشمالي

**ARDB**

Arctic Runoff Data Base

قاعدة بيانات الجريان السطحي في المنطقة القطبية الشمالية

**AREP**

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

Atmospheric Research and Environment Programme "Department,  
WMO"

"إدارة" برنامج البيئة وبحوث الغلاف الجوي "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**ARFOR**

Area forecast for aviation "code form"

التنبؤ المساحي من أجل الطيران "صيغة شفرة"

**ARGO**

Array for Real-time Geostrophic Oceanography

صفيفة الأوقيانوغرافيا الجيوستروفية في الوقت الحقيقي

**ARGOS**

data relay and platform location system "Sat."

نظام إعادة بث البيانات وتحديد مواقع المنصات "سواتل"

**ARIA**

advanced range instrumentation aircraft

طائرات أجهزة قياس المدى المتطورة

**ARIN**

American Registry for Internet Numbers

السجل الأمريكي لأرقام شبكة الإنترنت

**ARINC**

Aeronautical Radio, Incorporated

شركة البث اللاسلكي للطيران

**ARISTOTELES**

applications and research involving space techniques observing the Earth's  
gravity fields from low Earth orbit spacecraft

التطبيقات والبحوث التي تستخدم فيها تقنيات فضائية لرصد مجالات الجاذبية الأرضية من المركبات  
الفضائية الدائرة في مدارات منخفضة

**ARL**

Air Resources Laboratories

مختبرات الموارد الهوائية

**ARM**

Atmospheric Radiation Measurement

قياس إشعاعات الغلاف الجوي

**ARMOSI**

**ARMOSI**

"CAeM WG on" Aeronautical Requirements for Meteorological  
Observations and Specialized Instruments

"الفريق العامل التابع للجنة الأرصاد الجوية للطيران والمعني ب"احتياجات الملاحة الجوية من  
الرصدات الجوية ومن الأجهزة التخصصية

**ARPEGE**

Original: French

Research Project on Small and Large Scales

مشروع بحوث النطاقات الصغيرة والكبيرة

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

Action de Recherche Petite Echelle Grande Echelle

ARQ

Automatic Repeat Request

طلب الإعادة الآلية

ARSO

African Regional Organization for Standardization

المنظمة الإقليمية الأفريقية للتوحيد القياسي

ARTEMIS

Automatic Retrieval of Text from Europe's Multinational Information Service

استعادة النصوص أوتوماتياً من دائرة المعلومات المتعددة الجنسيات في أوروبا

AS

Authorized Suppliers "of Maritime Safety Information"

الموردون المأذون لهم " للمعلومات الخاصة بالسلامة البحرية "

AS

Autonomous System

نظام مستقل وظيفياً

ASAP

Automated Shipboard Aerological Programme

برنامج القياسات الأتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن

ASAPP

Automated Shipboard Aerological Programme "ASAP" Panel

"former title: ACC - ASAP Coordinating Committee"

الفريق المعني ببرنامج القياسات الأتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن "الاسم سابقاً: لجنة تنسيق برنامج القياسات الأتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن"

ASAPRO

Arab Sand project "WWRP"

مشروع الرمال العربي "البرنامج العالمي لبحوث الطقس"

ASC

Area Support Centre "CLICOM"

مراكز الدعم المساحي "الحساب الآلي للمناخ"

ASCA

Association for Science Cooperation in Asia

رابطة التعاون العلمي في آسيا

ASCAT

Advanced Scatterometer "ESA"

مقياس التشتت المتطور "وكالة الفضاء الأوروبية"

ASCEND-21

ICSU International Conference on an Agenda of Science for Environment and Development into the 21st century

المؤتمر الدولي للمجلس الدولي للعلوم والمعني بوضع جدول أعمال تسخير العلم لأغراض البيئة والتنمية في القرن ٢١

ASCII

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## American Standard Code for Information Interchange

الشفرة القياسية الأمريكية لتبادل المعلومات

## ASCMG

ASEAN Sub-committee on Meteorology and Geophysics

اللجنة الفرعية للأرصاد الجوية والجيوفيزياء "رابطة أمم جنوب شرق آسيا"

## ASD

alternative services delivery

طرق تنفيذ الخدمات البديلة

## ASDAR

aircraft to satellite data acquisition and relay

نظام الحصول على بيانات الطائرات وإعادة بثها بواسطة السواتل

## AsDB

Asian Development Bank

مصرف التنمية الآسيوي

## ASEAN

Association of South-East Asian Nations "Jakarta, Indonesia"

رابطة أمم جنوب شرق آسيا "جاكارتا، اندونيسيا"

## ASECNA

Agency for Air Navigation Safety in Africa and Madagascar "Dakar, Senegal"

وكالة سلامة الملاحة الجوية في أفريقيا ومدغشقر "داكار، السنغال"

## ASFIS

aquatic sciences and fisheries information system "UN/FAO/IOC"

نظام المعلومات الخاص بالعلوم المائية ومصائد الأسماك "منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة/اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

## ASG

Assistant Secretary-General "WMO"

مساعد الأمين العام "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

## ASHOE

Airborne Southern Hemisphere Ozone Experiment

تجربة أوزون نصف الكرة الجنوبي من الجو

## ASI

Advanced Study Institute "NATO"

معهد الدراسات العليا "منظمة الناتو"

## ASLR

Accelerated Sea Level Rise

الارتفاع المتسارع في مستوى سطح البحر

## ASMC

ASEAN Specialized Meteorological Centre

مركز الأرصاد الجوية المتخصص التابع لرابطة أمم جنوب شرق آسيا

## ASMET

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## African Satellite Meteorological Education and Training

التعليم والتدريب في مجال استخدام السواتل في الأرصاد الجوية في أفريقيا

### ASP

American Society for Photogrammetry

الجمعية الأمريكية للتصوير المساحي

### ASPECT

Antarctic Sea Ice Processes, Ecosystems and Climate "ICSU/SCAR"

عمليات الجليد البحري والنظم الإيكولوجية والمناخ في المنطقة القطبية الجنوبية "أنتاركتيكا"  
"المجلس الدولي للعلوم / اللجنة العلمية المعنية ببحوث المنطقة القطبية الجنوبية "أنتاركتيكا"

### ASPEI

Association of South Pacific Environmental Institutions

رابطة المؤسسات البيئية في جنوب المحيط الهادئ

### ASPP

Aeronautical Fixed Service Systems Planning for Data Interchange Panel

"ICAO"

فريق الخبراء المعني بتخطيط نظم خدمات الطيران الثابتة من أجل تبادل البيانات " منظمة الطيران المدني الدولي"

### ASR

Absolute Sky-scanning Radiometer

مقياس الإشعاع المطلق بالمسح السماوي

### ASSA

Austrian Solar and Space Agency

الوكالة النمساوية للدراسات الشمسية والفضائية

### AST

الفريق العلمي المعني بصفائف الأوقيانوغرافيا الجيوستروفية في الوقت الحقيقي

### ASTEX

Atlantic Stratocumulus Transition Experiment

تجربة انتقال السحب الركامية الطباقية في المحيط الأطلسي

### ASTRA

Application of Space Techniques Relating to Aviation Panel "Dissolved"

فريق الخبراء المعني بتطبيقات التقنيات الفضائية على الطيران "جرى إلغاؤه"

### ATC

air traffic control

مراقبة الحركة الجوية

### ATCM

Antarctic Treaty Consultative Meeting

الاجتماع الاستشاري المعني بمعاهدة المنطقة القطبية الجنوبية "أنتاركتيكا"

### ATCW

Australian Tropical Cyclone Workstation

محطة العمل الاسترالية المعنية بالأعاصير المدارية

### ATEAM

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

advanced techniques applied to aeronautical meteorology "CAeM WG"  
"until CAeM-XI"

"الفريق العامل التابع للجنة الأرصاد الجوية للطيران والمعني ب" التقنيات المتقدمة المطبقة على  
الأرصاد الجوية للطيران "حتى الدورة الحادية عشرة للجنة الأرصاد الجوية للطيران"

**ATLAS**

Autonomous Temperature Line Acquisition System

نظام احتيازي نسق درجات الحرارة المستقل وظيفياً

**ATLID**

ATmospheric LIDar

كشف ضوء الغلاف الجوي وتعيين مداه

**ATM**

Asynchronous Transfer Mode

أسلوب النقل اللاتزامني

**ATM**

atmospheric transport model

نموذج الانتقال في الغلاف الجوي

**ATMES**

atmospheric transport models evaluation study

دراسة تقييم نماذج الانتقال في الغلاف الجوي

**ATN**

Advanced TIROS-N

ساتل متطور للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء

**ATOVS**

Advanced TIROS operational vertical sounder "Sat."

المسبار الرأسي المتطور الشغال الخاص بالساتل للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء "سواتل"

**ATS**

air traffic services

خدمات حركة النقل الجوي

**ATS**

applications technology satellite

ساتل تكنولوجيا التطبيقات

**ATS**

Antarctic Treaty System

نظام معاهدة المنطقة القطبية الجنوبية "أنتاركتيكا"

**ATSR/M**

along-track scanning radiometer/ microwave

مقياس إشعاع /بالموجات الصغيرة للمسح على طول المسار

**AU**

accounting unit

وحدة محاسبية

**AU**

African Union "formerly: OAU"

الاتحاد الأفريقي "سابقاً: منظمة الوحدة الأفريقية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## AUPISG

### Aviation Use of the Public Internet Study Group

مجموعة الدراسات المعنية باستخدام الإنترنت العام لأغراض الطيران

## AusAID

### Australian Agency for International Development "replaces: AIDAB"

الوكالة الأسترالية للتنمية الدولية "تحل محل: المكتب الأسترالي للمساعدات الإنمائية الدولية"

## AVCS

### advanced vidicon camera system

نظام آلات التصوير "فيديكون" المتطورة

## AVHRR

### advanced very high resolution radiometer "Sat."

مقياس الإشعاع المتطور العالي الاستبانة جداً "سواتل"

## AVM

### audio-visual media

الوسائل السمعية - البصرية

## AVM

### Acoustic Velocity Meter

مقياس سرعة الصوت

## AVRDC

### Asian Vegetable Research and Development Center "Taiwan"

المركز الآسيوي لبحوث الخضار وتنميتها "تايوان"

## AWARE

### Air, Water and related Environment Centre

مركز الهواء والماء والبيئة المرتبطة بهما

## AWG

### Advisory Working Group

فريق عامل استشاري

## AWIPS

### Automated Weather Interactive Processing System

نظام المعالجة التفاعلية للأحوال الجوية المؤتمت

## AWOS

### Automated Weather Observing System

نظام رصد الأحوال الجوية المؤتمت

## AWRAAP

### African Water Resources Assessment Action Plan

خطة العمل لتقييم الموارد المائية في أفريقيا

## AWS

### Automatic Weather Station

محطة أرصاد جوية أوتوماتية

## AXBT

### Airborne Expendable BathyThermograph

جهاز محمول جواً يستعمل لمرة واحدة لقياس حرارة الأعماق البحرية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**BAHC****Biospheric Aspects of the Hydrological Cycle "within IGBP"**

الجوانب الخاصة بالغلاف الحيوي في الدورة الهيدرولوجية "داخل البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي"

**BALTEX****Baltic Sea Experiment**

تجربة بحر البلطيق

**BALTIC-HYCOS****Baltic Sea Basin Hydrological Cycle Observing System**

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لحوض بحر البلطيق

**BAPMoN****Background Air Pollution Monitoring Network**

شبكة مراقبة التلوث الطبيعي للهواء

**BAS****Basic Systems "WMO"**

النظم الأساسية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**BASD****Ball Aerospace Systems Division**

شعبة النظم في شركة "بول إيروسبيس"

**BATHY****Report of a bathythermal observation "code form"**

تقرير الرصد الحراري للأعماق البحرية "صيغة شفرة"

**BCD****binary-coded decimal**

رقم عشري ثنائي الشفرة

**BDS****basic data set**

مجموعة بيانات أساسية

**BGP****Border Gateway Protocol**

بروتوكول المسارات الحدودية "لتبادل الاتصالات عبر مسارات الإنترنت"

**BIBEX****Biomass burning experiment**

تجربة إحراق الكتلة الأحيائية

**BIP-H****Basic Instruction Package in Hydrology**

مجموعة برامج التعليم الأساسي في مجال الهيدرولوجيا

**BIP-HT****Basic Instruction Package for Hydrological Technicians**

مجموعة برامج التعليم الأساسي لفنيي الهيدرولوجيا

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**BIP-M****Basic Instruction Package in Meteorology**

مجموعة برامج التعليم الأساسي في مجال الأرصاد الجوية

**BIP-MT****Basic Instruction Package for Meteorological Technicians**

مجموعة برامج التعليم الأساسي لفنيي الأرصاد الجوية

**BIPM****Original: French****International Bureau of Weights and Measures**

المكتب الدولي للموازين والمقاييس

**Bureau international des poids et mesures****BLA****boundary layer of the atmosphere "see also ABL"**

الطبقة المتاخمة الجوية، انظر أيضاً ABL

**BLACK SEAHYCOS****Black Sea Basin Hydrological Cycle Observing System**

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لحوض البحر الأسود

**BLM****boundary layer model**

نموذج الطبقة المتاخمة

**BMRC****Australian Bureau of Meteorology Research Centre**

مركز البحوث التابع لدائرة الأرصاد الجوية الأسترالية

**BMT****Building Management Team**

فرقة معنية بإدارة المباني

**BMU****Building Maintenance Unit "WMO"**

وحدة صيانة المباني "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**BNAP****Basic Hydrological Network Assessment Project**

مشروع تقييم الشبكات الهيدرولوجية الأساسية

**BOD****biochemical oxygen demand**

الحاجة الأحيائية الكيميائية للأكسجين

**BODC****British Oceanographic Data Centre**

المركز البريطاني للبيانات الأوقيانوغرافية

**BOM****Australian Bureau of Meteorology**

دائرة الأرصاد الجوية الأسترالية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)**نسألکم الدعاء**

**BOREAS****Boreal Ecosystems - Atmosphere Study**

دراسة النظم الإيكولوجية والغلاف الجوي للمناطق الشمالية

**BPSK****biphase shift keying**

الإبراق بالإزاحة الثنائية الطور

**BPSK****binary phase shift keying**

الإبراق بالإزاحة الثنائية الطور

**BRGM****Original: French**

دائرة البحوث الجيولوجية والمناجم

**Bureau de recherches géologiques et minières****BSE****Basic Sciences Education**

تلقين العلوم الأساسية

**BSEC****Black Sea Economic Cooperation**

التعاون الاقتصادي في منطقة البحر الأسود

**BSEC-PERMIS****Permanent International Secretariat of the Black Sea Economic Cooperation**

الأمانة الدولية الدائمة للتعاون الاقتصادي في منطقة البحر الأسود

**BSH****Programme on Basic Systems in Hydrology**

برنامج النظم الأساسية في مجال الهيدرولوجيا

**BSIM****Baltic Sea Ice Meeting**

الاجتماع المعني بالجليد البحري في البلطيق

**BSRN****Baseline Surface Radiation Network**

شبكة الإشعاع السطحي المرجعية

**BT****bathythermograph**

جهاز قياس حرارة الأعماق البحرية

**BT****British Telecom**

شركة الاتصالات البريطانية

**BUAN****baseline upper air network**

شبكة الهواء العلوي المرجعية

**e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)****نسألکم الدعاء**

**BUFR**

Binary universal form for the representation of meteorological data "code form"

النموذج العالمي الثنائي لتمثيل بيانات الأرصاد الجوية "صيغة شفرة"

**BUV**

backscatter ultraviolet spectrometer

مطياف الأشعة فوق البنفسجية المرتدة بالاستطارة

**C/ CPA**

Chief, Communications and Public Affairs Office "formerly IPA"

رئيس مكتب الاتصالات والشؤون العامة

**C.E.P.E**

Original: French

مركز دراسة التجمعات النباتية والدراسات الإيكولوجية "المركز الوطني للبحوث العلمية، مونتبلية"

Centre d'études phytosociologiques et écologiques "CNRS, Montpellier"

**C.E. PIGB**

Original: French

اللجنة التنفيذية المشتركة بين الهيئات والتابعة للبرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي

Comité exécutif interorganismes du PIGB

**C.I. PNEDC**

Original: French

اللجنة المشتركة بين الهيئات والتابعة للبرنامج الوطني لدراسة دينامية المناخ

Comité interorganismes du Programme National d'Etude de la Dynamique du Climat

**C.S.F. PIGB**

Original: French

اللجنة العلمية الفرنسية التابعة للبرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي

Comité scientifique français du PIGB

**C.S. PAMOY**

Original: French

اللجنة العلمية التابعة لبرنامج الغلاف الجوي المتوسط

Comité scientifique du Programme atmosphère moyenne "PAMOY"

**C.S. PNEDC**

Original: French

اللجنة العلمية التابعة للبرنامج الوطني لدراسة دينامية المناخ

Comité scientifique du PNEDC

**C-ADESS**

central automated data editing and switching system

النظام المركزي المؤتمت لتحرير البيانات وتوجيهها

**CA**

cloud analysis

تحليل السحب

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**CAA**

**Civil Aviation Authority "UK"**

هيئة الطيران المدني "المملكة المتحدة"

**CAADP**

**Comprehensive Africa Agricultural Development Programme "NEPAD"**

البرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا "الشراكة الجديدة للتنمية من أجل أفريقيا"

**CAAF**

**Civil Aviation Authority of Fiji**

هيئة الطيران المدني في فيجي

**CAC**

**Climate Analysis Centre "Washington WMC, USA"**

مركز تحليل المناخ "مركز واشنطن العالمي للأرصاد الجوية، الولايات المتحدة الأمريكية"

**CAC**

**Co-ordinating and Advisory Committee "AGRHYMET"**

اللجنة التنسيقية والاستشارية "المركز الإقليمي للتدريب على الأرصاد الجوية الزراعية والهيدرولوجيا التطبيقية وتطبيقاتهما"

**CAC**

**Contract Advisory Committee**

اللجنة الاستشارية المعنية بالعقود

**CACGP**

**Commission on Atmospheric Chemistry and Global Pollution "IAMAS"**

اللجنة المعنية بكيمياء الغلاف الجوي والتلوث العالمي "الرابطة الدولية للأرصاد الجوية وعلوم الغلاف الجوي"

**CAD**

**Consortium for ASDAR Development**

الاتحاد المعني بتطوير نظام إعادة بث بيانات تقارير الطائرات بواسطة السواتل ASDAR

**CAD**

**Computer-aided drafting**

الصياغة بمساعدة الحاسوب

**CAEA**

**Climate and Atmospheric Environment Activities "Special Trust Fund on"**

أنشطة المناخ وبيئة الغلاف الجوي "الصندوق الاستئماني الخاص"

**CAeM**

**Commission for Aeronautical Meteorology**

لجنة الأرصاد الجوية للطيران

**CAENEX**

**Complex Atmospheric Energetics Experiment**

تجربة خصائص الطاقة الجوية المعقدة

**CAEP**

**Committee on Aviation Environmental Protection "ICAO"**

لجنة حماية بيئة الطيران "منظمة الطيران المدني الدولي"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**Cage**

**Heat-flux experiment**

تجربة الدفق الحراري

**CAGM**

**Commission for Agricultural Meteorology**

لجنة الأرصاد الجوية الزراعية

**CAL**

**computer-assisted learning**

التعلم بمساعدة الحاسوب

**CALATMET**

**Caribbean-Latin American Meteorological Education and Training**

التعليم والتدريب في مجال الأرصاد الجوية في منطقة البحر الكاريبي وأمريكا اللاتينية

**CALMet95**

**Second International Conference on Computer-aided Learning and Distance Learning in Meteorology**

المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتعلم بمساعدة الحاسوب والتعلم عن بعد في مجال الأرصاد الجوية

**CAM**

**coarse acquisition mode**

طريقة الاحتياز الاستقرابي

**CAMEO**

**Computer-Aided Management of Emergency Operations "US EPA/NOAA"**

عمليات مواجهة الطوارئ بالاستعانة بالحاسوب "وكالة حماية البيئة / الإدارة الوطنية لدراسة المحيطات والغلاف الجوي، في الولايات المتحدة"

**CAMP**

**Coastal Area Management Programme**

برنامج إدارة المناطق الساحلية

**CAMP**

**CEOP Asian-Australian Monsoon Project**

مشروع الرصد المنسق المعزز للموسميات الآسيوية الأسترالية

**CANERM**

**Canadian Emergency Response Model**

النموذج الكندي للتصدي لحالات الطوارئ

**CAPE**

**convective available potential energy**

الطاقة المحتملة المتاحة بالحمل الحراري

**CAPPI**

**constant altitude plan position indicator**

مبين الموقع الزاوي في الارتفاعات الثابتة

**CARDS**

**Comprehensive Aerological Reference Data Set**

مجموعة بيانات الهواء العلوي المرجعية الشاملة

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## **CARFE**

Conference on Airport and Route Facility Economics

المؤتمر المعني باقتصاديات المطارات ومنشآت وخدمات الطرق

## **CARIB-HYCOS**

Caribbean Hydrological Cycle Observing System

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لمنطقة الكاريبي

## **CARICOM**

Caribbean Community "it includes Caribbean Common Market"

الجماعة الكاريبية "وتشمل السوق المشتركة لمنطقة البحر الكاريبي"

## **CARS**

Climate Applications Referral System

النظام المرجعي للتطبيقات المناخية

## **CARS-FOOD**

Climate Applications Referral System - Food

النظام المرجعي للتطبيقات المناخية - الغذاء

## **CART**

Cloud and Radiation Testbed

وسيلة اختبار السحب والإشعاعات

## **CAS**

Commission for Atmospheric Sciences

لجنة علوم الغلاف الجوي

## **CASAFA**

Inter-Union Commission on the Application of Science to Agriculture,

Forestry and Aquaculture "Ottawa, Canada; ICSU"

اللجنة المشتركة بين الاتحادات المعنية بتطبيق العلوم على الزراعة والحراجة والزراعة المائية  
"أوتاوا، كندا، المجلس الدولي للعلوم"

## **CASH**

Commercial Aviation Sensing Humidity

استشعار الرطوبة من أجل الطيران التجاري

## **CASPAS**

Integrated Programme on Hydrometeorology and Monitoring

Environment in the Caspian Sea Region

البرنامج المتكامل للأرصاء الجوية الهيدرولوجية ومراقبة البيئة في منطقة بحر قزوين

## **CASPCOM**

Coordinating Committee on Hydrometeorology and Pollution Monitoring  
of the Caspian Sea

اللجنة التنسيقية المعنية بالأرصاء الجوية الهيدرولوجية ومراقبة التلوث في بحر قزوين

## **Caspian-HYCOS**

Caspian Sea Basin Hydrological Cycle Observing System

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في حوض بحر قزوين

## **CAT**

computer-assisted translation

الترجمة بمساعدة الحاسوب

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**CATCH**

**Original: French**

**Coupling of the Tropical Atmosphere and Hydrological Cycle**

تقارن دورة الغلاف الجوي المداري والدورة الهيدرولوجية

**Couplage Atmosphère Tropical et Cycle Hydrologique "programme"**

**CATIE**

**Tropical Agricultural Research and Training Centre**

مركز البحوث والتدريب في مجال الزراعة المدارية

**CAZRI**

**Central Arid Zone Research Institute**

المعهد المركزي لبحوث المناطق القاحلة

**CB**

**Climate Bulletin**

نشرة المناخ

**CBA**

**Congresso Brasileiro de Agrometeorologia**

**Brazilian Congress of Agrometeorology**

**"Original: Portuguese"**

مؤتمر الأرصاد الجوية الزراعية البرازيلي

**CBD**

**Convention on Biological Diversity**

اتفاقية التنوع الأحيائي

**CBH**

**Programme on Capacity Building in Hydrology and Water Resources**

برنامج بناء القدرات في مجال الهيدرولوجيا وموارد المياه

**CBL**

**Computer-based Learning**

التعلم القائم على الحاسوب

**CBOS**

**Commission for Basic Ocean Systems**

لجنة النظم الأساسية للمحيطات

**CBS**

**Commission for Basic Systems**

لجنة النظم الأساسية

**CBS/MG;**

**CBS-MG**

**CBS Management Group**

فريق الإدارة التابع للجنة النظم الأساسية

**CBS/SG-RFC**

**CBS Study group on Radio-Frequency Coordination**

الفريق الدراسي التابع للجنة النظم الأساسية والمعني بتنسيق الترددات اللاسلكية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**CBT**

**Computer-based Training**

التدريب القائم على الحاسوب

**CCA**

**Coordination activities within the Climate Agenda**

أنشطة التنسيق في نطاق جدول أعمال " المناخ... إجراءات الحماية"

**CCAMLR**

**Commission for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources**

هيئة حفظ الموارد البحرية الحية في المنطقة القطبية الجنوبية "أنتاركتيكا"

**CCAQ**

**Consultative Committee on Administrative Questions "UN, ACC"**

اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية "الأمم المتحدة، لجنة التنسيق الإدارية"

**CCC**

**Chemical Coordinating Centre "EMEP"**

مركز التنسيق الكيميائي "البرنامج التعاوني لمراقبة وتقييم الانتقال البعيد المدى لملوثات الهواء في أوروبا"

**CCCO**

**Committee on Climate Changes and the Ocean "SCOR/IOC"**

اللجنة المعنية بالتغيرات المناخية والمحيطات واللجنة العلمية لبحوث المحيطات /اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

**CCD**

**charged coupled device**

جهاز متقارن بواسطة الشحنات

**CCD**

**cold cloud duration**

مدة السحب الباردة

**CCD**

**"UN" Convention to Combat Desertification "see also ICCD, UNCCD"**

اتفاقية "الأمم المتحدة" لمكافحة التصحر "انظر أيضاً الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر"

**CCDP**

**Climate Change Detection Project**

مشروع كشف تغير المناخ

**CCF**

**Country Cooperation Framework "UNEP"**

إطار التعاون القطري "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**CCI**

**International Consultative Committee "ITU"**

اللجنة الاستشارية الدولية "الاتحاد الدولي للاتصالات"

**CCIR**

**International Radio Consultative Committee "ITU"**

اللجنة الاستشارية الدولية للراديو "الاتحاد الدولي للاتصالات"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**CCISUA**

Coordinating Committee for Independent Staff Unions and Associations of the United Nations System

لجنة التنسيق للنقابات والرابطات المستقلة لموظفي منظومة الأمم المتحدة

**CCITT**

International Telegraph and Telephone Consultative Committee "ITU"

اللجنة الاستشارية الدولية للاتصالات البرقية والهاتفية "الاتحاد الدولي للاتصالات"

**CCI**

Commission for Climatology

لجنة علم المناخ

**CCN**

Cloud condensation nuclei

نويات تكثف السحب

**CCP**

communication control processor

جهاز التحكم بالاتصالات

**CCRS**

Canadian Centre for Remote-sensing

المركز الكندي للاستشعار عن بعد

**CCT**

computer compatible tape

شريط متوافق مع الحاسوب

**CCWCP**

Co-ordinating Committee for the World Climate Programme

اللجنة التنسيقية لبرنامج المناخ العالمي

**CDA**

command and data acquisition "ITU"

طلب البيانات عن بعد والحصول عليها "الاتحاد الدولي للاتصالات"

**CDA**

Control and Data Acquisition "station"

"محطة" ضبط البيانات والحصول عليها

**CDAF**

coded digital and analogue facsimile

فاكس رقمي وتناظري مشفر

**CDAS**

command and data acquisition station "Japan"

محطة التحكم في البيانات عن بعد والحصول عليها "اليابان"

**CDBMS**

climate database management system

نظام إدارة قواعد البيانات المناخية

**CDERA**

Caribbean Disaster Emergency Response Agency

الوكالة الكاريبية للتصدي للطوارئ في حالات الكوارث

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

<b>CDF</b> coded digital facsimile	فاكس رقمي مشفر
<b>CDHS</b> communication and data handling sub-system	النظام الفرعي للاتصالات ومعالجة البيانات
<b>CDM</b> clean development mechanism	آلية التنمية النظيفة
<b>CDMS</b> climate database management system	نظام إدارة قواعد البيانات المناخية
<b>CDR</b> critical design review	الاستعراض النقدي للتصميم
<b>CDS</b> climate data set	مجموعة بيانات مناخية
<b>CE</b> Council of Europe "Strasbourg, France"	مجلس أوروبا "ستراسبورغ، فرنسا"
<b>CEA</b> Original: French	مفوضية الطاقة الذرية
<b>CEAO</b> Original: French	الجماعة الاقتصادية لغرب أفريقيا
<b>Communauté économique de l'Afrique de l'ouest</b>	
<b>CEB</b> United Nations System Chief Executives Board for Coordination "formerly: ACC - Administrative Committee on Coordination"	مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق "سابقاً: لجنة التنسيق الإدارية"
<b>CEC</b> Commission of the European Communities "Brussels, Belgium"	لجنة الجماعات الأوروبية "بروكسل، بلجيكا"
<b>CEDAR</b> Coupling, Energetics and Dynamics of Atmospheric Regions "Programme"	"برنامج" تقارن مناطق الغلاف الجوي وتفاعلات محتواها ودينامياتها
<b>CEDAR</b> Central European Environmental Data Request Facility	المرفق المركزي الأوروبي لطلب البيانات البيئية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## CEFIGRE

International Training Centre for Water Resources Management

المركز الدولي للتدريب على إدارة موارد المياه

## CEMAC

Original: French

Economic and Monetary Community of Central Africa

الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا

Communauté économique et monétaire de l'Afrique centrale

## CEMET

Central American Meteorological Telecommunication Network

شبكة الاتصالات في مجال الأرصاد الجوية لأمريكا الوسطى

## CEMSCS

Central Environmental Satellite Computer System

النظام المركزي للحواسيب على متن السواتل البيئية

## CEN

European Committee for Standardization

اللجنة الأوروبية للتوحيد القياسي

## CEN-SAD

Community of Sahel-Saharan States

جماعة دول الساحل والصحراء الكبرى

## CEOP

Coordinated Enhanced Observing Period "GEWEX"

فترة الرصد المنسق المعزز "التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء"

## CEOS

Committee on Earth Observation Satellites

لجنة السواتل لرصد الأرض

## CEPETEC

Specialized Centre for Weather Forecasting and Climatological Studies

"Brazil"

المركز المتخصص للتنبؤات الجوية والدراسات المناخية "البرازيل"

## CEPGL

Economic Community of the Great Lakes Countries "in Africa"

الجماعة الاقتصادية لبلدان البحيرات الكبرى "في أفريقيا"

## CEPREDENAC

Coordination Centre for the Prevention of Natural Disasters in Central

America

مركز التنسيق للوقاية من الكوارث الطبيعية في أمريكا الوسطى

## CEPT

European Conference of Postal and Telecommunications Administrations

المؤتمر الأوروبي لإدارات البريد والاتصالات

## CERES

Clouds and Earth's Radiant Energy System

نظام دراسة الطاقة الإشعاعية للسحب والأرض

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**CERN**

**European Organization for Nuclear Research**

المنظمة الأوروبية للبحوث النووية

**CES**

**coast Earth station "INMARSAT"**

محطة أرضية ساحلية "المنظمة الدولية للاتصالات البحرية بواسطة السواتل"

**CET**

**Continuing education and training**

التعليم والتدريب المستمران

**CETEF**

**coordinated European test facilities**

مرافق التجارب الأوروبية المنسقة

**CFC**

**chlorofluorocarbon "also known as freon"**

مركب الكلوروفلوروكربون "معروف أيضاً بالفيرون"

**CFPs**

**CLIPS Focal Point's"**

مركز "مراكز" تنسيق خدمات المعلومات والتنبؤات المناخية

**CFS**

**Committee on World Food Security "FAO"**

اللجنة المعنية بالأمن الغذائي العالمي "منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة"

**Cg**

**WMO Congress**

مؤتمر المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

**CG**

**Cloud to ground lightning**

البرق الصادر عن السحب باتجاه الأرض

**CGC**

**Co-ordination Group for the Composite Observing System for the North Atlantic**

فريق تنسيق نظام الرصد المركب لشمال المحيط الأطلسي

**CGE/NWP**

**Coordinating Group on Experimentation in Numerical Weather Prediction**

فريق تنسيق التجريب في مجال التنبؤ العددي بالطقس

**CGI**

**common gateway interface**

الوصلة البينية لمدخل مشترك

**CGIAR**

**Consultative Group on International Agricultural Research "Washington DC, USA; IBRD/FAO/UNDP"**

الفريق الاستشاري للبحوث الزراعية الدولية "واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية؛ البنك الدولي للإنشاء والتعمير /منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة /برنامج الأمم المتحدة الإنمائي"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**CGMS****Coordination Group for Meteorological Satellites**

فريق تنسيق السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية

**CGPM****Original: French****General Conference of Weights and Measures**

المؤتمر العام للأوزان والمقاييس

Conférence générale des poids et mesures

**CHAMMP****Computer Hardware Advanced Mathematics and Model Physics****Programme**

برنامج الرياضيات المتقدمة وفيزياء النماذج لأجهزة الحاسوب

**CHC****Caribbean Hurricane Conference**

المؤتمر المعني بأعاصير البحر الكاريبي

**CHECIR****Chernobyl Centre for International Research**

مركز تشيرنوبل للبحوث الدولية

**CHH****Climate and Human Health**

المناخ وصحة الإنسان

**CHP****combined heat and power**

تضافر الحرارة والطاقة

**CHR****International Commission for the Hydrology of the Rhine Basin "Den****Haag, Netherlands"**

اللجنة الدولية لهيدرولوجيا حوض نهر الراين "لاهاي، هولندا"

**CHy****Commission for Hydrology "WMO"**

لجنة الهيدرولوجيا "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**CI****confidence interval**

فترة الثقة

**CIAC****Computer Incident Advisory Capability "DOE, US"**

القدرات الاستشارية بشأن أعطال الحاسوب "وزارة الطاقة، الولايات المتحدة"

**CIAF****International Centre for Aerial Photogrammetry**

المركز الدولي للتصوير المساحي الجوي

**CIAF****Inter-American Centre for Teledetection "Bogotá"**

مركز البلدان الأمريكية للكشف عن بعد "بوغوتا"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)**نسألکم الدعاء**

**CIAT**

**International Centre for Tropical Agriculture**

المركز الدولي للزراعة المدارية

**CIB**

**International Council for Research and Innovation in Building and Construction "formerly International Council for Building Research, Studies and Documentation "Rotterdam, Netherlands; EEC"**

المجلس الدولي للبحوث والابتكار في المباني والتشييد "سابقاً: المجلس الدولي لبحوث البناء ودراساته ووثائقه" "روتردام، هولندا، الجماعة الاقتصادية الأوروبية"

**CIC**

**Intergovernmental Coordinating Committee of the La Plata River Basin Countries "Original: Spanish"**

لجنة التنسيق الحكومية الدولية لبلدان حوض نهر لابلاتا "الأصل: بالإسبانية"

**Comité Intergubernamental Coordinador de los Países de la Cuenca del Río de La Plata**

**CIC/CARIBHYCOS**

**"Islands States"**

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لمنطقة البحر الكاريبي "الدول الجزرية"

**CICERO**

**Center for International Climate and Environmental Research - Oslo**

مركز البحوث المناخية والبيئية الدولية - أوسلو

**CICG**

**Geneva International Conference Centre**

مركز جنيف الدولي للمؤتمرات

**CIDA**

**Canadian International Development Agency**

الوكالة الكندية للتنمية الدولية

**CIDIE**

**Committee of International Development Institutions on the Environment**

لجنة المؤسسات الإنمائية الدولية المعنية بالبيئة

**CIDIN**

**Common ICAO Data Interchange Network**

الشبكة العامة لتبادل البيانات التابعة لمنظمة الطيران المدني الدولي

**CIE**

**International Commission on Illumination "Paris, France"**

اللجنة الدولية للإضاءة "باريس، فرنسا"

**CIEH**

**Original: French**

المركز المشترك بين الدول للدراسات الهيدروليكية

**Centre inter-Etats d'études hydrauliques**

**CIESIN**

**Consortium for International Earth Science Information Network**

اتحاد الشبكة الدولية لمعلومات علوم الأرض

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

## CIIFEN

Original: Spanish

International Research Centre on El Niño "it may sometimes be called "abusively":

International Research Centre for the El Niño Phenomenon - IRCEN"

المركز الدولي لبحوث ظاهرة النينيو "وقد يسمى أحياناً "من قبيل إساءة الاستعمال" المركز الدولي  
"IRCEN للبحوث المعني بظاهرة النينيو

## CILSS

Permanent Inter-State Committee on Drought Control in the Sahel

اللجنة الدائمة المشتركة بين الدول لمكافحة الجفاف في منطقة الساحل

## CIMH

Caribbean Institute for Meteorology and Hydrology

المعهد الكاريبي للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا

## CIMMS

Cooperative Institute for Mesoscale Meteorological Studies "Oklahoma, USA"

المعهد التعاوني لدراسات الأرصاد الجوية المتوسطة النطاق "أوكلاهوما، الولايات المتحدة الأمريكية"

## CIMMYT

International Centre for Maize and Wheat Improvement "CGIAR, Mexico City"

Original: Spanish

المركز الدولي لتحسين الذرة الصفراء والقمح "الفريق الاستشاري للبحوث الزراعية الدولية،  
مكسيكو سيتي"

## CIMO

Commission for Instruments and Methods of Observation "WMO"

لجنة أدوات وطرق الرصد "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

## CIMSS

Cooperative Institute for Meteorological Satellite Studies

المعهد التعاوني لدراسات سواتل الأرصاد الجوية

## CINDIO

Central Indian Ocean

وسط المحيط الهندي

## CINECA

Co-operative Investigation of the Northern part of the Eastern Central Atlantic "WMO/UNESCO"

الاستقصاءات التعاونية للجزء الشمالي من المنطقة الشرقية الوسطى من المحيط الأطلسي "المنظمة  
العالمية للأرصاد الجوية /اليونسكو"

## CIP

International Centre for Potato Research

المركز الدولي لبحوث البطاطس

CIPM Original: French

International Committee for Weights and Measures

اللجنة الدولية للأوزان والمقاييس

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**CIR**  
Committed Information Rate

معدل المعلومات الملتمزم به

**CIRA**  
Co-operative Institute for Research in the Atmosphere "Colorado State University, USA"

المعهد التعاوني للبحوث في الغلاف الجوي "جامعة ولاية كولورادو، الولايات المتحدة الأمريكية"

**CIRAD**  
Original: French

مركز التعاون الدولي للبحوث الزراعية من أجل التنمية

Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement

**CIRAD-CA**  
Original: French

إدارة الزراعات السنوية التابعة لمركز التعاون الدولي للبحوث الزراعية من أجل التنمية

Département des cultures annuelles du Centre de coopération internationale en recherche

**CIRM**  
International Maritime Radio Committee "London, UK/ Brussels, Belgium"

اللجنة الدولية للاتصالات اللاسلكية البحرية "لندن، المملكة المتحدة/بروكسل، بلجيكا"

**CIRSNet**  
Climate Impact and Response Strategies Network

الشبكة المعنية بتأثيرات المناخ وباستراتيجيات الاستجابة

**CIS**  
Commonwealth of Independent States

كومونولث الدول المستقلة

**CISK**  
conditional instability of the second kind "WMO"

عدم الاستقرار المشروط من النوع الثاني "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**CITEL**  
Inter-American Telecommunication Commission

لجنة البلدان الأمريكية للاتصالات

**CITES**  
Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora

اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض

**CLIC, Clic**  
Climate and Cryosphere Programme

برنامج المناخ والغلاف الجليدي

**CLICOM**  
CLimate COMputing

الحساب الآلي للمناخ

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## CLIMAG

Task Force on Climate Prediction and Agriculture

فرقة العمل المعنية بالتنبؤ المناخي والزراعة

## CLIMAT

Report of monthly means and totals from a land station

تقرير المتوسطات والمجاميع الشهرية الصادرة من محطة أرضية

## CLIMAT SHIP

Report of monthly means and totals from an ocean weather station

تقرير المتوسطات والمجاميع الشهرية الصادرة من محطة أرصاد جوية محيطية

## CLIMAT TEMP

Report of monthly aerological means from a land station

تقرير متوسطات الهواء العلوي الشهرية الصادرة من محطة أرضية

## CLIMAT TEMP SHIP

Report of monthly aerological means from an ocean weather station

تقرير متوسطات الهواء العلوي الشهرية الصادرة من محطة أرصاد جوية محيطية

## CLINO

Climatological Normals

معدلات مناخية

## CLIP

Climate and Persistence Model "National Hurricane Center, Miami"

نموذج المناخ والمداومة "المركز الوطني للأعاصير، ميامي"

## CLIPS

Climate Information and Prediction Services

خدمات المعلومات والتنبؤات المناخية

## CLIVAR

Climate Variability and Predictability "study, programme or project"

"دراسة أو برنامج، أو مشروع" تقلبية المناخ وإمكانية التنبؤ به

## CLIVAR ACC

Modelling and Detection of Anthropogenically-forced Climate Change

"component of CLIVAR"

النمذجة والكشف في مجال تغير المناخ القسري الناجم عن الأنشطة البشرية الوراثة "عنصر من تقلبية المناخ وإمكانية التنبؤ به"

## CLIVAR DecCen

Decadal to Centennial Natural Climate Variability "component of

CLIVAR"

تقلبية المناخ الطبيعية على فترات مداها العقود وحتى القرون "عنصر من تقلبية المناخ وإمكانية التنبؤ به"

## CLIVAR-GOALS

Global Ocean, Atmosphere, Land System for Prediction of Seasonal to

Interannual Climate "component of CLIVAR"

النظام العالمي للتنبؤات المناخية التي تتراوح من النطاق الفصلي إلى نطاق ما بين السنوات في المحيطات والغلاف الجوي والأرض "عنصر من تقلبية المناخ وإمكانية التنبؤ به"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**CLOS**

**Coordination "Committee" of Land Observing Satellites**

"اللجنة المعنية بـ" تنسيق السواتل لرصد الأرض"

**CLS**

**Collect-Localization-Satellites "formerly Service Argos"**

"نظام" جمع البيانات، وتحديد المواقع، والسواتل "سابقاً: نظام إعادة بث البيانات وتحديد مواقع المنصات"

**CMA**

**China Meteorological Administration**

هيئة الأرصاد الجوية الصينية

**CMC**

**Caribbean Meteorological Council**

مجلس الأرصاد الجوية الكاريبي

**CMC**

**Canadian Meteorological Centre**

مركز الأرصاد الجوية الكندي

**CMDL**

**Climate Monitoring and Diagnostic Laboratory**

مختبر مراقبة المناخ والتشخيص المناخي

**CMEA**

**Council for Mutual Economic Assistance "Moscow, USSR"**

مجلس التعاضد الاقتصادي "موسكو، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية"

**CMG**

**Commission for Marine Geology**

لجنة الجيولوجيا البحرية

**CMG**

**Central Monitoring Group**

فريق المراقبة المركزي

**CMI**

**Caribbean Meteorological Institute**

معهد الأرصاد الجوية الكاريبي

**CMIP**

**Coupled Model Intercomparison Project**

مشروع المقارنة بين النماذج المتقارنة

**CMIS**

**Conical Microwave Imager Sounder**

مسبار تصوير بالموجات الدقيقة مخروطي الشكل

**CMM**

**Commission for Marine Meteorology "WMO"**

لجنة الأرصاد الجوية البحرية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**CMO**

**Caribbean Meteorological Organization**

منظمة الأرصاد الجوية الكاريبية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**CMOS****Canadian Meteorological and Oceanographic Society**

الجمعية الكندية للأرصاد الجوية والأوقيانوغرافيا

**CMS****Original: French**

مركز الأرصاد الجوية الفضائية "لانيون"

**CMSLT****Commission on Mean Sea Level and Tides "IAPSO"**

اللجنة المعنية بمتوسط منسوب سطح البحر والمد والجزر "الرابطة الدولية لعلوم الفيزياء الخاصة بالمحيطات"

**CMSWM****Center for Meteorological Studies of the Western Mediterranean**

مركز دراسات الأرصاد الجوية في غرب البحر الأبيض المتوسط

**CMV****cloud motion vector**

متجه حركة السحب

**CNA****Original: Spanish****National Water Commission "Mexico"**

اللجنة الوطنية للمياه "المكسيك"

**CNES****Original: French****National Centre for Space Studies "France"**

المركز الوطني للدراسات الفضائية "فرنسا"

**Centre national d'études spatiales "France"****CNEXO****Original: French**

المركز الوطني لاستكشاف المحيطات "فرنسا"

**Centre national d'exploration des océans "France"****CNF****Conferences "Unit, WMO"**

"وحدة" المؤتمرات "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**CNG****compressed heat and power**

الحرارة والطاقة المضغوطتان

**CNR****Committee on Natural Resources**

لجنة الموارد الطبيعية

**CNRS****Original: French****National Scientific Research Center "France"**

المركز الوطني للبحوث العلمية "فرنسا"

**e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)****نسألکم الدعاء**

## **CNS/ATM**

**Communications, Navigation and Surveillance/Air Traffic Management**

**"ICAO"**

"نظام" الاتصالات والملاحة والاستطلاع/إدارة الحركة الجوية "منظمة الطيران المدني الدولي"

## **CO-COM**

**CO-COM**

**Coordinating Committee "of SCHOTTI"**

"اللجنة التنسيقية" للمؤتمر الدائم لرؤساء مؤسسات التدريب التابعة للمرافق الوطنية للأرصاد الجوية"

## **COADS**

**Comprehensive Ocean-Atmosphere Data Set**

مجموعة بيانات شاملة بشأن المحيطات والغلاف الجوي

## **COARE**

**Coupled Ocean-Atmosphere Response Experiment "TOGA"**

تجربة الاستجابة المتقارنة للمحيطات والغلاف الجوي "برنامج المحيطات المدارية والغلاف الجوي العالمي"

## **COB**

**Original: French**

مركز الأوقيانوغرافيا في مقاطعة بريتانيا

## **COC/CARIBHYCOS**

**"continental countries"**

"البلدان القارية" نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في البلدان القارية في منطقة البحر الكاريبي

## **CODAR**

**Upper-air report from an aircraft "other than weather reconnaissance aircraft"**

تقرير الهواء العلوي الصادر عن طائرة "خلاف طائرات استكشاف الطقس"

## **CODATA**

**Committee on Data for Science and Technology "ICSU"**

اللجنة المعنية بالبيانات من أجل العلوم والتكنولوجيا "المجلس الدولي للعلوم"

## **COF**

**Climate Outlook Fora**

منتديات التوقعات المناخية

## **COFI**

**Committee on Fisheries "FAO"**

لجنة مصايد الأسماك "منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة"

## **COHI**

**Caribbean Operational Hydrology Institute "CMI"**

المعهد الكاريبي للهيدرولوجيا التطبيقية "المعهد الكاريبي للأرصاد الجوية"

## **COLA**

**Center for Ocean-Land-Atmosphere Studies**

مركز دراسات التفاعل بين المحيطات والقارات والغلاف الجوي

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألكم الدعاء**

## COM/MET/OPS

Communications/Meteorology/Operations "ICAO"

اجتماع "شعب" الاتصالات والأرصاد الجوية والعمليات "بمنظمة الطيران المدني الدولي"

## COMECON

see CMEA

مجلس التعاضد الاقتصادي " " انظر CMEA

## COMESA

Common Market for Eastern and Southern Africa

السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي

## COMET

Co-operative Programme for Operational Meteorology Education and Training

البرنامج التعاوني للتعليم والتدريب في مجال الأرصاد الجوية التطبيقية

## COMNAP

Council of Managers of National Antarctic Programmes

مجلس مديري البرامج الوطنية للمنطقة القطبية الجنوبية "أنتاركتيكا"

## COMP

computer

حاسبة آلية "حاسوب"

## COMPARE

Comparison of Mesoscale Prediction and Research Experiment

تجربة مقارنة التنبؤات والبحوث المتوسطة النطاق

## COMS

Communications Oceanographic and Meteorological Satellites

سواتل الاتصالات والأوقيانوغرافيا والأرصاد الجوية

## CONA

Committee of the OWSE-NA

لجنة التقييمات التطبيقية لنظم المراقبة العالمية للطقس - شمال المحيط الأطلسي

## CONGO-HYCOS

Congo River Basin Hydrological Cycle Observing System

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لحوض نهر الكونغو

## COOP

CLIVAR Ocean Observations Panel

"formerly: CLIVAR Upper Ocean Panel "UOP""

الفريق المعني برصد المحيطات في إطار دراسة تقلبية المناخ وإمكانية التنبؤ به

"سابقاً: الفريق المعني برصد أعالي المحيطات"

## COOP

Coastal Ocean Observations Panel "GOOS"

فريق الخبراء المعني برصد المناطق الساحلية للمحيطات "النظام العالمي لرصد المحيطات"

## COP

Conference of the Parties "UN Framework Convention on Climate

Change"

مؤتمر الأطراف "اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**COPAC**

Conference on Pan American Climate

الفريق المعني بمناخ عموم البلدان الأمريكية

**COPAG;****C-OPAG**

chair of the OPAG

رئيس فريق مفتوح العضوية معني بمجال برنامجي

**COPE**

Climate System Observational and Prediction Experiment

تجربة رصد النظام المناخي والتنبؤ به

**COPEs**

Coordinated Observation and Prediction of the Earth System

الرصد والتنبؤ المنسق لنظام الأرض

**COPUOS**

Committee on the Peaceful Uses of Outer Space "UN"

لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية "الأمم المتحدة"

**CORESTA**

Cooperation Centre for Scientific Research on Tobacco

مركز التعاون في البحوث العلمية المتعلقة بالتبغ

**COS**

Common Services "Division, WMO"

"شعبة" الخدمات المشتركة "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**COSAM**

Comparison of the Performance of Large Scale Models in Simulating Atmospheric Sulphate Aerosols

مقارنة أداء النماذج الواسعة النطاق في محاكاة أهباء الكبريتات في الغلاف الجوي

**CoSAMC**

Commission for Special Applications of Meteorology and Climatology

"predecessor to CCAM"

لجنة التطبيقات الخاصة للأرصاد الجوية وعلم المناخ "سلف لجنة علم المناخ وتطبيقات الأرصاد الجوية"

**COSF**

Climate Observing System Fund "GCOS"

صندوق نظام رصد المناخ "النظام العالمي لرصد المناخ"

**COSMETS**

Computer System for Meteorological Services

نظام الحاسوب الخاص بخدمات الأرصاد الجوية

**COSNA**

Composite Observing System for the North Atlantic

نظام الرصد المركب لشمال المحيط الأطلسي

**COSPAR**

Committee on Space Research "ICSU"

لجنة بحوث الفضاء "المجلس الدولي للعلوم"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**COST**

European Co-operation in the Field of Scientific and Technical Research

التعاون الأوروبي في ميدان البحوث العلمية والفنية

**COWAR**

Scientific Committee on Water Research "ICSU"

اللجنة العلمية لبحوث المياه "المجلس الدولي للعلوم"

**CPC**

Climate Prediction Center

مركز التنبؤ المناخي

**CPCSA**

Climate Programme Coordination and Support Activities

أنشطة تنسيق ودعم برنامج المناخ

**CPD**

Conferences, Printing and Distribution Department "WMO"

إدارة خدمات المؤتمرات والطباعة والتوزيع "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**CPF**

platform controller

مراقب المنصات

**CPI**

Consumer Price Index

الرقم القياسي لسعر المستهلك

**CPM**

Conference Preparatory Meeting

اجتماع التحضير للمؤتمر

**CPO**

CLIPS Project Office "WMO"

مكتب مشروع خدمات المعلومات والتنبؤات المناخية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**CPPS**

Permanent Commission for the South Pacific

اللجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ

**CPTEC**

Centro de Previsão de Tempo e Estudos Climáticos "Brazil"

Centre for Weather Prediction and Climate Studies "Original: Portuguese"

مركز التنبؤات الجوية والدراسات المناخية "البرازيل"

**CPU**

central processing unit

وحدة معالجة مركزية

**CRASH**

comprehensive risk assessment "for hazard"

النظام الشامل لتقييم المخاطر

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**CRC**  
cyclic redundancy check

تحقيق دوري بشأن الفائض من العاملين

**CRESSIDA**  
Center for Regional Ecological and Science Studies in Development  
Alternatives

مركز الدراسات الإيكولوجية والعلمية الإقليمية بشأن البدائل الإنمائية

**CREX**  
Character Form for the Representation and Exchange of Data  
النموذج الحرفي لتمثيل البيانات وتبادلها

**CRIA**  
Agency of the Portuguese-speaking Countries and Territory of Macao in  
the Area of  
Climate and related Environmental Issues  
وكالة البلدان الناطقة بالبرتغالية وإقليم ماكاو للمناخ والقضايا البيئية المتصلة بالمناخ

**CRIC**  
Committee for the Review of the Implementation of the Convention  
"ICCD"  
لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر

**CRIS**  
Space Imagery Rectification Centre  
مركز تصحيح الصور الفضائية

**CRPE**  
Environmental Physics Research Center "France"  
مركز بحوث الفيزياء البيئية "فرنسا"

**CRR**  
commissioning results review  
استعراض نتائج التكليف بالمهام

**CRRH**  
Original: Spanish  
Regional Committee for Water Resources "of the Central American  
Isthmus"  
اللجنة الإقليمية للموارد المائية "لبرزخ أمريكا الوسطى"  
Comité Regional de Recursos Hidráulicos "del Istmo Centroamericano"

**CRS**  
coastal radio station  
محطة بث "لاسلكي" ساحلية

**CRSP**  
Collaborative Research Support Program "University of Georgia"  
البرنامج التعاوني لدعم البحوث "جامعة جورجيا"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**CRU**

**Climate Research Unit "UKMO"**

وحدة البحوث المناخية "دائرة الأرصاد الجوية بالمملكة المتحدة"

**CSC**

**COARE Sounding Coordinator**

منسق عمليات السبر لتجربة الاستجابة المتقارنة للمحيطات والغلاف الجوي

**CSD**

**"UN" Commission on Sustainable Development**

لجنة الأمم المتحدة المعنية بالتنمية المستدامة

**CSE's**

**Continental Scale Experiments "GEWEX"**

تجارب على النطاق القاري "التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء"

**CSIRO**

**Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization**

**"Melbourne, Australia"**

منظمة البحوث العلمية والصناعية التابعة لمنظمة الكومنولث "ملبورن، استراليا"

**CSM**

**Climate System Monitoring**

مراقبة النظام المناخي

**CSMP**

**Climate System Monitoring Project**

مشروع مراقبة النظام المناخي

**CSN**

**country strategy note**

مذكرة الاستراتيجية القطرية

**CSN**

**channel sequence number**

الرقم المتسلسل للقنوات

**CSRC**

**Cloud Seeding Research Centre "Lybia"**

مركز بحوث تلقيح السحب "ليبيا"

**CSSTEAP**

**Centre for Space Science and Technology Education in Asia and the Pacific**

مركز تعليم علوم وتكنولوجيا الفضاء في آسيا والمحيط الهادئ

**CST**

**Toulouse Space Centre**

مركز تولوز للفضاء

**CST**

**Committee on Science and Technology**

لجنة العلم والتكنولوجيا

**CSU**

**Colorado State University**

جامعة ولاية كولورادو

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**CT - MTDCF**

**Coordination Team on Migration to Table Driven Code Forms**

فرقة التنسيق المعنية بالارتحال إلى نماذج الشفرات الجدولية

**CTA**

**Technical Centre for Agricultural and Rural Co-operation**

المركز الفني للتعاون الزراعي والريفي

**CTA**

**CTA**

**Chief technical advisor**

كبير المستشارين الفنيين

**CTA**

**Centre for Techniques in Agriculture "ECE"**

مركز التقنيات الزراعية "اللجنة الاقتصادية لأوروبا"

**CTBT**

**Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty**

معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية

**CTBTO**

**Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty Organization**

منظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية

**CTC**

**cost to completion**

التكلفة حتى الانتهاء

**CTC**

**Core Trainers Course**

دورة تدريبية أساسية

**CTD**

**conductivity-temperature-depth instrument "used for obtaining salinity and temperature profiles"**

جهاز قياس الموصلية والحرارة والعمق "يستخدم للحصول على نبذة عن الملوحة والحرارة"

**CTH**

**CTH**

**cloud top height**

ارتفاع ذروة السحب

**CW**

**CW**

**continuous wave**

موجة مستمرة

**CW**

**Climate Watch-Africa**

مراقبة المناخ - أفريقيا

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## CWINDE

### COST Wind Initiative for a Network Demonstration in Europe

المبادرة الخاصة بالرياح في إطار برنامج التعاون الأوروبي في ميدان البحوث العلمية والفنية  
بخصوص البيانات الإيضاحية على الشبكة في أوروبا

## CZCS

coastal zone colour scanner "sat."

جهاز المسح الملون للمناطق الساحلية "سواتل"

## CZMS

Coastal Zone Management Subgroup

الفريق الفرعي المعني بإدارة المناطق الساحلية

## D/ CER

Director of Cabinet and External Relations

مدير مكتب الأمين العام والعلاقات الخارجية

## D/IMP

Director for Implementation "WMO"

مدير التنفيذ "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

## D/SPD

Director Special Duties "WMO"

مدير المهام الخاصة "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

## DAB

Digital Audio Broadcasting

البرق السمعي الرقمي

## DAC

Data Assembly Centre

مركز تجميع البيانات

## DAF

data acquisition facility

مرفق الحصول على البيانات

## DAMA-NET

Demand Assigned Multiple Access Network

شبكة لتخصيص القنوات لعدة مستخدمين عند الطلب

## DAMS

data acquisition and monitoring system

نظام الحصول على البيانات ومراقبتها

## DANIDA

Danish International Development Assistance

الوكالة الدانمركية الدولية للمساعدات الإنمائية

## Danube-HYCOS

Danube River Basin Hydrological Cycle Observing System

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في حوض نهر الدانوب

## DAPS

data acquisition and processing system

نظام الحصول على البيانات ومعالجتها

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**DAR**

data recovery

استعادة البيانات

**DARE**

data rescue "WCDP project"

"مشروع" إنقاذ البيانات "البرنامج العالمي للبيانات المناخية"

**DATTS**

data acquisition, telecommand and tracking station

محطة الحصول على البيانات والتوجيه عن بعد والتتبع

**DB**

data bus

وسيلة إيصال البيانات

**DB**

Direct Broadcast

بث مباشر

**DBCP**

Drifting Buoy Cooperation Panel "old title"

فريق التعاون في مجال المحطات العائمة المنسافة "الاسم السابق"

**DBCP**

Data Buoy Cooperation Panel

فريق التعاون في مجال المحطات العائمة لجمع البيانات

**DBM**

Direct Broadcast Mission

مهمة بث مباشر

**DBMS**

Database Management System

نظام إدارة قواعد البيانات

**DBR**

development baseline review

الاستعراض المرجعي للتنمية

**DC/**

Director Coordinator "WMO"

مدير منسق "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**DC/CAP**

Director Coordinator, Climate Activities Programmes "WMO"

مدير منسق لبرامج الأنشطة المناخية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**DC/SSP**

Director Coordinator, Support to Scientific Programmes "WMO"

مدير منسق لدعم البرامج العلمية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**DC/STP**

Director Coordinator, Scientific and Technical Programmes "WMO"

مدير منسق للبرامج العلمية والفنية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

<b>DCE</b> data circuit-terminating equipment	معدات إنهاء دائرة البيانات
<b>DCI</b> Original: French	إدارة التعاون الدولي
Direction de la Coopération internationale	
<b>DCLS</b> Data Collection and Location System "Argos"	نظام جمع البيانات وتحديد موقعها "صفائف الأوقيانوغرافيا الجيوستروفية في الوقت الحقيقي"
<b>DCM</b> Data Circulation Mission "Meteosat"	بعثة توزيع البيانات "متيوسات"
<b>DCP</b> data collection platform	منصة تجميع بيانات
<b>DCPC</b> Data Collection or Product Centre	مركز تجميع البيانات أو النواتج
<b>DCPLS</b> DCPLS data collection and platform location system	نظام تجميع البيانات وتعيين مكان المنصات
<b>DCR</b> dedicated control room	غرفة مخصصة للتحكم
<b>DCS</b> data collection system	نظام تجميع البيانات
<b>DCST</b> Data Communication Systems and Techniques	نظم وتقنيات إيصال البيانات
<b>DCU</b> data control unit	وحدة مراقبة البيانات
<b>DDB</b> Distributed Databases	قواعد البيانات الموزعة
<b>DDC</b> Drylands Development Centre "formerly UNSO"	مركز استصلاح الأراضي الجافة "سابقاً: مكتب مكافحة التصحر والجفاف"
<b>ddf</b> depth-duration-frequency	

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

العمق - الفترة - الترددات

**DDSMS**

Department for development support and management services "UN"  
إدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية "الأمم المتحدة"

**DEFORPA**

Original: French

إزالة الغابات وتلوث الغلاف الجوي

Dépérissement des forêts et pollution atmosphérique

**DEM**

Digital Elevation Model

نموذج القياس الرقمي للارتفاعات

**DEMETER**

Development of a European Multimodel Ensemble system for seasonal to interannual prediction

وضع نظام أوروبي لتنبؤ المجموعات متعددة النماذج ويتراوح مداه بين النطاق الفصلي ونطاق ما بين السنوات

**DENIS**

Deep near infrared southern sky survey

المسح الفلكي المتعمق بسماء الجنوب بقياس الطيف القريب من الأشعة تحت الحمراء

**DERF**

Dynamical Extended-Range Forecasting

التنبؤ الديناميكي الممتد النطاق

**DESA**

Department of Economic and Social Affairs "UN"

إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية "الأمم المتحدة"

**DESCON**

Consultative Group on Desertification

الفريق الاستشاري المعني بمكافحة التصحر

**DESD**

Department of economic and social development "UNO"

إدارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية "الأمم المتحدة"

**DESIS**

Desertification Information System

نظام معلومات التصحر

**DEWMS**

Drought Early Warning and Monitoring System

نظم الإنذار المبكر بالجفاف ومراقبته

**DF**

Direction finder

جهاز تحديد الاتجاه

**DFID**

Department for International Development "UK"

وزارة التنمية الدولية "المملكة المتحدة"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**DFIR**

**Double Fence Intercomparison Reference**

النظام المرجعي للمقارنة المزدوجة الحواجز

**DHA**

**Department of Humanitarian Affairs "formerly UNDRRO"**

إدارة الشؤون الإنسانية "سابقاً: مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث"

**DHTML**

**Dynamic HyperText Markup Language**

لغة التمييز الترابطية الدينامية، لغة الترميز الدينامية المستخدمة في الوثائق

**DIAL**

**Differential Absorption Lidar**

ليدار الامتصاص التفاضلي

**DIALEX**

**Differential Absorption Laser EXperiment**

تجربة الامتصاص التفاضلي لأشعة الليزر

**DIARAD**

**Differential Absolute Radiometer**

مقياس إشعاع مطلق تفاضلي

**DIESA**

**United Nations Department for International Economic and Social Affairs**

إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية في الأمم المتحدة

**DIFACS**

**DIgital FACsimile**

"جهاز" الفاكس الرقمي

**DIS**

**data and information system "IGBP"**

نظام البيانات والمعلومات "البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي"

**DIVERSITAS**

**International programme of biodiversity science**

البرنامج الدولي لعلوم التنوع الأحيائي

**DLCO-EA**

**Desert Locust Control Organization for Eastern "and Central" Africa**

منظمة مكافحة الجراد الصحراوي لشرق "ووسط" أفريقيا

**DLR**

**Deutschen Zentrum für Luft- und Raumfahrt**

**German Aerospace Center "Original: German"**

المركز الألماني لبحوث الفضاء الجوي

**DM**

**Data Management**

إدارة البيانات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

<b>DMA</b> direct memory access	النفاذ المباشر إلى الذاكرة
<b>DMC</b> drought monitoring centre	مركز مراقبة الجفاف
<b>DMCPA</b> Disaster Management and Civil Protection Authorities	سلطة إدارة الكوارث والحماية المدنية
<b>DMI</b> Danish Meteorological Institute	معهد الأرصاد الجوية الدانمركي
<b>DMN</b> Original: French	إدارة الأرصاد الجوية الوطنية
<b>Direction de la Météorologie Nationale</b> <b>DMSP</b> Defense Meteorological Satellite Programme	برنامج السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية للأغراض الدفاعية
<b>DNA</b> Designated National Agency "of IODE"	وكالة وطنية معتمدة "للتبادل الدولي للمعلومات والبيانات الأوقيانوغرافية"
<b>DNIC</b> Data Network Identification Code	رمز تعريف شبكات البيانات
<b>DNS</b> Domain Name Server	خادم أسماء المجالات "على الإنترنت"
<b>DNS</b> Domain Name System	نظام أسماء المجالات
<b>DOC</b> Documents Production "Section, WMO"	"قسم" إصدار الوثائق "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"
<b>DOE</b> Department of Energy "USA"	وزارة الطاقة "الولايات المتحدة الأمريكية"
<b>DOS</b> disk operating system	نظم التشغيل بالأقراص
<b>DP</b> data processing	معالجة البيانات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

<b>DP/DC</b> Data Process/Data Communications System	نظام معالجة /إيصال البيانات
<b>DPC</b> data processing centre	مركز معالجة البيانات
<b>DPCSD</b> Department of policy coordination and sustainable development	إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة
<b>DPE</b> data processing equipment	معدات معالجة البيانات
<b>DPFS</b> Data Processing and Forecasting System	نظام معالجة البيانات والتنبؤ
<b>DPM</b> Natural Disaster Prevention and Mitigation Programme; DPM programme	برنامج الوقاية من الكوارث الطبيعية وتخفيف أثارها
<b>DPMC</b> data processing monitoring and control	مراقبة معالجة البيانات وضبطها
<b>DPMU</b> Documents/Publications Management Unit "WMO, LSP Department"	وحدة إدارة الوثائق/المطبوعات "إدارة الخدمات اللغوية والمطبوعات، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"
<b>DPP</b> disaster prevention and preparedness	الوقاية من الكوارث والتأهب لمواجهةها
<b>DPS</b> Data-Processing System "Division, WMO"	"شعبة" نظام معالجة البيانات "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"
<b>DPSS</b> data processing and services subsystem "IGOSS"	النظام الفرعي لمعالجة البيانات والخدمات "النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات"
<b>DPU</b> data processing unit	وحدة معالجة البيانات
<b>DRAO</b> Delegated Regional Authorizing Officer	المسؤول الإقليمي المفوض "المعتمد"

**DRED****Original: French**

إدارة البحث ودراسات الدكتوراه "وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة"

**Direction de la recherche et des études doctorales "Ministère de l'éducation nationale, de la Jeunesse et des sports"****DREERA****Data Requirements for Environmental Emergency Response Activities**

البيانات اللازمة لأنشطة التصدي للطوارئ البيئية

**DRET****Original: French**

إدارة البحوث والدراسات والتقنيات "المفوضية العامة للتسلح، وزارة الدفاع"

**Direction des recherches, études et techniques "Délégation générale pour l'armement, Ministère de la Défense"****DRIFTER****Report of a drifting buoy observation "formerly DRIBU"**

تقرير الرصد من محطة عائمة منساقة "سابقاً: تقرير العوامة المنساقة"

**DRS****"METEOSAT" DCP retransmission system**

نظام إعادة بث البيانات التي تجمعها منصات تجميع البيانات "متيوسات"

**DRS****data relay satellite**

ساتل لإعادة بث البيانات

**DRS****document retrieval system**

نظام استرجاع الوثائق

**DRS****direct reception station**

محطة استقبال مباشر

**DRS DCP****Receiving Stations**

محطات استقبال البيانات التي تجمعها منصات تجميع البيانات

**DRT****Data Relay Transponder "on INSAT-IIA"**

"IIA الجهاز المرسل المجاوب لإعادة بث البيانات "على النظام الوطني الهندي للسواتل

**DRU****data recovery unit**

وحدة استرجاع البيانات

**DSA****Daily Subsistence Allocations**

مخصصات المعيشة اليومية

**DSB****Direct Sounding Broadcast**

البث بالسبر المباشر

**e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)****نسألکم الدعاء**

<b>DSC</b> Digital Selective Calling	النداء الانتقائي الرقمي
<b>DSG</b> Deputy Secretary-General "WMO"	نائب الأمين العام " المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"
<b>DSN</b> deep space network "USA"	شبكة الفضاء السحيق "الولايات المتحدة الأمريكية"
<b>DSP</b> Dynamic Seasonal Prediction Project	مشروع التنبؤ الفصلي الدينامي
<b>DSS</b> Decision Support System	نظام دعم اتخاذ القرارات
<b>DSSAT</b> Decision Support System for Agrotechnology Transfer	نظام دعم اتخاذ القرارات من أجل نقل التكنولوجيا الزراعية
<b>DST</b> direct sounding transmission "Sat."	البت بالسبر المباشر "تتابع اصطناعية"
<b>DTCD</b> Department of Technical Co-operation for Development	إدارة التعاون الفني من أجل التنمية
<b>DTE</b> data terminal equipment	معدات الوحدة الطرفية للبيانات
<b>DTM</b> digital terrain model	النموذج الرقمي للتضاريس الأرضية
<b>DTR</b> digital tape recorder	آلة تسجيل رقمية
<b>DTT</b> data transmission techniques	تقنيات بث البيانات
<b>DVB</b> Digital Video Broadcast	بث فيديو رقمي "بث مرئي رقمي"
<b>DWD</b> Deutscher Wetterdienst	دائرة الأرصاد الجوية الألمانية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## E and P Forum

### Oil Industry International Exploration and Production Forum "OCIMF"

الندوة الدولية لصناعة النفط للاستكشاف والإنتاج "الندوة البحرية الدولية لشركات النفط"

## E-ASAP

### EUMETNET ASAP Programme

برنامج القياسات الأوتوماتية للهواء من على متن السفن التابع لشبكة المرافق للأرصاد الجوية الأوروبية

## E2EDM

### End-to-End Data Management Project "JCOMM"

مشروع إدارة البيانات إدارة شاملة "اللجنة الفنية المشتركة بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات" "JCOMM"

## EACN

### European Atmospheric Chemistry Network

الشبكة الأوروبية لكيمياء الغلاف الجوي

## EAEC

see EURATOM

الهيئة الأوروبية للطاقة الذرية انظر " EURATOM "

## EAMAC

### African School of Meteorology and Civil Aviation "Niamey, Niger"

المدرسة الأفريقية للأرصاد الجوية والطيران المدني "نيامي، النيجر"

## EAMTEX

### [Expert meeting on the] Eastern Atlantic and Mediterranean Air Pollution Transport Experiment

[اجتماع الخبراء المعني ب [تجربة انتقال ملوثات الغلاف الجوي في شرق المحيط الأطلسي والبحر الأبيض المتوسط

## EANPG

### European Air Navigation Planning Group "ICAO"

الفريق الأوروبي المعني بالتخطيط للملاحة الجوية "منظمة الطيران المدني الدولي"

## EAPR

### European Association for Potato Research

الرابطة الأوروبية لبحوث البطاطس

## EARS

### EUMETSAT ATOVS Retransmission Service

" ATOVS " خدمة إعادة البث باستخدام المسبار الراسي الشغال المتطور  
" EUMETSAT " التابع للمنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية

## EARSel

### European Association of Remote Sensing Laboratories

الرابطة الأوروبية لمختبرات الاستشعار عن بعد

## EART

### Emergency Assistance Response Team

الفرقة المعنية بالمساعدة في التصدي لحالات الطوارئ

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**EAS**

**Executive Assistant to the Secretary-General "WMO"**

الأمين العام المساعد المعني بالتنفيذ "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**EASOE**

**European Arctic Stratospheric Ozone Experiment**

التجربة الأوروبية المعنية بالأوزون الستراتوسفيري فوق القطب الشمالي

**EAZO**

**energetically active zones of the ocean "USSR project"**

مناطق المحيطات النشطة من ناحية الطاقة "مشروع لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية"

**EBBT**

**effective black-body temperature**

درجة الحرارة الفعلية للأجسام السوداء

**EBRD**

**European Bank for Reconstruction and Development**

البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير

**EBU**

**European Broadcasting Union**

اتحاد الإذاعات الأوروبية

**EC**

**Executive Council "WMO"**

المجلس التنفيذي "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**EC**

**Environment Canada**

وزارة البيئة الكندية

**EC-AGCE**

**EC Advisory Group on Climate and Environment**

الفريق الاستشاري التابع للمجلس التنفيذي والمعني بالمناخ والبيئة

**EC/AGE**

**Executive Council Advisory Group on the Exchange of Meteorological and Related Data and Products**

الفريق الاستشاري التابع للمجلس التنفيذي والمعني بتبادل بيانات ونواتج الأرصاد الجوية والبيانات والنواتج المتصلة بها

**EC/WGHM**

**Executive Council Working Group on Accidental Release of Hazardous Materials**

الفريق العامل التابع للمجلس التنفيذي والمعني بالإطلاق العرضي للمواد الخطرة

**ECA**

**Economic Commission for Africa "UN"**

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا "الأمم المتحدة"

**ECA**

**European Commission on Agriculture "FAO"**

اللجنة الأوروبية المعنية بالزراعة "منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**ECAC**

**European Conference on Applied Climatology**

المؤتمر الأوروبي لعلم المناخ التطبيقي

**ECAFE**

**Economic Commission for Asia and the Far East "UN, predecessor of ESCAP"**

اللجنة الاقتصادية لآسيا والشرق الأقصى "الأمم المتحدة، سلف اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ"

**ECB**

**Environment Co-ordination Board "UNEP"**

مجلس تنسيق شؤون البيئة "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**ECCAS**

**Economic Community of the Central African States**

الجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا

**ECCOMAS**

**European Community on computational methods in Applied Sciences**

[برنامج الجماعة الأوروبية للطرق الحسابية في العلوم التطبيقية]

**ECDIS**

**Electronic Chart Display and Information System**

النظام الإلكتروني لعرض الخرائط والمعلومات

**ECE**

**Economic Commission for Europe "UN"**

اللجنة الاقتصادية لأوروبا "الأمم المتحدة"

**ECE**

**error control equipment**

معدات ضبط الأخطاء

**ECLAC**

**Economic Commission for Latin America and the Caribbean "UN; formerly ECLA"**

اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي "الأمم المتحدة"

**ECLO**

**Emergency Control Locust Organization**

منظمة مكافحة الجراد في حالات الطوارئ

**ECMWF**

**European Centre for Medium-Range Weather Forecasts "Reading, UK"**

المركز الأوروبي للتنبؤات الجوية المتوسطة المدى "ريدينغ، المملكة المتحدة"

**ECO**

**Economic Cooperation Organization**

منظمة التعاون الاقتصادي

**ECOMOG**

**ECOWAS Cease-fire Monitoring Group**

فريق مراقبة وقف إطلاق النار التابع للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**ECOPS**

European Committee on Oceanic and Polar Sciences

اللجنة الأوروبية لعلوم المحيطات والمنطقتين القطبيتين

**ECOR**

Engineering Committee on Oceanic Resources "USA"

اللجنة الهندسية المعنية بموارد المحيطات "الولايات المتحدة الأمريكية"

**ECOSOC**

Economic and Social Council "UN"

المجلس الاقتصادي والاجتماعي "الأمم المتحدة"

**ECOWAS**

Economic Community of West African States

الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا

**ECSN**

European Climate Support Network "IGBP"

الشبكة الأوروبية للدعم المناخي "البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي"

**ECU**

European Currency Unit

وحدة نقدية أوروبية

**EDA**

electronically-despun antenna

هوائي مُنبت الاتجاه إلكترونياً

**EDC**

error detection and correction

كشف الأخطاء وتصحيحها

**EDF**

European Development Fund "Brussels; EEC"

صندوق التنمية الأوروبي "بروكسل، الجماعة الاقتصادية الأوروبية"

**EDMS**

Electronic Document Management System

النظام الإلكتروني لإدارة الوثائق

**EDRG**

Emergency and Disaster Response Group

فريق التصدي لحالات الطوارئ والكوارث

**EDRT**

Emergency and Disaster Response Team

فرقة التصدي لحالات الطوارئ والكوارث

**EE 2000**

ECE project energy efficiency 2000

مشروع تحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة في عام ٢٠٠٠ ، التابع للجنة الاقتصادية لأوروبا

**EEA**

European Economic Area

المنطقة الاقتصادية الأوروبية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

<b>EEC</b> European Economic Community	الجماعة الاقتصادية الأوروبية
<b>EEMS</b> European environment monitoring satellite	الساتل الأوروبي لمراقبة البيئة
<b>EER</b> Environmental Emergency Response	التصدي للطوارئ البيئية
<b>EERM</b> Meteorological Research Centre "Toulouse"	مركز بحوث الأرصاد الجوية "تولوز"
<b>EES</b> Earth Exploration Satellite	الساتل لاستكشاف الأرض
<b>EEZ</b> exclusive economic zone	المنطقة الاقتصادية الخالصة
<b>EFTA</b> European Free Trade Association	الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة
<b>EG-TIP</b> Ad hoc Group of Experts for the development of a THORPEX International Implementation Plan	فريق الخبراء المخصص لوضع خطة دولية لتنفيذ تجربة البحث الخاصة بنظم الرصد وبإمكانية التنبؤ
<b>EGC</b> Enhanced Group Call System "INMARSAT"	نظام النداء الجماعي المعزز "المنظمة الدولية للاتصالات البحرية بواسطة السواتل"
<b>EGC</b> East Greenland current	تيار شرقي غرينلاند
<b>EGIG</b> Original: French	البعثة الدولية المعنية بالجليد في غرينلاند
Expédition Glaciologique Internationale au Groenland	
<b>EGM</b> Earth Geoid Model	نموذج المجسم الأرضي
<b>EGOS</b> European Group on Ocean Stations	الفريق الأوروبي المعني بمحطات المحيطات

<b>EGP</b> Exterior Gateway Protocol	بروتوكول نقطة الاتصال الخارجية
<b>EGSE</b> electrical ground support equipment	المعدات الكهربائية للدعم الأرضي
<b>EHS</b> Executive Heads of co-ordinating agencies	الرؤساء التنفيذيون للوكالات المنسقة
<b>EHSRI</b> Egyptian Hydraulics and Sediment Research Institute	المعهد المصري لبحوث علم المياه والترسبات
<b>EINECS</b> European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances	قائمة الجرد الأوروبية للمواد الكيميائية التجارية الموجودة حالياً
<b>EIONET</b> European Environment Information and Observation Network	الشبكة الأوروبية للمعلومات البيئية والرصد البيئي
<b>EIRP</b> effective isotropic radiated power	القيمة الفعلية لطاقة الإشعاع المتجانس إتجاهياً
<b>EIS</b> Environmental Information System	نظام المعلومات البيئية
<b>ELC</b> Environment Liaison Centre	مركز الاتصال لشؤون البيئة
<b>ELDO</b> European Launcher Development Organization	المنظمة الأوروبية لتطوير منصات الإطلاق
<b>ELT</b> emergency locator transmitter	جهاز إرسال لتحديد المواقع في حالات الطوارئ
<b>EM</b> electrical model	نموذج كهربائي
<b>EMEP</b> Cooperative Programme for the Monitoring and Evaluation of the Long-range Transmission of Air Pollutants in Europe "ECE/WMO/UNEP"	البرنامج التعاوني لمراقبة وتقييم الانتقال البعيد المدى لملوثات الهواء في أوروبا "اللجنة الاقتصادية لأوروبا / المنظمة العالمية للأرصاد الجوية / برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**EMEX**

**Equatorial Mesoscale Experiment**

تجربة النطاق المتوسط الاستوائي

**EMG**

**Environmental Management Group "UN"**

فريق الإدارة البيئية "الأمم المتحدة"

**EMI**

**electro-magnetic interference**

التدخل الكهرومغناطيسي

**EMINWA**

**Environmentally Sound Management of Inland Waters "Programme"**

"برنامج" الإدارة السليمة بيئياً للمياه الداخلية

**EMPRESS**

**Energy Management and Performance Related Energy Savings Scheme**

مخطط وفورات الطاقة المتعلقة بإدارة وكفاءة استخدام الطاقة

**EMS**

**European Meteorological Society**

الجمعية الأوروبية للأرصاد الجوية

**EMSC**

**European-Mediterranean Seismological Centre**

مركز تسجيل الهزات الأرضية في أوروبا ومنطقة البحر الأبيض المتوسط

**EMTN**

**European meteorological telecommunication network**

الشبكة الأوروبية للاتصالات الخاصة بالأرصاد الجوية

**EMWIN**

**Emergency Managers Weather Information Network**

شبكة معلومات الأحوال الجوية الخاصة بالقائمين على التصدي لحالات الطوارئ

**ENATOM**

**Emergency Notification and Assistance Technical Operations Manual**

مرجع الإخطار بحالات الطوارئ وعمليات المساعدة الفنية

**ENEA**

**Ente per le Nuove tecnologie, l'Energia e l'Ambiente**

**Italian National Agency for New Technology, Energy and the Environment**

**"Original:Italian"**

الوكالة الوطنية الإيطالية للتكنولوجيا الجديدة والطاقة والبيئة

**ENNA**

**Convention on Early Notification of a Nuclear Accident "IAEA"**

اتفاقية التبليغ المبكر عن وقوع حادث نووي "الوكالة الدولية للطاقة الذرية"

**ENRICH**

**European Network for Research on Global Change**

الشبكة الأوروبية لبحوث التغير العالمي

**ENSO**

**El Niño/Southern Oscillation**

ظاهرة النينو/التذبذب الجنوبي

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

<b>ENV</b>	Environment "Division, WMO"	"شعبة" البيئة "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"
<b>ENVISAT</b>	ENVironment SATellite "Europe"	الساتل الأوروبي المعني بالبيئة "أوروبا"
<b>EOAC</b>	Earth Observation Advisory Committee "of ESA"	اللجنة الاستشارية لرصد الأرض "وكالة الفضاء الأوروبية"
<b>EOPP</b>	Earth Observation Preparatory Programme	البرنامج التحضيري لرصد الأرض
<b>EOSAT</b>	Earth Observation Satellite Company	شركة السواتل المخصصة لرصد الأرض
<b>EOSDIS</b>	Earth Observation System Data Information System	نظام المعلومات عن بيانات نظام رصد الأرض
<b>EOTC</b>	European Organization for Testing and Certification	المنظمة الأوروبية للاختبار والترخيص
<b>EPA</b>	Environmental Protection Agency "Washington DC, USA"	وكالة حماية البيئة "واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية"
<b>EPAC</b>	"Executive Council Panel of Experts on" Environmental Pollution and Atmospheric Chemistry	"فريق الخبراء التابع للمجلس التنفيذي والمعني ب" التلوث البيئي وكيمياء الغلاف الجوي
<b>EPC</b>	electrical power conditioning	تكيف الطاقة الكهربائية
<b>EPFL</b>	Original: French	مدرسة لوزان الاتحادية للعلوم التطبيقية
<b>Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne</b>		
<b>EPI</b>	Expanded Programme on Immunization "WHO"	برنامج التحصين الموسع "منظمة الصحة العالمية"
<b>EPI</b>		
<b>ESOC</b>	precipitation index	مؤشر التهطل في المركز الأوروبي لبحوث الفضاء
<b>EPIC</b>	Erosion Productivity Impact Calculator	حاسبة تأثير التعرية على الإنتاجية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**EPIRB****Emergency Position-Indicating Radiobeacon**

المنارة اللاسلكية لتحديد المواقع في حالات الطوارئ

**EPO****Earthnet Programme Office**

مكتب برنامج إيرنت

**EPOCH****European Programme on Climatology and Natural Hazards "EEC"**

البرنامج الأوروبي المتعلق بعلم المناخ والأخطار الطبيعية "الجماعة الاقتصادية الأوروبية"

**EPOCS****Equatorial Pacific Ocean climate studies**

دراسات المناخ في المنطقة المدارية من المحيط الهادئ

**EPPO****European and Mediterranean Plant Protection Organization "Paris, France"**

منظمة أوروبا والبحر الأبيض المتوسط لحماية النباتات "باريس، فرنسا"

**EPR-JPLAN****Joint Radiation Emergency Management Plan of the International Organizations "short form: Joint Plan"**

الخطة المشتركة بين المنظمات الدولية لإدارة طوارئ الإشعاع

**EPS****EUMETSAT Polar System**

النظام القطبي التابع للمنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية

**EPS****Ensemble Prediction System**

نظام تنبؤ المجموعات

**EPTA****Expanded Programme of Technical Assistance**

البرنامج الموسع للمساعدة الفنية

**EQI****Environmental quality index**

مؤشر جودة البيئة

**EQU****equinox**

الاعتدال "الربيعي أو الخريفي"

**ERA****Emergency Response Activities**

أنشطة التصدي للطوارئ

**ERB****earth radiation budget**

ميزانية إشعاع الكوكب الأرضي

**ERBE****Earth Radiation Budget Experiment**

تجربة ميزانية إشعاع الكوكب الأرضي

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)**نسألکم الدعاء**

**ERBE-NS**

**Earth Radiation Budget Experiment-Non Scanner**

تجربة ميزانية إشعاع الكوكب الأرضي - دون ماسحة ضوئية

**ERC**

**Emergency Response Centre "IAEA"**

" " "IAEA" مركز معني بالتصدي للطوارئ "الوكالة الدولية للطاقة الذرية

**ERFEN**

**Regional Study of the El Niño Phenomenon "CPPS"**

الدراسة الإقليمية لظاهرة النينو "اللجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ"

**ERIM**

**Environmental Research Institute of Michigan**

معهد ميتشغان للبحوث البيئية

**ERL**

**Energy Research Laboratory "NOAA"**

مختبر بحوث الطاقة "الإدارة الوطنية الأمريكية للمحيطات والغلاف الجوي"

**ERMAT**

**Eulerian Regional Model for Atmospheric Transport**

النموذج الأويلري الإقليمي للانتقال في الغلاف الجوي

**ERNA**

**Emergency response in case of a nuclear accident**

التصدي لحالات الطوارئ عند وقوع حادث نووي

**ERP**

**Early Retirement Programme**

برنامج التقاعد المبكر

**ERS**

**Earth resources satellite "Japan"**

الساتل المخصص لاستكشاف موارد الأرض "اليابان"

**ERS**

**Earth remote sensing satellite**

الساتل المخصص لاستشعار الأرض عن بعد

**ERS**

**European remote sensing satellite**

الساتل المخصص للأوروبي للاستشعار عن بعد

**ESA**

**European Space Agency**

وكالة الفضاء الأوروبية

**ESAT**

**Original: French**

الدراسات العليا في علوم الزراعة المدارية "فرنسا"

**Etude supérieure d'agronomie tropicale "France"**

**ESC**

**European Seismological Commission**

اللجنة الأوروبية المعنية بالهزات الأرضية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

## ESCAP

Economic and Social Commission for Asia and the Pacific "UN; formerly ECAFE"

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ "الأمم المتحدة، سابقاً: اللجنة الاقتصادية لآسيا والشرق الأقصى"

## ESCWA

Economic and Social Commission for Western Asia

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

## ESIG

Environmental and Social Impacts Group "NCAR, USA"

الفريق المعني بالتأثيرات البيئية والاجتماعية "المركز الوطني لبحوث الغلاف الجوي، الولايات المتحدة الأمريكية"

## ESMC

Emerging specialised meteorological centre

مركز مستجد متخصص للأرصاد الجوية

## ESMR

electrically scanning microwave radiometer

مطياف المسح الكهربائي بالموجات الصغرية

## ESOC

European Space Operations Centre

المركز الأوروبي للعمليات الفضائية

## ESODAE

European Shelf Seas Ocean Data Assimilation and Forecast Experiment

التجربة المعنية بتمثل البيانات المحيطية لبحار الجرف الأوروبي والتنبؤ بها

## ESRIN

European Space Research Institute

المعهد الأوروبي لبحوث الفضاء

## ESSP

Earth System Science Partnership

شراكة الدراسة العلمية للنظام الأرضي

## ESTEC

European Space Research and Technology Centre "ESA"

المركز الأوروبي لبحوث وتكنولوجيا الفضاء "وكالة الفضاء الأوروبية"

## ET

expert team

فرقة خبراء

## ET

evapotranspiration

التبخر والنتح

## ET - EGOS

Expert Team on Evolution of the Global Observing System

فرقة الخبراء المعنية بتطوير النظام العالمي للرصد

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## ET - OI

### Expert Team on GTS-WIS Operations and Implementation "OI"

فرقة الخبراء المعنية بالأنشطة العملية والتنفيذية للنظام العالمي للاتصالات ونظام  
معلومات المنظمة  
GTS-WIS"

## ET - SAT

### Expert Team on Satellite Systems

فرقة الخبراء المعنية بنظم السواتل "مقترح"

## ET-WISC

### Expert Team on WIS GISCs and DCPCs

فرقة الخبراء المعنية بالمراكز العالمية لنظام المعلومات  
GISCs"

DCPCs" ومراكز جمع البيانات أو النواتج

WIS" التابعة لنظام معلومات المنظمة

## ET/AWS;

## ET-AWS

### Expert Team "ET" on Requirements for Data from Automatic Weather Stations "AWS"

فرقة الخبراء المعنية بالاحتياجات من البيانات من محطات الأرصاد الجوية الأوتوماتية

## ET/DRC

### Expert Team "ET" on Data Representation and Codes "DRC"

فرقة الخبراء المعنية بتمثيل البيانات وبالشفرات

## ET/EUDCS

### Expert Team "ET" on Enhanced Utilization of Data Communication Systems "EUDCS"

فرقة الخبراء المعنية بتعزيز استخدام نظم توصيل البيانات

## ET/IDM

### Expert Team "ET" on Integrated Data Management "IDM"

فرقة الخبراء المعنية بالإدارة المتكاملة للبيانات

## ET/IMTN;

## ET-IMTN

### Expert Team "ET" on the Improved Main Telecommunication Network "MTN" and the Global Telecommunication System "GTS"

فرقة الخبراء المعنية بالشبكة الرئيسية المحسنة للاتصالات وبالنظام العالمي للاتصالات

## ET/MI;

## ET-MI

### Expert Team "ET" on Media Issues "MI"

فرقة الخبراء المعنية بالمسائل الخاصة بوسائل الإعلام

## ET/MTDC

### Expert Team "ET" on Migration to Table Driven Code Forms "MTDC"

فرقة الخبراء المعنية بالارتحال إلى نماذج الشفرات الجدولية

## ET/ODRRGOS;

### Expert Team "ET" on Observational Data Requirements and Redesign of the Global Observing System "ODRRGOS"

فرقة الخبراء المعنية بالاحتياجات من بيانات الرصد وبعادة تصميم النظام العالمي للرصد

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**ET/PDSA;**

**ET-PDSA**

**Expert Team "ET" on Product Development and Service Assessment  
"PDSA"**

فرقة الخبراء المعنية بتطوير النواتج وتقييم الخدمات

**ET/SSUP**

**Expert Team "ET" on Satellite Systems Utilization and Products "SSUP"**

فرقة الخبراء المعنية باستخدام نظم السواتل ونواتجها

**ET/WFEU;**

**ET-WFEU**

**Expert Team "ET" on Warnings and Forecasts Exchange, Understanding  
and Use "WFEU"**

فرقة الخبراء المعنية بتبادل الإنذارات والتنبؤات وفهمها واستخدامها

**ETCB**

**Education, Training and Capacity Building**

التعليم والتدريب وبناء القدرات

**ETEX**

**European Tracer Experiment**

تجربة التتبع الأوروبية

**ETH**

**Eidgenössische Technische Hochschule "Zürich"**

**Federal Institute of Technology "Zurich"**

المعهد الاتحادي للتكنولوجيا "زيورخ"

**ETIS**

**education, training and implementation support**

"أنشطة" التعليم والتدريب ودعم التنفيذ

**ETMA**

**Environmental Training and Management in Africa**

التدريب على شؤون البيئة وإدارتها في أفريقيا

**ETNET**

**European Thematic Network of Education and Training**

الشبكة المواضيعية الأوروبية للتعليم والتدريب

**ETOPS**

**Extended range operations by twin-engined aeroplanes "ICAO"**

الرحلات البعيدة المدى للطائرات ذات المحركين "منظمة الطيران المدني الدولي"

**ETP**

**evapotranspiration potential**

إمكانية التبخر والنتح

**ETR**

**Education and Training "Department, WMO"**

"إدارة" التعليم والتدريب "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**ETRP**

**Education and Training Programme**

برنامج التعليم والتدريب

**EUCOS**

**EUMETNET Composite Observing System**

نظام الرصد المركب لمرافق الأرصاد الجوية التابع لشبكة مرافق الأرصاد الجوية الأوروبية

**EUMETNET**

**European Meteorological Services Network**

شبكة مرافق الأرصاد الجوية الأوروبية

**EUMETSAT**

**European Organization for the Exploitation of Meteorological Satellites**

المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية

**EUR-OP**

**Office for Publications of the European Communities**

مكتب مطبوعات الجماعات الأوروبية

**EURAQUA**

**European Network of Fresh Water Research Organizations**

الشبكة الأوروبية للمنظمات المعنية ببحوث المياه العذبة

**EURATOM;**

**EAEC**

**European Atomic Energy Community**

الهيئة الأوروبية للطاقة الذرية

**EUROCONTROL**

**European Organization for the Safety of Air Navigation**

المنظمة الأوروبية لسلامة الملاحة الجوية

**EuroGOOS**

الرابطة الأوروبية لدعم أهداف النظام العالمي لرصد المحيطات

**EUROTRAC**

**European Experiment on Transport and Transformation of**

**Environmentally Relevant Trace Constituents in the Troposphere over**

**Europe**

التجربة الأوروبية الخاصة بانتقال وتحول مكونات التتبع ذات الصلة بالبيئة في التروبوسفير فوق أوروبا

**EUTELSAT**

**European Telecommunication Satellites Organization**

المنظمة الأوروبية لسواتل للاتصالات

**EVI**

**Economic Vulnerability Index**

مؤشر مدى الضعف الاقتصادي

**EWCF**

**Early Warning and Crop Yield Forecasting "AGRHYMET"**

"مشروع" الإنذار المبكر والتنبؤ بغلات المحاصيل "المركز الإقليمي للتدريب على الأرصاد الجوية الزراعية والهيدرولوجيا التطبيقية وتطبيقاتهما"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**EWOC**

Education: Weather, Ocean, Climate

التعليم: الطقس، المحيطات، المناخ

**EXR**

External Relations "Office, WMO"

"مكتب" العلاقات الخارجية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**EXT**

Senior External Relations Officer "WMO"

مسؤول رئيسي عن العلاقات الخارجية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**FAGS**

Federation of Astronomical and Geophysical Data Analysis Services

"IUGG"

"formerly Federation of Astronomical and Geophysical Services"

اتحاد خدمات تحليل البيانات الفلكية والجيوفيزيائية "سابقاً: اتحاد الخدمات الفلكية والجيوفيزيائية"

**FAH**

Programme on Forecasting and Applications in Hydrology

برنامج التنبؤ والتطبيقات في مجال الهيدرولوجيا

**FAM**

fine acquisition mode

الطريقة الدقيقة للحصول على البيانات

**FANS**

Future Air Navigation Systems

نظم الملاحة الجوية في المستقبل

**FAO**

Food and Agriculture Organization of the United Nations

منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة

**FAQ**

Frequently Asked Questions

أسئلة يتكرر طرحها

**FARO**

Forum of Arctic Research Operators

منتدى منفذي بحوث المنطقة القطبية الشمالية

**FAS**

Foreign Agricultural Service "US"

دائرة الأنشطة الزراعية الخارجية "الولايات المتحدة"

**FASTEX**

Fronts and Atlantic Storm Track Experiment

تجربة تتبع الجبهات ومسار العواصف الأطلسية

**FCCC**

Framework Convention on Climate Change

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

**FCGOS**

Future Composite Global Observing System

نظام الرصد العالمي المركب في المستقبل

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**FD**

fast delivery

الإنتاج السريع، التسليم السريع، الإيصال السريع

**FDP**

fast delivery processor

"آلة" تجهيز الإيصال السريع

**FDP**

Forecast demonstration project

المشروع الإيضاحي في مجال التنبؤ

**FDSN**

Federation of Digital Broad-band Seismology Networks

اتحاد شبكات قياس الهزات الأرضية بالنطاق العريض الرقمي

**FEC**

forward error correction; forward error correcting

"نظام" كشف وتصحيح الأخطاء في إرسال البيانات

**FEI**

Finnish Environment Institute

معهد البيئة الفنلندي

**FEL**

Fellowships "Division, WMO"

"شعبة" المنح الدراسية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**FEWS**

Famine Early Warning System

نظام الإنذار المبكر بالمجاعات

**FFS**

flood forecasting system

نظام التنبؤ بالفيضانات

**FFT**

fast Fourier transform

محول فورييه السريع "لاختزال عدد العمليات"

**FFTPP**

Flash Flood Threshold Pilot Project

المشروع النموذجي لعتبة الفيضانات الخاطفة

**FGGE**

First GARP Global Experiment

التجربة العالمية الأولى للبرنامج العالمي لبحوث الغلاف الجوي

**FGOY**

First GARP Global Observing Year

سنة الرصد العالمية الأولى للبرنامج العالمي لبحوث الغلاف الجوي

**FHMI**

Federal Hydrometeorological Institute of Yugoslavia

المعهد الاتحادي للأرصاد الجوية الهيدرولوجية في يوغوسلافيا

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**FIC**

**Flight Information Centre "ICAO"**

مركز معلومات الطيران "منظمة الطيران المدني الدولي"

**FICSA**

**Federation of International Civil Servants' Associations**

اتحاد رابطات الموظفين المدنيين الدوليين

**FID**

**International Federation for Documentation "Den Haag, Netherlands"**

الاتحاد الدولي للوثائق "لاهاي، هولندا"

**FIFE**

**First ISLSCP Field Experiment**

التجربة الميدانية الأولى في إطار المشروع الدولي لدراسة مناخيات سطح الأرض بواسطة السواتل

**FIN**

**Finance and Budget "Division, WMO"**

"شعبة" الشؤون المالية والميزانية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**FINAC**

**Financial Advisory Committee**

اللجنة الاستشارية للشؤون المالية

**FINNIDA**

**Finnish International Development Agency "Helsinki, Finland"**

الوكالة الفنلندية للتنمية الدولية "هلسنكي، فنلندا"

**FIPOI**

**Foundation for the Building of International Organization Headquarters  
"in Geneva"**

مؤسسة مباني مقر المنظمات الدولية "في جنيف"

**FIR**

**flight information region "ICAO"**

منطقة معلومات الطيران "منظمة الطيران المدني الدولي"

**FIRE**

**First ISCCP Regional Experiment**

التجربة الإقليمية الأولى للمشروع الدولي لدراسة مناخ السحب باستخدام السواتل

**FIRST**

**Forum of Incident Response and Security Teams**

**"A global organization established to foster cooperation and coordination  
among computer security teams world wide"**

محفل الفرق المعنية بالتصدي للأعطال والأمن "منظمة عالمية أنشئت لتعزيز التعاون والتنسيق بين  
فرق أمن الحواسيب على نطاق العالم كله"

**FIT**

**funds-in-trust**

الأموال الاستثنائية

**FIVIMS**

**Food Insecurity and Vulnerability Information and Mapping System**

**"FAO"**

نظام المعلومات عن انعدام الأمن الغذائي والتعرض لنقص الأغذية ورسم الخرائط ذات الصلة  
"منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**FLISMET**

Original: Spanish

اتحاد جمعيات الأرصاد الجوية في أمريكا اللاتينية وأيبيريا

Federación Latinoamericana e Ibérica de Sociedades de Meteorología

**FLTP**

First Long-term Plan "WMO"

الخطة الطويلة الأجل الأولى "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**FM**

flight model

نموذج الطيران

**FM**

frequency modulation

تضمين التردد

**FMA**

Fondazione per la Meteorologia Applicata

Applied Meteorology Foundation "Original: Italian"

مؤسسة الأرصاد الجوية التطبيقية

**FMS**

Fiji Meteorological Service

مرفق فيجي للأرصاد الجوية

**FMVFT**

frequency-modulated voice-frequency telegraph

آلة تلغراف بالترددات الصوتية المُضمّنة التردد

**FNMOCC**

Fleet Numerical Meteorology and Oceanography Center "US Navy"

مركز التنبؤات العددية بالأحوال الجوية والأوقيانوغرافية "التابع لسلاح البحرية الأمريكي"

**FNOC**

"US Navy" Fleet Numerical Oceanographic Center

مركز التنبؤات الأوقيانوغرافية العددية "التابع لسلاح البحرية الأمريكي"

**FOP**

flight operation plan

خطة عمليات الطيران

**FOV**

field of view

مجال الرؤية

**FOY**

FGGE operational years

سنوات إجراء التجربة العالمية الأولى للبرنامج العالمي لبحوث الغلاف الجوي

**FPM**

fine pointing mode

طريقة التسديد الدقيق

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

<b>FPR</b> flat plate radiometer	مقياس إشعاع بلوحة مسطحة
<b>FPT</b> Fundamental Professional Training	التدريب المهني الأساسي
<b>FRIEND"S"</b> Flow Regimes from International Experimental and Network Data Sets "UNESCO"	دراسة نظم التدفق، انطلاقاً من مجموعات البيانات الدولية المستمدة من التجارب والشبكات "اليونسكو"
<b>FROST</b> First Regional Observing Study of the Troposphere "SCAR" "in Antarctica"	الدراسة الرصدية الإقليمية الأولى للتروبوسفير "اللجنة العلمية المعنية ببحوث المنطقة القطبية الجنوبيّة" "أنارككتيكا"
<b>FRR</b> flight readiness review	مراجعة الاستعداد للطيران
<b>FSK</b> frequency shift-keying	الإرسال التلغرافي بتغيير التردد، إبراق بانزياح التردد
<b>FTAM</b> File Transfer, Access and Manipulation	نقل الملفات والحصول عليها ومعالجتها
<b>FTIR</b> Fourier Transform InfraRed spectrometer	مطياف محوّل فورييه بالأشعة تحت الحمراء
<b>FTP</b> File Transfer Protocol	بروتوكول نقل الملفات
<b>FUIED</b> free and unrestricted international exchange of data	التبادل الدولي المجاني وغير المقيد للبيانات
<b>FUL</b> Original: French	مؤسسة لكسمبرغ الجامعية
<b>Fondation universitaire luxembourgeoise</b> <b>FWD/AFT</b> forward/afterward "beam"	"حزمة" أمامية/لاحقة
<b>FWIS</b> Future WMO Information System	التابعة لنظام معلومات المنظمة في المستقبل

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**FWS**  
filter wedge spectrometer

مقياس الطيف بإسفين ترشيح

**G3OS**

"Interagency Sponsors Group for the" Three Global Observing Systems:  
"فريق التنسيق بين الوكالات المتشاركة في رعاية" نظم الرصد العالمية الثلاثة: "النظام العالمي  
لرصد المناخ، النظام العالمي لرصد الأرض، النظام العالمي لرصد المحيطات"

**GA**  
general aviation

الطيران بوجه عام

**GAAREX**  
Global Atmospheric Aerosol Radiation Experiment

التجربة العالمية لإشعاع أهباء الغلاف الجوي

**GAC**  
global area coverage

تغطية منطقة عالمية

**GAIM**  
Global Analysis, Integration and Modelling

"former title: Global Analysis, Interpretation and Modelling"

التحليل والتكامل والنمذجة على النطاق العالمي "سابقاً: التحليل والتفسير والنمذجة على النطاق  
العالمي"

**GAME**  
GEWEX Asian Monsoon Experiment

تجربة الموسميات الآسيوية في إطار التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء

**GAPA**  
International Geological/Geophysical Atlases of the Atlantic and Pacific  
Oceans "IOC"

الأطالس الجيولوجية/الجيوفيزيائية الدولية للمحيطين الأطلسي والهادئ "اللجنة الدولية الحكومية  
لعلوم المحيطات"

**GARP**  
Global Atmospheric Research Programme

برنامج بحوث الغلاف الجوي العالمي

**GARS**  
GOES archive and retrieval system

نظام الأرشفة والاسترجاع في المسح البيئي العالمي الشامل

**GATE**  
GARP Atlantic Tropical Experiment

GARP التجربة المدارية التابعة لبرنامج بحوث الغلاف الجوي العالمي  
في المحيط الأطلسي

**GATS**  
General Agreement on Trade in Services

الاتفاق العام بشأن التجارة في الخدمات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**GATT****General Agreement on Tariffs and Trade "UN"**

"مجموعة" الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة  
[ "مجموعة" "غات" "الأمم المتحدة" ]

**GAW****Global Atmosphere Watch**

المراقبة العالمية للغلاف الجوي

**GBDS****Global Baseline Data Sets Project**

مشروع مجموعات البيانات الأساسية العالمية

**GCA****Great Circle Arc**

قوس الدائرة العظمى

**GCC****Global Climate Change**

تغير المناخ العالمي

**GCC****Global Collecting Centre**

مركز عالمي لجمع البيانات

**GCDS****gridded climate data set**

مجموعة بيانات مناخية على شكل نقاط شبكية

**GCIP****GEWEX Continental-scale International Project**

المشروع الدولي القاري النطاق في إطار التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء

**GCM****general circulation model "of the atmosphere"**

نموذج الدوران العام "الغلاف الجوي"

**GCM****GCOS Cooperation Mechanism**

آلية تعاون النظام العالمي لرصد المناخ

**GCMPP****Global current meter pilot project**

المشروع النموذجي لقياس التيارات على النطاق العالمي

**GCN****GLOSS "Global Sea-Level Observing System" Core Network**

الشبكة الأساسية للنظام العالمي للرصد على مستوى سطح البحر

**GCOS****Global Climate Observing System**

النظام العالمي لرصد المناخ

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**GCOS-SC**

**GCOS Steering Committee "formerly JSTC"**

اللجنة التوجيهية للنظام العالمي لرصد المناخ "سابقاً: اللجنة العلمية والفنية المشتركة"

**GCOSF**

**Global Climate Observing System Fund**

صندوق النظام العالمي لرصد المناخ

**GCSS**

**GEWEX Cloud System Study**

دراسة أنساق السحب في إطار التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء

**GCTE**

**Global Change and Terrestrial Ecosystems "within IGBP"**

التغير العالمي والنظم الإيكولوجية الأرضية "في نطاق البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي"

**GDAPS**

**Global Data Assimilation and Prediction System**

النظام العالمي لتمثل البيانات والتنبؤ بها

**GDAS**

**Global Data Assimilation Systems**

النظم العالمية لتمثل البيانات

**GDIN**

**Global Disaster Information Network**

الشبكة العالمية للمعلومات عن الكوارث

**GDM**

**global data management**

الإدارة العالمية للبيانات

**GDP**

**gross domestic product**

الناتج المحلي الإجمالي

**GDP**

**Global Drifter Programme "formerly SVP - TOGA/WOCE Surface Velocity Programme"**

البرنامج العالمي للمحطات العائمة المنساقفة "سابقاً: برنامج السرعة السطحية المشترك بين برنامج دراسة المحيطات المدارية والغلاف الجوي العالمي والتجربة العالمية لدوران المحيطات"

**GDPFS**

**Global Data-processing and Forecasting System "formerly: GDPS"**

النظام العالمي لمعالجة البيانات والتنبؤ "سابقاً: النظام العالمي لمعالجة البيانات"

**GDSIDB**

**Global Digital Sea-Ice Data Bank**

البنك العالمي للبيانات الرقمية الخاصة بالجليد البحري

**GE-ASD**

**General Electric-Astro Space Division**

شعبة الفضاء الفلكي - شركة جنرال إلكتريك

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

## GE-GLOSS

IOC Group of Experts on the Global Sea-Level Observing System;

short name: Group of Experts on GLOSS

فريق الخبراء التابع للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمعني بالنظام العالمي لرصد مستوى سطح البحر "الاسم المختصر: فريق الخبراء المعني بالنظام العالمي لعلوم المحيطات"

## GE/OTA

Group of Experts on Operations and Technical Applications "IGOSS"

فريق الخبراء المعني بالعمليات وبالتطبيقات الفنية "النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات"

## GE/SM

IGOSS Group of Experts on Scientific Matters

فريق الخبراء المعني بالمسائل العلمية والتابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات

## GEBCO

General Bathymetric Chart of the Oceans "IOC-IHO"

الخريطة العامة لأعماق المحيطات "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات-المنظمة الهيدروغرافية الدولية"

## GECP

see IGOSS-CP or IGOSS-GECP

انظر فريق الخبراء المعني بالاتصالات والنواتج أو فريق الخبراء المعني بالنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيط

## GEEP

Group of Experts on Effects of Pollutants "IOC-IMO-UNEP"

فريق الخبراء المعني بآثار الملوثات "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، المنظمة البحرية الدولية، برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

## GEF

Global Environment Facility "World Bank/UNEP/UNDP"

مرفق البيئة العالمية "البنك الدولي /برنامج الأمم المتحدة للبيئة / برنامج الأمم المتحدة الإنمائي"

## GEIA

Global Emissions Inventory Activities

أنشطة قائمة جرد الانبعاثات على النطاق العالمي

## GEK

Geomagnetic Electrokinetograph

راسم كهربائي حركي مغنطيسي أرضي

## GEMS

Global Environmental Monitoring System "UNEP"

النظام العالمي للرصد البيئي "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

## GEMS / Water

Global Environmental Monitoring System - Water

النظام العالمي للرصد البيئي - المياه

## GEMSI

Group of Experts on Methods, Standards and Intercalibration "IOC-UNEP"

فريق الخبراء المعني بالطرق والمعايير والمضاهاة "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات - برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**GEO**

geostationary orbit satellite

ساتل ذو مدار ثابت بالنسبة للأرض

**GEO**

Group on Earth Observation

الفريق المخصص المعني برصدات الأرض

**GEO-1**

Global Environmental Outlook - 1 "UNEP"

توقعات البيئة العالمية - ١ "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**GEOSAT**

geodesic satellite "USA"

ساتل للمسح الجيوديسي "الولايات المتحدة الأمريكية"

**GEOSECS**

geochemical sections

قطاعات جيوكيميائية

**GEOSS**

Global Earth Observation System of Systems

المنظومة العالمية لنظم رصد الأرض

**GERDAT**

Original: French

تجميع الدراسات والبحوث من أجل تطوير الزراعة المدارية

**GERTS**

General Electric radio tracking system

نظام التتبع اللاسلكي لشركة جنرال إلكتريك

**GESAMP**

[IMO-FAO-UNESCO-WMO-WHO-IAEA-UN-UNEP] Group of Experts  
on the Scientific Aspects of Marine Pollution

فريق الخبراء المعني بالجوانب العلمية للتلوث البحري "المنظمة البحرية الدولية - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة - اليونسكو - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية - منظمة الصحة العالمية - الوكالة الدولية للطاقة الذرية - الأمم المتحدة - برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**GESAMP**

IMO-FAO-UNESCO-WMO-WHO-IAEA-UN-UNEP Joint Group of  
Experts on the Scientific Aspects of Marine Environmental Protection

"formerly Group of Experts on the Scientific Aspects of Marine Pollution"

فريق الخبراء المشترك بين المنظمة البحرية الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة واليونسكو والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ومنظمة الصحة العالمية والوكالة الدولية للطاقة الذرية والأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمعني بالجوانب العلمية لحماية البيئة البحرية "سابقاً: فريق الخبراء المعني بالجوانب العلمية للتلوث البحري"

**GEWEX**

Global Energy and Water Cycle Experiment "within WCRP"

التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء "في البرنامج العالمي للبحوث المناخية"

**GF-3**

General Format No. 3 "of IODE"

النموذج "النسق" العام رقم ٣ "التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**GFDL**

**Geophysical Fluid Dynamics Laboratory "USA"**

مختبر ديناميات السوائل الجيوفيزيائية "الولايات المتحدة الأمريكية"

**GGIP**

**GEWEX Global-scale International Project**

المشروع الدولي العالمي النطاق التابع للتجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء

**GGOS**

**GARP Global Observing System**

النظام العالمي للرصد، التابع للبرنامج العالمي لبحوث الغلاف الجوي

**GHACOF**

**Greater Horn of Africa "GHA" Climate Outlook Forum**

منتدى التوقعات المناخية في منطقة القرن الأفريقي الكبرى

**GHCN**

**Global Historical Climatology Network**

الشبكة العالمية للبيانات المناخية التاريخية

**GHG**

**greenhouse gas**

غازات الدفينة

**GHOST**

**global horizontal sounding technique**

التقنية العالمية للسبر الأفقي

**GHP**

**GEWEX Hydrometeorology Panel**

فريق الخبراء المعني بالأرصاد الجوية الهيدرولوجية والتابع للتجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء

**GIEWS**

**Global Information and Early Warning System on Food and Agriculture**

**"FAO"**

النظام العالمي للإعلام والإنذار المبكر في مجال الأغذية والزراعة "منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة"

**GIF**

**Graphics Interchange Format**

نسق تبادل الرسوم البيانية

**GINs-Cage**

**Heat flux experiment for the Greenland/Iceland/Norwegian Sea area**

تجربة الدفق الحراري في منطقة غرينلاند وأيسلندا وبحر النرويج

**GIP**

**Global Implementation Programme**

برنامج التنفيذ العالمي

**GIP**

**GLOSS "Global Sea-Level Observing System" Implementation Plan**

خطة التنفيذ "النظام العالمي لرصد مستوى سطح البحر"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## GIPME

Working Committee for the Global Investigation of Pollution in the Marine Environment "Paris, France; IOC/UNESCO"

اللجنة العاملة المعنية بالاستقصاء العالمي للتلوث في البيئة البحرية "باريس، فرنسا؛ اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات/اليونسكو"

## GIS

Geographical Information System

نظام المعلومات الجغرافية

## GISC

Global Information System Centre

المركز العالمي لنظام المعلومات

## GISS

Goddard Institute for Space Studies "New York, USA; NASA"

معهد غودارد لدراسات الفضاء "نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، الإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء"

## GISST

Global sea-ice and sea surface temperature "SST" data

البيانات العالمية عن الجليد البحري وحرارة سطح البحر

## GLASOD

Global Assessment of Soil Degradation

التقدير العالمي لتدهور التربة

## GLASS

Global Land-Atmosphere System Study "GEWEX"

دراسة النظام العالمي للأرض والغلاف الجوي "التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء"

## GLOBE

Global Learning and Observations to Benefit the Environment

"programme"

"البرنامج العالمي" للتعلم والرصد لصيانة البيئة "برنامج جلوب"

## GLOBEC

global ocean ecosystem dynamics

ديناميات النظم الإيكولوجية المحيطية العالمية

## GLORI

Global Register of Land Ocean River Inputs

السجل العالمي لمدخلات الأرض والمحيطات والأنهار

## GLOSS

Global Sea-Level Observing System

النظام العالمي لرصد مستوى سطح البحر

## GM

Global Model

نموذج عالمي

## GMA

Global Marine Assessment

التقييم العالمي للبيئة البحرية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**GMDSS****Global Maritime Distress and Safety System**

النظام العالمي للاستغاثة والسلامة في البحار

**GMEF****Global Ministerial Environment Forum "UNEP"**

المحفل الوزاري العالمي للبيئة "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**GMPP****GEWEX Modelling and Prediction Panel**

الفريق المعني بالتمذجة والتنبؤ في التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء

**GMS****geostationary meteorological satellite "Japan"**

ساتل خاص بالأرصاد الجوية وثابت بالنسبة للأرض "اليابان"

**GMSLP****Global Mean Sea-Level Pressure**

المتوسط العالمي للضغط على مستوى سطح البحر

**GMT****Greenwich mean time**

توقيت غرينيتش المتوسط، توقيت غرينيتش الوسطي

**GNEP****GEWEX Numerical Experimentation Panel**

فريق التجارب العددية التابع للتجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء

**GNESD****Global Network on Energy for Sustainable development**

الشبكة العالمية المعنية بالطاقة لأغراض التنمية المستدامة

**GNIP****Global Network of Isotopes in Precipitation**

الشبكة العالمية للنظائر المشعة في التهطل

**GNP****gross national product**

الناتج القومي الإجمالي

**GNSS****global navigation satellite system**

النظام العالمي للسواتل لأغراض الملاحة

**GO3OS****Global Ozone Observing System**

النظام العالمي لرصد الأوزون

**GOALS****Global Ocean-Atmosphere-Land System**

النظام العالمي للمحيطات والغلاف الجوي واليابسة

**GODAE****Global Ocean Data Assimilation Experiment**

التجربة العالمية لتمثل بيانات المحيطات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)**نسألكم الدعاء**

**GODAR****Global Ocean Data Archaeology and Rescue**

"مشروع" التنقيب عن بيانات محيطات العالم وإنقاذها

**GOES****geostationary operational environmental satellite "USA"**

ساتل يستخدم للمسح البيئي ثابت بالنسبة للأرض "الولايات المتحدة الأمريكية"

**GOES****Global Omnibus Environmental Survey "HDP"**

المسح العالمي الشامل للبيئة "برنامج الأبعاد البشرية للتغير العالمي"

**GOES WEFAX****GOES Satellite weather facsimile**

ارسال بيانات الأحوال الجوية بالفاكس باستخدام الساتل الثابت بالنسبة للأرض والمعني بالمسح البيئي

**GOEZO****Global Ocean Euphotic Zone Study "IGBP"**

الدراسة العالمية للمناطق المضاءة من المحيطات "البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي"

**GOME****Global Ozone Monitoring Experiment "ESA"**

التجربة العالمية لمراقبة الأوزون "وكالة الفضاء الأوروبية"

**GOMS****geostationary operational meteorological satellite "USSR"**

الساتل المستخدم في الأرصاد الجوية والثابت بالنسبة للأرض "اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية"

**GONG****Global Oscillation Network Group**

الفريق المعني بشبكة الذبذبات العالمية

**GOOS****Global Ocean Observing System**

النظام العالمي لرصد المحيطات

**GORMP****Global Ozone Research Monitoring Project**

المشروع العالمي لتتبع بحوث الأوزون

**GOS****Global Observing System "WMO"**

النظام العالمي للرصد "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**GOSIC****Global Observing Systems Information Centre**

مركز معلومات النظم العالمية للرصد

**GOSS****Original: French**

الفريق المعني بتشغيل محطات الساتل التجريبي لرصد الأرض

**Groupe des opérations des stations SPOT**e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)**نسألکم الدعاء**

## GOSSP

Global Observing Systems Space Panel "GCOS/GOOS/GTOS" "formerly the Space-based Observation Panel"

فريق الخبراء المعني بالانظم العالمية للرصد الفضائي "النظام العالمي لرصد المناخ/النظام العالمي لرصد المحيطات/النظام العالمي لرصد الأرض" سابقاً: فريق الخبراء التابع للنظام العالمي لرصد المناخ من الفضاء"

## GOSTaplus

Global Ocean Surface Temperature Atlas Plus "1. Binary Data Format  
2.Hierarchical Data Format"

الأطلس العالمي لدرجات حرارة أسطح المحيطات " + 1 -نسق البيانات الثنائي، 2 -نسق البيانات الهرمي"

## GPA

Global Plan of Action

خطة العمل العالمية

## GPAFI

Provident and Insurance Group of International Officials

فريق الموظفين الدوليين المعني بالادخار والتأمين

## GPC

global processing centre

المركز العالمي للمعالجة

## GPCC

Global Precipitation Climatology Centre "WCRP"

المركز العالمي لمناخيات التهطل "البرنامج العالمي للبحوث المناخية"

## GPCP

Global Precipitation Climatology Project

المشروع العالمي لمناخيات التهطل

## GPM

Global Precipitation Measurement Missions

البعثات المعنية بقياس معدل هطول الأمطار في العالم

## GPS

Global Positioning System

النظام العالمي لتحديد المواقع

## GPS-MET

Global Position System-Meteorology

النظام العالمي لتحديد المواقع لأغراض الأرصاد الجوية

## GPV

Grid Point Value

قيمة النقط الشبكية

## GRA

GOOS Regional Alliance

التحالف الإقليمي للنظام العالمي لرصد المحيطات

## GRAF

Processed data in the form of grid-point values "abbreviated code form"

بيانات معالجة على هيئة قيم لنقط شبكية "صيغة شفرة مختصرة"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**GRAS****GNSS Receiver for Atmospheric Sounding**

جهاز استقبال لسبر الغلاف الجوي تابع للنظام العالمي للسواتل لأغراض الملاحة

**GRDC****Global Runoff Data Centre "Koblenz"**

المركز العالمي لبيانات الجريان السطحي "كوبلنز"

**GRDS****Global and Regional Data Sets**

مجموعات البيانات الإقليمية والعالمية

**GRIB****gridded binary "Processed data in the form of grid-point values expressed in binary form"**

بيانات معالجة على هيئة قيم لنقط شبكية ثنائية

**GRID****global resource information database "GEMS"**

قاعدة بيانات الموارد العالمية "النظام العالمي للرصد البيئي"

**GRID****Processed data in the form of grid point values**

بيانات معالجة على هيئة قيم لنقط شبكية

**GRIP****Greenland Ice-core Project**

مشروع العينات الجوفية الجليدية لغرينلاند

**GRIPS****GCM Reality Inercomparison Project for SPARC "WCRP"**

مشروع المقارنة الحقيقية لنموذج الدوران العام للعمليات الستراتوسفيرية ودورها في المناخ "برنامج بحوث التنبؤات الجوية"

**GRM****Gravity Research Mission**

بعثة بحوث الجاذبية

**GRULAC****Latin American and Caribbean Group**

مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

**GSAR****ground segment acceptance review**

استعراض القبول بالقاطع الأرضي

**GSC****GOOS Steering Committee**

اللجنة التوجيهية للنظام العالمي لرصد المحيطات

**GSFC****Goddard Space Flight Center**

مركز غودارد للرحلات الفضائية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)**نسألکم الدعاء**

## **GSHAP**

### **Global Seismic Hazard Assessment Programme**

البرنامج العالمي لتقييم خطر الهزات الأرضية

## **GSN**

### **GCOS Surface Network**

شبكة الرصد السطحي التابعة للنظام العالمي لرصد المناخ

## **GSN**

### **Global Seismographic Network**

الشبكة العالمية لسجلات الهزات الأرضية

## **GSNMCs**

### **GCOS Surface Network "GSN" Monitoring Centres**

مراكز مراقبة الشبكة السطحية التابعة للنظام العالمي لرصد المناخ

## **GTCP**

### **Global Tropospheric Chemistry Programme**

البرنامج العالمي لكيمياء التروبوسفير

## **GTN-G**

### **Global Terrestrial Network for Glaciers**

الشبكة العالمية لرصد الأرض للأغراض المتعلقة بالأنهار الجليدية

## **GTN-H**

### **Global Terrestrial Network - Hydrology**

الشبكة العالمية لرصد الأرض للأغراض المتعلقة بالهيدرولوجيا

## **GTN-P**

### **Global Terrestrial Network for Permafrost**

الشبكة العالمية لرصد الأرض للأغراض المتعلقة بالتربة الصقيعية

## **GTOS**

### **Global Terrestrial Observing System**

النظام العالمي لرصد الأرض

## **GTS**

### **Global Telecommunication System**

النظام العالمي للاتصالات

## **GTSP**

### **Global Temperature Salinity Profile Programme "IGOSS-IODE"**

"former titles: IG OSS-IODE Global Temperature Salinity Pilot Project

"1st title"; IG OSS-IODE Global Temperature Salinity Profile Project "2nd title".

البرنامج المعني بتحديد البيانات المجهزة الخاصة بالحرارة والملوحة على النطاق العالمي "سابقاً: المشروع الرائد لتحديد الحرارة والملوحة على النطاق العالمي "العنوان ١"، "مشروع تحديد البيانات المجهزة الخاصة بالحرارة والملوحة على النطاق العالمي "العنوان ٢" في إطار النظام العالمي

المتكامل لخدمة المحيطات - التبادل الدولي للبيانات الأوقيانوغرافية"

## **GTZ**

### **Agency for Technical Co-operation "Germany"**

وكالة التعاون الفني "ألمانيا"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**GUAN**

**GCOS Upper-Air Network**

شبكة رصد الهواء العلوي التابعة للنظام العالمي لرصد المناخ

**GURME**

**GAW Urban Research Meteorology and Environment Project**

مشروع بحوث الأرصاد الجوية في بيئات المناطق الحضرية التابع للمراقبة العالمية للغلاف الجوي

**GVaP**

**GEWEX Water Vapour Project**

مشروع بخار الماء في إطار التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء

**GWE**

**Global Weather Experiment "FGGE"**

تجربة الطقس العالمية "التجربة العالمية الأولى للبرنامج العالمي لبحوث الغلاف الجوي"

**GWP**

**Global Warming Potential**

إمكانية الاحترار العالمي

**GWP**

**Global Water Partnership**

الشراكة العالمية للمياه

**H/K; HK**

**housekeeping**

صيانة

**HA**

**Hydrological Adviser**

مستشار هيدرولوجيا

**Habitat**

see UNCHS and UN-Habitat

الموئل "انظر مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وموئل الأمم المتحدة"

**HAIKU**

**Heat Advection Investigation in the East Kuroshio**

تقصي التآفق الحراري "تحري الانتقال الأفقي للحرارة" في منطقة كوروشيو الشرقية

**HAPEX**

**Hydrological Atmospheric Pilot Experiment**

التجربة الرائدة بشأن العلاقات بين العوامل الهيدرولوجية والجوية

**HCCP**

**high-speed communication control processor**

جهاز ضبط الاتصالات العالي السرعة

**HCDC**

**Heritage Climate Data Collection**

مجموعة بيانات مناخية تراثية

**HDDR**

**high density digital recorder**

آلة تسجيل رقمية عالية الكثافة

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألكم الدعاء**

**HDDT**

high density digital tape

شريط تسجيل رقمي عالي الكثافة

**HDF**

Hierarchical Data Format

نسق البيانات الهرمية

**HDLC**

high-level data link control

تحكم عالي المستوى في وصلات البيانات

**HDV**

heavy duty vehicle

مركبة مهام شاقة "مركبة تستخدم في المناطق الوعرة"

**HEALs**

Human Exposure Assessment Locations "Programme" "GEMS"

"برنامج" مواقع تقييم التعرض البشري "النظام العالمي للرصد البيئي"

**HELCOM**

Baltic Marine Environment Protection Commission "Helsinki Commission"

لجنة حماية البيئة البحرية في بحر البلطيق "لجنة هلسنكي"

**HELP**

Hydrology for Environment, Life and Policy

الهيدرولوجيا في خدمة البيئة والحياة ورسم السياسات

**HEPAD**

high-energy proton and alpha detector

كاشف البروتونات وجسيمات ألفا العالي الطاقة

**HEPEX**

Hydrological Ensemble Prediction Experiment

تجربة التنبؤات الهيدرولوجية للمجموعات

**HF**

high frequency

تردد عالي، عالي التردد

**HFO**

Hydrological Forecast Office

مكتب التنبؤات الهيدرولوجية

**HHWS**

Heat/Health Warning System "CLIPS"

نظام الإنذار الخاص بالحرارة/الصحة "التابع لخدمات المعلومات والتنبؤات المناخية"

**HIA**

Herzberg Institute for Astrophysics

معهد هيرتزرغ للفيزياء الفلكية

**HIMALAYANHYCOS**

Himalayan Hydrological Cycle Observing System

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في جبال الهيمالايا

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**HIREL**

high reliability

موثوقية عالية، معولية عالية

**HIRLAM**

high resolution limited area model "project"

"مشروع" نموذج منطقة محدودة عالي الاستبانة

**HIRS**

high resolution infra-red sounder

مسبار بالأشعة تحت الحمراء عالي الاستبانة

**HIS**

high resolution interferometer sounder

مسبار قياس التداخل عالي الاستبانة

**HIV**

human immunodeficiency virus

فيروس نقص المناعة البشري

**HLAFS**

heavy rainfall forecast model over the whole Eastern-Asia

نموذج التنبؤ بالأمطار الغزيرة فوق كل شرقي آسيا

**HLCM**

High-Level Committee on Management "CEB"

اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالإدارة "مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظمة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق"

**HLCP**

High-Level Committee on Programmes "CEB"

اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج "مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظمة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق"

**HLSOC**

High Level Summit Organizing Committee

لجنة تنظيم مؤتمرات القمة الرفيعة المستوى

**HLW**

high level wastes

نفايات عالية المستوى "الإشعاعي"

**HLWG**

High-Level Working Group

فريق عامل رفيع المستوى

**HMEI**

Association of Hydro-Meteorological [or Hydrometeorological] Equipment Industry

رابطة صناعة معدات الأرصاد الجوية الهيدرولوجية

**HNRC**

HOMS National Reference Centre

المركز المرجعي الوطني للنظام المتعدد الأغراض للهيدرولوجيا التطبيقية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**HOMS**

**Hydrological Operational Multipurpose System**

النظام المتعدد الأغراض للهيدرولوجيا التطبيقية

**HOST**

**house of science and technology**

دار العلوم والتكنولوجيا

**HOTO**

**Health of the Oceans**

صحة المحيطات

**HOTS**

**Hands On Training Sessions**

دورات تدريب عملي

**HPA**

**high power amplifier**

مُضخم عالي القدرة

**HQ/BMT**

**Headquarters Building Management Team "WMO"**

فرقة إدارة مبنى المقر الرئيسي "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**HR**

**high resolution**

استبانة عالية

**HRC**

**Hydrologic Research Center**

مركز البحوث الهيدرولوجية

**HRD**

**Human Resources Development**

تنمية الموارد البشرية

**HRFAX**

**high resolution facsimile**

فاكس عالي الاستبانة

**HRFP**

**HOMS Regional Focal Point**

مركز اتصال إقليمي تابع للنظام المتعدد الأغراض للهيدرولوجيا التطبيقية

**HRI**

**High Resolution Image**

صورة عالية الاستبانة

**HRIR**

**high resolution infra-red radiometer**

مطياف عالي الاستبانة بالأشعة تحت الحمراء

**HRM**

**HOMS Reference Manual**

الدليل المرجعي للنظام المتعدد الأغراض للهيدرولوجيا التطبيقية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**HRM**

**Human Resources Management "Division, WMO"**

"شعبة" إدارة الموارد البشرية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**HRO**

**Human Resources Operations**

عمليات الموارد البشرية

**HRPT**

**high resolution picture transmission "Sat."**

بث الصور العالية الاستبانة "تتابع اصطناعية"

**HRUS**

**High Rate User Station "ESA"**

محطة كثيفة الاستخدام "وكالة الفضاء الأوروبية"

**HRV**

**high-resolution visible**

الجزء العالي الاستبانة من الطيف المرئي

**HSSTD**

**historical sea-surface temperature data set**

مجموعة البيانات التاريخية لحرارة سطح البحر

**HTL**

**height tracking loop**

حلقة تتبع الارتفاع

**HTML**

**HyperText Markup Language**

لغة توسيم النصوص الموسوعية "لغة ترميز ترابطية"

**HTTP**

**HyperText Transfer Protocol**

بروتوكول نقل النصوص الموسوعية

**HUBEX**

**Huai-He River Bassin Experiment "China"**

تجربة حوض نهر هواي

**HWR**

**Hydrology and Water Resources "Department, WMO"**

إدارة الهيدرولوجيا وموارد المياه "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**HWRP**

**Hydrology and Water Resources Programme**

برنامج الهيدرولوجيا وموارد المياه

**HYCOS**

**Hydrological Cycle Observing System**

نظم رصد الدورة الهيدرولوجية

**HYD**

**Hydrology "Division, WMO"**

"شعبة" الهيدرولوجيا "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

## HYDRA

Report of hydrological observation from a hydrological station

تقرير الرصد الهيدرولوجي من محطة هيدرولوجية

## HYDRONIGER

Hydrological Forecasting System for the River Niger Basin "NBA"

نظام التنبؤ الهيدرولوجي لحوض نهر النيجر "هيئة حوض نهر النيجر"

## HYFOR

Hydrological report "code form"

تقرير هيدرولوجي "صيغة شفرة"

## HYMESTRACECA

Hydrometeorological Safety of TRACECA - International Conference of the Parties

مشروع سلامة الأحوال الجوية الهيدرولوجية في ممر النقل بين أوروبا ومنطقة القوقاز وآسيا-  
المؤتمر الدولي للأطراف

## HYNET

WMO Project on Intercomparison of Operational Hydrological Network  
Design  
Techniques

مشروع المنظمة لمقارنة تقنيات تصميم شبكات الهيدرولوجيا التطبيقية

## HYREX

Hydrological Radar Experiment

تجربة الرادار الهيدرولوجي

## HYVs

high-yielding varieties

أنواع "النباتات" العالية المردود "الغلات"

## I-GOOS

Intergovernmental Committee for GOOS "IOC"

اللجنة الدولية الحكومية المعنية بالنظام العالمي لرصد المحيطات "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم  
المحيطات"

## IAATO

International Association of Antarctic Tour Operators

الرابطة الدولية لمنظمي الرحلات في المنطقة القطبية الجنوبية "أنتاركتيكا"

## IABM

International Association of Broadcast Meteorology

الرابطة الدولية للأرصاد الجوية المذاعة

## IABO

International Association of Biological Oceanography "IUBS"

الرابطة الدولية لعلوم المحيطات الأحيائي "الاتحاد الدولي للعلوم الأحيائية"

## IABP

International Arctic Buoy Programme

البرنامج الدولي للمحطات العائمة في المنطقة القطبية الشمالية

## IAC

Analysis in full form "code form"

تحليل بالصيغة الكاملة "صيغة شفرة"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

## IAC FLEET

Analysis in abbreviated form "code form"

تحليل بالصيغة الموجزة "صيغة شفرة"

## IACCA

Inter-agency Committee on The Climate Agenda

اللجنة المشتركة بين الوكالات والمعنية بجدول أعمال " المناخ ... إجراءات الحماية"

## IACSD

Inter-Agency Committee on Sustainable Development

اللجنة المشتركة بين الوكالات والمعنية بالتنمية المستدامة

## IADB

see IDB

انظر: مصرف التنمية للبلدان الأمريكية

## IAEA

International Atomic Energy Agency "Vienna, Austria"

الوكالة الدولية للطاقة الذرية "فيينا، النمسا"

## IAEA-IRS

IAEA Incident Reporting System

نظام التبليغ عن الحوادث التابع للوكالة الدولية للطاقة الذرية

## IAF

International Astronautical Federation "Paris, France"

الاتحاد الدولي للملاحة الفضائية "باريس، فرنسا"

## IAGA

International Association for Geomagnetism and Aeronomy "IUGG"

الرابطة الدولية للمغناطيسية الأرضية وخصائص الأجواء العليا "الاتحاد الدولي لعلم المساحة التطبيقية و علم طبيعة الأرض"

## IAH

International Association of Hydrogeologists

الرابطة الدولية للهيدرولوجيين

## IAHR

International Association of Hydraulic Engineering and Research

"Delft, Netherlands"

الرابطة الدولية للهندسة والبحوث الهيدرولوجية "دلفت - هولندا"

## IAHS

International Association of Hydrological Sciences "IUGG"

الرابطة الدولية للعلوم الهيدرولوجية "الاتحاد الدولي لعلم المساحة التطبيقية و علم فيزياء الأرض"

## IAI

see IAIGCR

معهد البلدان الأمريكية لبحوث التغير العالمي " IAIGCR " انظر

## IAIGCR

Inter-American Institute for Global Change Research "known also as IAI"

معهد البلدان الأمريكية لبحوث التغير العالمي "يعرف باسم "IAI أيضاً"

## IAIS

Internal Audit and Investigation Service "WMO"

وحدة المراجعة الداخلية للحسابات والتقاضي "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**IALA**

**International Association of Lighthouse Authorities**

الرابطة الدولية لسلطات المنائر

**IAMAS**

**International Association of Meteorology and Atmospheric Sciences**

**"formerly IAMAP"**

الرابطة الدولية للأرصاد الجوية وعلوم الغلاف الجوي "سابقاً: الرابطة الدولية للأرصاد وفيزياء الغلاف الجوي"

**IAMLADP**

**Inter-Agency Meeting on Language Arrangements, Documentation and Publications**

الاجتماعات المشتركة بين الوكالات بشأن الترتيبات الخاصة باللغات والوثائق والمطبوعات

**IANA**

**Internet Assigned Numbers Authority "USA"**

سلطة إسناد الأرقام المخصصة على شبكة الإنترنت "الولايات المتحدة الأمريكية"

**IAOPA**

**International Council of Aircraft Owner and Pilot Associations**

المجلس الدولي لرابطات ملاك الطائرات والطيارين

**IAP-WASAD**

**International Action Programme on Water and Sustainable Agricultural Development**

**"FAO"**

برنامج العمل الدولي للمياه والتنمية الزراعية المستدامة "منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة"

**IAPSAG**

**Ad hoc International Aerosol Precipitation Science Assessment Group**

**"CAS"**

الفريق المخصص الدولي للتقييم العالمي لرواسب الأهباء

**IAPSO**

**International Association of Physical Sciences of the Ocean "IUGG"**

الرابطة الدولية للعلوم الفيزيائية للمحيطات "الاتحاد الدولي لعلم المساحة التطبيقية وعلم طبيعة الأرض"

**IAPSU**

**Inter-Agency Procurement Services Unit "UN"**

الوحدة المشتركة بين الوكالات والمعنية بخدمات المشتريات "الأمم المتحدة"

**IARC**

**International Agricultural Research Centre**

المركز الدولي للبحوث الزراعية

**IASC**

**International Arctic Science Committee**

اللجنة العلمية المعنية ببحوث المنطقة القطبية الشمالية

**IASH**

**International Association of Scientific Hydrology**

الرابطة الدولية للهيدرولوجيا العلمية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**IASI** Infrared Atmospheric Sounding Interferometre  
مقياس تداخل لسبر الغلاف الجوي بالأشعة تحت الحمراء

**IASPEI**  
International Association for Seismology and Physics of the Earth's  
Interior  
الرابطة الدولية لعلم الزلازل وفيزياء باطن الأرض

**IATA**  
International Air Transport Association "Montreal, Canada"  
الرابطة الدولية للنقل الجوي "مونتريال، كندا"

**IATA**  
Istituto per l'Agrometeorologia e l'Analisi Ambientale applicata  
all'Agricoltura  
Institute of Agrometeorology and Environmental Analysis for Agriculture  
"Florence, Italy"  
"Original: Italian"  
معهد الأرصاد الجوية الزراعية والتحليل البيئي من أجل الزراعة "فلورنسا، إيطاليا"

**IAU**  
International Astronomical Union "Paris, France; ICSU"  
الاتحاد الفلكي الدولي "باريس، فرنسا؛ المجلس الدولي للعلوم"

**IAUG**  
ISSAC Advisory Users' Group "formerly CAUG"  
الفريق الاستشاري لمستخدمي استراتيجية نظم المعلومات "سابقاً: الفريق الاستشاري لمستخدمي  
نظم المعلومات المحوسبة"

**IAVW** international airways volcano watch  
الرصد البركاني للطرق الجوية الدولية

**IAVWOPSG**  
International Airways Volcano Watch Operations Group  
فريق العمليات المعني بالرصد البركاني للطرق الجوية الدولية

**IAWGD** Inter-agency WG on Desertification  
الفريق العامل المشترك بين الوكالات المعني بالتصحّر

**IAWPRC**  
International Association on Water Pollution Research and Control  
"formerly IAWPR"  
الرابطة الدولية لبحوث ومكافحة تلوث المياه "سابقاً: الرابطة الدولية لبحوث تلوث المياه"

**IAWQ**  
International Association of Water Quality  
الرابطة الدولية لجودة المياه

**IBAMA**  
Instituto Brasileiro do Meio Ambiente e dos Recursos Naturais Renováveis  
"Brazil"  
Brazilian Institute for Environmental Affairs and Renewable Natural  
Resources "Original: Portuguese"  
المعهد البرازيلي لشؤون البيئة والموارد الطبيعية المتجددة "البرازيل"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## **IBCCA**

**International Bathymetric Chart of the Caribbean Sea and the Gulf of Mexico "IOC"**

الخريطة الدولية لقياسات الأعماق في البحر الكاريبي وخليج المكسيك "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

## **IBCEA**

**International Bathymetric Chart of the Central Eastern Atlantic "IOC"**

الخريطة الدولية لقياسات الأعماق في وسط المنطقة الشرقية من المحيط الأطلسي "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

## **IBCM**

**International Bathymetric Chart of the Mediterranean and its Geological/Geophysical Series "IOC"**

الخريطة الدولية لقياسات الأعماق في البحر الأبيض المتوسط والسلسلة الجيولوجية/الجيوفيزيائية فيه "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

## **IBCWIO**

**International Bathymetric Chart of the Western Indian Ocean "IOC"**

الخريطة الدولية لقياسات الأعماق في غربي المحيط الهندي "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

## **IBCWP**

**International Bathymetric Chart of the Western Pacific "IOC"**

الخريطة الدولية لقياسات الأعماق في غربي المحيط الهادئ "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

## **IBM**

**International Business Machines "Corporation"**

شركة الآلات التجارية الدولية

## **IBP**

**International Biological Programme "ICSU"**

البرنامج البيولوجي الدولي "المجلس الدولي للعلوم"

## **IBPGR**

**International Board for Plant Genetic Resources**

المجلس الدولي للموارد الجينية النباتية

## **IBPIO**

**International Buoy Programme for the Indian Ocean**

البرنامج الدولي للمحطات العائمة في المحيط الهندي

## **IBRD**

**International Bank for Reconstruction and Development "Washington DC, USA. Also known as World Bank"**

البنك الدولي للإنشاء والتعمير "واشنطن، العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية، ويعرف أيضاً باسم البنك الدولي"

## **IC**

**International Committee**

اللجنة الدولية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**IC/IHP**

Intergovernmental Council for the International Hydrological Programme  
المجلس الحكومي الدولي للبرنامج الهيدرولوجي الدولي

**ICA**

ISCCP Central Archive

الأرشيف المركزي للمشروع الدولي لدراسة مناخيات السحب باستخدام السواتل

**ICA**

International Council on Archives

المجلس الدولي للأرشيفات

**ICACGP**

International Commission on Atmospheric Chemistry and Global Air  
Pollution "IAMAS/ICSU"

اللجنة الدولية لكيمياء الغلاف الجوي وتلوث الهواء العالمي "الرابطة الدولية للأرصاد الجوية وعلوم  
الغلاف الجوي /المجلس الدولي للعلوم"

**ICAE**

International Commission of Atmospheric Electricity

اللجنة الدولية لكهرباء الغلاف الجوي

**ICAO**

International Civil Aviation Organization "Montréal, Canada"

منظمة الطيران المدني الدولي "مونتريال، كندا"

**ICAP**

Interim Committee of ASDAR Participants

اللجنة المؤقتة للأطراف المشاركة في نظام الحصول على بيانات الطائرات وإعادة بثها بواسطة  
السواتل

**ICAR**

Co-operative Investigations of the Caribbean and Adjacent Regions

التقصيات التعاونية في منطقة البحر الكاريبي والمناطق المجاورة

**ICARDA**

International Center for Agricultural Research in Dry Areas "Damascus"

المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة "دمشق"

**ICB**

International Congress on Biometeorology

المؤتمر الدولي بشأن الأرصاد الجوية الأحيائية

**ICC**

International Computing Centre "Geneva"

المركز الدولي للحوسبة "جنيف"

**ICCD**

International Convention to Combat Desertification "see also CCD,

UNCCD"

الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر "انظر اتفاقية مكافحة التصحر، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة  
التصحر"

**ICDCS**

see CILSS

انظر: اللجنة الدائمة المشتركة بين الدول لمكافحة الجفاف في منطقة الساحل

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**ICDO**

**International Civil Defence Organization "Geneva, Switzerland"**

المنظمة الدولية للدفاع المدني "جنيف، سويسرا"

**ICE**

**International Cirrus Experiment**

تجربة السحاق الدولية

**ICEAN**

**Ice analysis "code form"**

تحليل الجليد "صيغة شفرة"

**ICES**

**International Council for the Exploration of the Sea "Copenhagen, Denmark"**

المجلس الدولي لاستكشاف البحار "كوبنهاغن، الدانمرك"

**ICESat**

**Ice, Cloud, and land Elevation Satellite**

الساتل الخاص بالجليد والسحب والمرتفعات الأرضية

**ICG**

**Implementation Co-ordination Group "WMO"**

فريق تنسيق التنفيذ "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**ICG**

**IOC Committee for GOOS**

اللجنة المعنية بالنظام العالمي لرصد المحيطات والتابعة للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

**ICG-ITSU**

**International Co-ordination Group for the Tsunami Warning System in the Pacific**

فريق التنسيق الدولي المعني بنظام الإنذار بالأمواج السنامية في المحيط الهادئ

**ICH CIS**

**Intergovernmental Council for Hydrometeorology of the Commonwealth of Independent States**

المجلس الحكومي الدولي للأرصاد الجوية الهيدرولوجية في كومنولث الدول المستقلة

**ICHS**

**Inter-African Committee for Hydraulic Studies "Ouagadougou, Burkina Faso"**

اللجنة المشتركة بين البلدان الأفريقية للدراسات الهيدروليكية "أواغادوغو، بوركينا فاسو"

**ICID**

**International Commission on Irrigation and Drainage "New Delhi, India"**

اللجنة الدولية للري والصرف "نيودلهي، الهند"

**ICIMOD**

**International Centre for Integrated Mountain Development**

المركز الدولي للتنمية المتكاملة في المناطق الجبلية

**ICIPE**

**International Centre for Insect Physiology and Ecology**

المركز الدولي لفيزيولوجيا وإيكولوجيا الحشرات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

- ICL**  
International Consortium on Landslides  
الاتحاد الدولي المعني بالانهيارات الأرضية
- ICL**  
Inter-Union Commission on the Lithosphere  
اللجنة المشتركة بين الاتحادات المعنية بالغللاف اليابس
- ICM**  
Implementation Co-ordination Meeting "WMO"  
اجتماع لتنسيق التنفيذ "اجتماع تنسيق التنفيذ" "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"
- ICN**  
International Conference on Nutrition  
المؤتمر الدولي للتغذية
- ICNIRP**  
International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection  
اللجنة الدولية المعنية بالوقاية من الإشعاع غير المؤيّن
- ICOMHA**  
International Centre for Operational Meteorological and Hydrological Applications "World Bank"  
المركز الدولي للتطبيقات العملية في مجالي الأرصاد الجوية والهيدرولوجيا "البنك الدولي"
- ICPAC**  
IGAD Climate Prediction and Application Centre  
مركز نيروبي لمراقبة الجفاف
- ICPE** Inter-Commission panel of experts  
فريق الخبراء المشترك بين اللجان
- ICPIC**  
International Cleaner Production Information Clearinghouse  
المركز الدولي لتبادل المعلومات عن تقنيات الإنتاج الأقل تلويثاً
- ICPM**  
International Commission on Polar Meteorology "IAMAS"  
اللجنة الدولية لأرصاد الجوية القطبية "الرابطة الدولية للأرصاد الجوية وعلوم الغلاف الجوي"
- ICRAF**  
International Centre for Research in Agroforestry "Nairobi, Kenya"  
المركز الدولي للبحوث في الحراجة الزراعية " نيروبي، كينيا"
- ICRAN**  
International Coral Reef Action Network  
شبكة العمل الدولي للشعاب المرجانية
- ICRCCM**  
Intercomparison of Radiation Codes in Climate Models  
مقارنة شفرات الإشعاع في النماذج المناخية
- ICRISAT**  
International Crop Research Institute for the Semi-Arid Tropics  
"Hyderabad, India"  
المعهد الدولي لبحوث محاصيل المناطق المدارية شبه القاحلة "حيدرآباد، الهند"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**ICRP**

**International Commission on Radiological Protection**

اللجنة الدولية للوقاية من الإشعاعات

**ICS**

**International Chamber of Shipping "London, UK"**

الغرفة الدولية للنقل البحري "لندن، المملكة المتحدة"

**ICSAB**

**International Civil Service Advisory Board**

المجلس الاستشاري للخدمة المدنية الدولية

**ICSC**

**International Civil Service Commission "UN"**

لجنة الخدمة المدنية الدولية "الأمم المتحدة"

**ICSC**

**International Centre for Scientific Culture**

المركز الدولي للثقافة العلمية

**ICSC**

**International Core Steering Committee "THORPEX"**

اللجنة التوجيهية الدولية الرئيسية "تجربة البحث الخاصة بنظم الرصد وبإمكانية التنبؤ"

**ICSEM**

**International Commission for the Scientific Exploration of the Mediterranean Sea**

اللجنة الدولية للاستكشاف العلمي للبحر الأبيض المتوسط

**ICSPRO**

**Inter-secretariat Committee on Scientific Programmes Relating to Oceanography "UNFAO-UNESCO-WMO-IMO"**

اللجنة المشتركة بين الأمانات والمعنية بالبرامج العلمية المتعلقة بعلم المحيطات "الأمم المتحدة ومنظمة

الأمم المتحدة للأغذية والزراعة واليونسكو والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية والمنظمة البحرية الدولية"

**ICSU**

**International Council for Science "Paris, France"**

المجلس الدولي للعلوم "باريس، فرنسا"

**ICT**

**Implementation Coordination Team**

فرقة تنسيق التنفيذ

**ICT**

**Information and Communication Technologies**

تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

**ICT-GOS**

**CBS/OPAG/IOS Implementation Coordination Team on the Global Observing System**

فرقة تنسيق التنفيذ المعنية بالنظام العالمي للرصد المشتركة بين لجنة النظم الأساسية والفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي ونظام الرصد الأولي

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**ICT/DPFS;**

**Implementation Coordination Team "ICT" on Data Processing and Forecasting Systems "DPFS"**

فرقة تنسيق التنفيذ المعنية بنظم معالجة البيانات والتنبؤ

**ICT/IOS;**

**Implementation Coordination Team "ICT" on Integrated Observing Systems "IOS"**

فرقة تنسيق التنفيذ لنظم الرصد المتكاملة

**ICT/ISS;**

**Implementation Coordination Team "ICT" on Information Systems and Services "ISS"**

فرقة تنسيق التنفيذ لنظم وخدمات المعلومات

**ICT/PWS;**

**ICT-PWS**

**Implementation Coordination Team "ICT" on Public Weather Services "PWS"**

فرقة تنسيق التنفيذ المعنية بالخدمات العامة في مجال الطقس

**ICTP**

**International Centre for Theoretical Physics**

المركز الدولي للفيزياء النظرية

**ICTT**

**Intercommission Task Team**

فرقة العمل المشتركة بين اللجان

**ICTT/RCC;**

**Inter-Commission Task Team on Regional Climate Centres**

فرقة العمل المشتركة بين اللجان المعنية بالمراكز المناخية الإقليمية

**ICU**

**intelligent control unit**

وحدة تحكّم ذكية

**ICUC**

**International Congress on Urban Climatology**

المؤتمر الدولي المعني بمناخيات المناطق الحضرية

**ICWE**

**International Conference on Water and Environment**

المؤتمر الدولي المعني بالمياه والبيئة

**ICWED**

**Informal Conference of Western Europe Directors "of National Meteorological Services"**

المؤتمر غير الرسمي لمديري "مرافق الأرصاد الجوية الوطنية" في أوروبا الغربية

**ICWG**

**International Coordination WG of Space Stations Partners on the Use of Polar Platforms for Earth Observation**

فريق التنسيق الدولي العامل المؤلف من الشركاء في المحطات الفضائية بشأن استخدام المنصات القطبية لرصد الأرض

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**IDA**

**International Development Association "World Bank programme"**

المؤسسة الإنمائية الدولية "برنامج للبنك الدولي"

**IDAF**

**International Defense and Aid Fund for Southern Africa**

الصندوق الدولي للدفاع والمعونة من أجل الجنوب الأفريقي

**IDB**

**Islamic Development Bank**

البنك الإسلامي للتنمية

**IDB; IADB**

**Inter-American Development Bank "Washington DC, USA; OAS"**

مصرف التنمية للبلدان الأمريكية "واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية؛ منظمة البلدان الأمريكية"

**IDBP**

**Integrated drifting buoys Programme**

البرنامج المتكامل للمحطات العائمة المنساقة

**IDC**

**International Data Centre "CTBTO"**

المركز الدولي للبيانات "منظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية"

**IDCP**

**International data collection platform**

منصة جمع البيانات الدولية

**IDCS**

**international data collection system "WMO/WWW/Sat."**

النظام الدولي لتجميع البيانات "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية/المراقبة العالمية للطقس/السواتل"

**IDCS**

**Image Dissector Camera System**

نظام آلات التصوير المحللة للصور

**IDD**

**Internet Data Distribution**

توزيع البيانات بالإنترنت

**IDEAM**

**Original: Spanish**

**Institute of Hydrology, Meteorology and Environmental Studies**

**"Colombia"**

معهد الدراسات الهيدرولوجية والأرصاد الجوية والبيئية "كولومبيا"

**IDEP**

**African Institute for Economic Development and Planning**

المعهد الأفريقي للتنمية والتخطيط في المجال الاقتصادي

**IDF**

**Institutional Development Fund "World Bank"**

صندوق تطوير المؤسسات "البنك الدولي"

**IDHT**

**instrument data handling and transmission**

مناولة وبث البيانات آلياً

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**IDLH**

**Immediate Danger to Life and Health**

الخطر المحدق بالحياة والصحة

**IDMP**

**International Daylight Measurement Programme**

البرنامج الدولي للقياسات النهارية

**IDMY**

**International Daylight Measurement Year "1991" "WMO-CIE"**

السنة الدولية للقياسات النهارية " ١٩٩١ " "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية - اللجنة الدولية للإضاءة"

**IDNDR**

**International Decade for Natural Disaster Reduction**

العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية

**IDOE**

**International Decade of Ocean Exploration "IOC, 1971-1980"**

" ١٩٨٠ -العقد الدولي لاستكشاف المحيطات "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، ١٩٧١

**IDP**

**image display**

عرض صور

**IDPSS**

**IGOSS data processing and services system**

نظام تجهيز البيانات وخدماتها التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات

**IDRC**

**International Development Research Centre**

المركز الدولي لبحوث التنمية

**IDRCC**

**International Data Rescue Coordination Centre "Brussels"**

المركز الدولي لتنسيق إنقاذ البيانات "بروكسل"

**IDS**

**International Drifting Station**

محطة منساقة دولية

**IDWSSD**

**International Drinking Water Supply and Sanitation Decade**

**"WMO/WHO/UNDP/FAO"**

**"1980-1990"**

العقد الدولي لتوفير مياه الشرب والإصحاح "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، منظمة الصحة العالمية، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة" " ١٩٨٠ -١٩٩٠"

**IEA**

**International Energy Agency "Paris, France; OECD"**

الوكالة الدولية للطاقة "باريس، فرنسا، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي"

**IEC**

**Information, Education and Communication**

الإعلام والتعليم والاتصال

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**IEC**

**International Electrotechnical Commission**

اللجنة الدولية للتقنيات الكهربائية

**IEEP**

**International Environmental Education Programme "UNESCO/UNEP"**

البرنامج الدولي للتثقيف البيئي "اليونسكو/برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**IEG**

**international environmental governance**

الإدارة الدولية الرشيدة للبيئة

**IEO**

**Industry and Environment Office "UNEP"**

مكتب الصناعة والبيئة "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**IEOS**

**International Earth Observing System "Sat."**

النظام الدولي لرصد الأرض "سواتل"

**IEPAC**

**Industry and Environment Programme Activity Centre "UNEP"**

مركز أنشطة برنامج الصناعة والبيئة "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**IF**

**intermediate frequency**

تردد متوسط

**IF**

**interface frame**

إطار وصلة بينية

**IFAD**

**International Fund for Agricultural Development "Rome, Italy"**

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية "روما، إيطاليا"

**IFALPA**

**International Federation of Air Line Pilots Associations "Egham, UK"**

الاتحاد الدولي لرابطات طياري الخطوط الجوية "إغام، المملكة المتحدة"

**IFAP**

**International Federation of Agricultural Producers**

الاتحاد الدولي للمنتجين الزراعيين

**IFC**

**IGOSS flexible code**

الشفرة المرنة للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات

**IFC**

**international forecasting centre "for AGRHYMET"**

مركز للتنبؤات الدولية "تابع للمركز الإقليمي للتدريب على الأرصاد الجوية الزراعية والهيدرولوجيا التطبيقية وتطبيقاتهما"

**IFC**

**International Finance Corporation "World Bank"**

المؤسسة المالية الدولية "البنك الدولي"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**IFCC**

**International Federation of Clinical Chemistry**

الاتحاد الدولي للكيمياء السريرية

**IFEJ**

**International Federation of Environmental Journalists**

الاتحاد الدولي للصحفيين المعنيين بالبيئة

**IFEN**

**Original: French**

المعهد الفرنسي للبيئة

**IFEOS**

**International Forum for Earth Observation Using Space Stations Elements**

المنتدى الدولي لرصد الأرض باستخدام عناصر المحطات الفضائية

**IFHP**

**International Federation for Housing and Planning "Den Haag, Netherlands"**

الاتحاد الدولي للإسكان والتخطيط "لاهاي، هولندا"

**IFIAS**

**International Federation of Institutes for Advanced Study**

الاتحاد الدولي لمعاهد الدراسات المتقدمة

**IFOV**

**instantaneous field of view**

مجال رؤية فورية

**IFPRI**

**International Food Policy Research Institute**

المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية

**IFRB**

**International Frequency Registration Board "ITU"**

المجلس الدولي لتسجيل الترددات "الاتحاد الدولي للاتصالات"

**IFRC**

**International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies**

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر

**IFREMER**

**Original: French**

**French Research Institute for Exploitation of the Sea**

معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار

**IFSMA**

**International Federation of Shipmasters' Associations "London, UK"**

الاتحاد الدولي لرابطات ربانة السفن "لندن، المملكة المتحدة"

**IGAB**

**Interagency Group on Agricultural Biometeorology**

**"WMO/UNEP/UNESCO/FAO"**

الفريق المشترك بين الوكالات المعني بالأرصاد الجوية الحيوية الزراعية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، برنامج الأمم المتحدة للبيئة، اليونسكو، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## IGAC

International Global Atmospheric Chemistry Programme "within IGBP"

البرنامج الدولي لدراسة كيمياء الغلاف الجوي العالمي "البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي"

## IGACO

Integrated Global Atmospheric Chemistry Observations

الرصدات المتكاملة لكيمياء الغلاف الجوي العالمي

## IGAD

Intergovernmental Authority on Development "formerly IGADD"

الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية "سابقاً: الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالجفاف والتنمية"

## IGAD-HYCOS

Eastern Africa Hydrological Cycle Observing System

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لشرق أفريقيا

## IGAP

International Global Aerosol Programme

البرنامج الدولي لأهباء "لأيروسولات" الكرة الأرضية

## IGBP

International Geosphere-Biosphere Programme "ICSU"

البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي "المجلس الدولي للعلوم"

## IGCC

integrated gasification combined cycle

الدورة المختلطة المتكاملة للتحويل إلى غاز "التغويز"

## IGCP

International Geological Correlation Programme

البرنامج الدولي للترابط الجيولوجي

## IGDDS

Integrated Global Data Dissemination Service

## IGeoLab

International Geostationary Laboratory

المختبر الدولي الثابت بالنسبة للأرض

## IGFA

International Group of Funding Agencies for Global Change Research

المجموعة الدولية لوكالات تمويل بحوث التغير العالمي

## IGFOV

instantaneous geometrical field of view "Sat."

مجال رؤية فورية هندسي الشكل "سواتل"

## IGM

Intergovernmental Meeting

اجتماع حكومي دولي

## IGM-WCP

Intergovernmental Meeting on the World Climate Programme

الاجتماع الحكومي الدولي بشأن برنامج المناخ العالمي

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**IGOS**

**Integrated Global Observing Strategy**

الاستراتيجية العالمية المتكاملة للرصد

**IGOS-P**

**Integrated Global Observing Strategy Partnership**

شراكة الاستراتيجية العالمية المتكاملة للرصد

**IGOSS**

**Integrated Global Ocean Services System "WMO-IOC"**

النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية - اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

**IGOSS-CP;**

**IGOSS Group of Experts on Communications and Products "IOC-WMO"**

"former title: GE/OTA - Group of Experts on Operations and Technical

Applications"IGOSS"

فريق الخبراء التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات والمعني بالاتصالات والنواتج "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية" سابقاً: فريق الخبراء التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات والمعني بالعمليات والتطبيقات الفنية"

**IGPO**

**International GEWEX Project Office**

المكتب الدولي لمشروع التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء

**IGRAC**

**International Groundwater Resources Assessment Centre**

المركز الدولي لتقييم موارد المياه الجوفية

**IGRP**

**Interior Gateway Routing Protocol**

بروتوكول التوجيه عبر نقطة الاتصال الداخلية

protocole IGRP

**IGU**

**International Geographical Union "ICSU"**

الاتحاد الجغرافي الدولي "الاتحاد الدولي للعلوم"

**IGWA**

**Inter-agency Group for Water in Africa**

الفريق المشترك بين الوكالات المعني بالمياه في أفريقيا

**IGWCO**

**Integrated Global Water Cycle Observations**

الرصدات المتكاملة لدورة المياه العالمية

**IGWMC**

**International Ground Water Modelling Center**

المركز الدولي لنمذجة المياه الجوفية

**IGY**

**International Geophysical Year "ICSU"**

السنة الجيوفيزيائية الدولية "الاتحاد الدولي للعلوم"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**IHB**

**International Hydrographic Bureau**

المكتب الهيدروغرافي الدولي

**IHD**

**International Hydrological Decade**

العقد الدولي للمياه

**IHDP**

**International Human Dimensions Programme on Global Environmental Change "formerly HDP"**

البرنامج الدولي للأبعاد البشرية للتغير البيئي العالمي "سابقاً: برنامج الأبعاد البشرية"

**IHDP/DIS**

**IHDP Data and Information System**

نظام البيانات والمعلومات التابع للبرنامج الدولي للأبعاد البشرية للتغير البيئي العالمي

**IHE**

**International Institute for Infrastructural, Hydraulic and Environmental Engineering "Delft"**

المعهد الدولي لهندسة البنى الأساسية والهيدروليات والبيئة "دلفت"

**IHFR**

**Hydrometeorological Training and Research Institute "Oran, Algeria"**

ة "وهران، الجزائر" م عهد التدريب والبحوث على الأرصاد الجوية المائ

**IHO**

**International Hydrographic Organization "Monaco, Monte Carlo"**

المنظمة الهيدروغرافية الدولية "موناكو، مونت كارلو"

**IHP**

**International Hydrological Programme "UNESCO"**

البرنامج الهيدرولوجي الدولي "اليونسكو"

**HIS**

**International hurricane scale**

المقياس الدولي للأعاصير

**IIASA**

**International Institute for Applied Systems Analysis "Laxenburg, Austria"**

المعهد الدولي لتحليل النظم التطبيقية "لاكسنبورغ، النمسا"

**IICA**

**Inter-American Institute for Co-operation on Agriculture**

معهد البلدان الأمريكية للتعاون الزراعي

**IICWG**

**International Ice Charting Working Group**

الفريق العامل الدولي المعني برسم خرائط الجليد

**IIED**

**International Institute for Environment and Development**

المعهد الدولي للبيئة والتنمية

**IIMI**

**International Irrigation Management Institute**

المعهد الدولي لإدارة الري

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**IIOE**

**International Indian Ocean Expedition "IOC"**

البعثة الدولية لدراسة المحيط الهندي "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

**IIP**

**International Ice Patrol "US Coast Guard"**

الدورية الدولية المعنية بالجليد "خفر السواحل في الولايات المتحدة الأمريكية"

**IITA**

**International Institute for Tropical Agriculture "Ibadan, Nigeria"**

المعهد الدولي للزراعة في المناطق المدارية "إيدان، نيجيريا"

**IJC**

**International Joint Commission**

اللجنة الدولية المشتركة

**ILAS**

**Improved Limb Atmospheric Spectrometer**

مطياف طرفي محسن خاص بالغلاف الجوي

**ILCA**

**International Livestock Centre for Africa "Addis Ababa, Ethiopia"**

مركز الماشية الدولي لأفريقيا "أديس أبابا، إثيوبيا"

**ILEC**

**International Lake Environment "Preservation" Committee**

اللجنة الدولية "لحفظ" بيئة البحيرات

**ILO**

**International Labour Organization**

منظمة العمل الدولية

**ILRAD**

**International Laboratory for Research on Animal Diseases**

المختبر الدولي لبحوث الأمراض الحيوانية

**ILRI**

**International Institute for Land Reclamation and Improvement**

المعهد الدولي لاستصلاح الأراضي وتحسينها

**ILSA**

**improved lightweight solar array**

مصفوفة شمسية خفيفة الوزن ومحسنة

**ILW**

**intermediate-level wastes**

نفايات متوسطة النشاط "الإشعاعي"

**IM**

**Integrated monitoring**

المراقبة المتكاملة

**IMAP**

**Internet Message Access Protocol**

بروتوكول الوصول إلى الرسائل على الإنترنت

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

<b>IMC</b> image motion compensation	التعويض عن حركة الصورة
<b>IMD</b> Indian Meteorological Department	الإدارة الهندية للأرصاد الجوية
<b>IMD</b> Information Management Division	شعبة إدارة المعلومات
<b>IMF</b> International Monetary Fund	صندوق النقد الدولي
<b>IMI</b> International Meteorological Institute "Stockholm"	المعهد الدولي للأرصاد الجوية "ستوكهولم"
<b>IMIS</b> Integrated Management Information System "UN"	نظام المعلومات الإدارية المتكامل "الأمم المتحدة"
<b>IMMA</b> International Maritime Meteorological Archive	الأرشيف الدولي للأرصاد الجوية البحرية
<b>IMMPC</b> international maritime meteorological punch-card	البطاقة المثقبة الدولية الخاصة بالأرصاد الجوية البحرية
<b>IMMS</b> International Maritime Mobile Service "IGOSS"	الخدمات البحرية الدولية النقالة "التابعة للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات"
<b>IMMT</b> international maritime meteorological tape	الشريط الدولي للأرصاد الجوية البحرية
<b>IMN</b> Original: Spanish National Meteorological Institute "Spain"	المعهد القومي للأرصاد الجوية "إسبانيا"
<b>IMO</b> International Maritime Organization "London, UK"	المنظمة البحرية الدولية "لندن، المملكة المتحدة"
<b>IMO</b> International Meteorological Organization	المنظمة الدولية للأرصاد الجوية
<b>IMOP</b> Instruments and Methods of Observation Programme	برنامج أدوات وطرق الرصد

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**IMSO/Inmarsat**

**International Mobile Satellite Organization**

المنظمة الدولية للاتصالات النقالة بواسطة السواتل

**IMT**

**International Mobile Telecommunications**

الاتصالات النقالة الدولية

**IMTR**

**Institute for Meteorological Training and Research "Nairobi"**

معهد التدريب والبحوث في مجال الأرصاد الجوية "نيروبي"

**INC**

**Intergovernmental Negotiating Committee**

لجنة التفاوض الحكومية الدولية

**INCAE**

**Central American Institute of Business Administration "Nicaragua"**

معهد أمريكا الوسطى لإدارة الأعمال "نيكاراغوا"

**INCD**

**Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification**

لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية لمكافحة التصحر

**INDOEX**

**Indian Ocean Experiment**

تجربة المحيط الهندي

**INETER**

**Nicaraguan Institute of Territorial Studies**

المعهد النيكاراغوي للدراسات الأرضية

**INEX**

**International Nuclear Emergency Exercise**

التدريب على مواجهة الطوارئ النووية الدولية

**INFOCLIMA**

**World Climate Data Information Referral Service**

الخدمة العالمية للإعلام بالبيانات المناخية

**INFOHYD**

**Referral System for Hydrological Information on Services and Stations in Member's countries**

النظام المرجعي للمعلومات الهيدرولوجية بشأن الخدمات والمحطات في البلدان الأعضاء

**INFOHYDRO**

**Hydrological Information Referral Service**

خدمة الإعلام بالبيانات الهيدرولوجية

**INGREC**

**International Groundwater Resources Centre**

المركز الدولي لموارد المياه الجوفية

**INMARSAT**

**International Maritime Satellite System**

النظام الدولي للاتصالات البحرية بواسطة السواتل

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

## INMARSAT

International Maritime Satellite Telecommunications Organization

"former title, see Inmarsat/IMSO"

المنظمة الدولية للاتصالات البحرية بواسطة السواتل "الاسم السابق،  
انظر

## Inmarsat

International Mobile Satellite Organization

المنظمة الدولية للاتصالات النقالة بواسطة السواتل

## INMET

Original: Portuguese

National Meteorological Institute of Brazil

المعهد الوطني للأرصاد الجوية للبرازيل

## INPE

Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais "Brazil"

National Institute for Space Research "Original: Portuguese"

المعهد الوطني لبحوث الفضاء "البرازيل"

## INQUA

International Union for Quaternary Research "formerly International

Association for the Study of the European Quaternary, then International

Association on Quaternary Research"

الاتحاد الدولي لبحوث مناخ الحقبة الرابعة "سابقاً: الرابطة الدولية لدراسة مناخ الحقبة الرابعة  
الأوروبية، وبعد ذلك الرابطة الدولية لبحوث مناخ الحقبة الرابعة"

## INRA

National Agronomic Research Institute "France"

المعهد الوطني للبحوث الزراعية "فرنسا"

## INSAM

International Society for Agricultural Meteorology

الجمعية الدولية للأرصاد الجوية الزراعية

## INSAT

Indian national satellite

الساتل الوطني الهندي

## INSAT

International satellite

ساتل دولي

## INSTAT

Interactive Statistic

إحصائية تفاعلية

## INSTRAW

International Research and Training Institute for the Advancement of

Women

المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

## INSU

National Institute for the Sciences of the Universe "France"

المعهد الوطني للعلوم الكونية "فرنسا"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

## INTELSAT

International Telecommunications Satellite Organization

المنظمة الدولية لسواتل الاتصالات

## INTERPOLL

Working Group on the Interchange of Pollutants between the Atmosphere and the Oceans

الفريق العامل المعني بتبادل الملوثات بين الغلاف الجوي والمحيطات

## IOC

Intergovernmental Oceanographic Commission "Paris, France; UNESCO"

اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات "باريس، فرنسا، اليونسكو"

## IOC

index of cooperation "ITU"

مؤشر التعاون "الاتحاد الدولي للاتصالات"

## IOC

Indian Ocean Commission "Mauritius"

لجنة المحيط الهندي "موريشيوس"

## IOC

International Olympic Committee

اللجنة الأولمبية الدولية

## IOC

International Ozone Commission "ICSU"

لجنة الأوزون الدولية "المجلس الدولي للعلوم"

## IOCARIBE

Intergovernmental oceanographic Commission's Association for the Caribbean and Adjacent Regions "Port of Spain, Trinidad & Tobago"

رابطة منطقة الكاريبي والمناطق المجاورة التابعة للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات "بورت أوف سبين، ترينيداد وتوباغو"

## IOCINCWIO

IOC Regional Committee for the Cooperative Investigation in the North and Central Western Indian Ocean; IOC Regional Committee for

## IOCINCWIO

اللجنة الإقليمية من أجل التحريات التعاونية في شمال غربي المحيط الهندي ووسطه التابعة للجنة المحيط الهندي

## IOCSOC

IOC Regional Committee for the Southern Ocean

اللجنة الإقليمية المعنية بجنوبي المحيط التابعة للجنة المحيط الهندي

## IODE

International Oceanographic Data and Information Exchange "IGOSS"

التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية "النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات"

## IOGOOS

Indian Ocean Global Ocean Observing System

النظام العالمي لرصد المحيطات لمنطقة المحيط الهندي

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

- IOI**  
International Ocean Institute  
المعهد الدولي للمحيطات
- IOM**  
Instruments and Observing Methods report series  
سلسلة تقارير أدوات وطرق الرصد
- IOMAC**  
Organization for Indian Ocean Marine Affairs Co-operation  
منظمة التعاون في مجال الشؤون البحرية للمحيط الهندي
- IOR**  
Indian Ocean Region  
منطقة المحيط الهندي
- IOS**  
IGOSS Observing System  
نظام الرصد التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
- IOS**  
Initial Operational System "GCOS"  
نظام التشغيل الأولي "النظام العالمي لرصد المناخ"
- IOS**  
Initial Observing System "GOOS"  
نظام الرصد الأولي "النظام العالمي لرصد المحيطات"
- IOTC**  
International OMEGA Technical Commission  
اللجنة الفنية الدولية لنظام أوميغا
- IOW**  
International Office for Water  
مكتب المياه الدولي
- IPA**  
Information and Public Affairs "Office, WMO" "see C/CPA"  
"مكتب" الإعلام والشؤون العامة "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"
- IPAB**  
International Programme for Antarctic Buoy "WCRP"  
البرنامج الدولي للمحطات العائمة في المنطقة القطبية الجنوبية "أنتاركتيكا" "البرنامج العالمي  
لبحوث  
المناخ"
- IPAST**  
IGOSS Pilot Project in Altimetric Sea-Surface Topography  
المشروع النموذجي في مجال طوبوغرافيا قياس ارتفاع سطح البحار التابع للنظام العالمي المتكامل  
لخدمات المحيطات
- IPB**  
IGOSS Products Bulletin  
نشرة نواتج النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**IPC**

**international pyrhelimeter comparison**

المقارنة الدولية لمقاييس إشعاع الشمس المباشر "البيرهلوميترات"

**IPC**

**International Programme Committee**

لجنة البرنامج الدولية

**IPC**

**International Potato Centre**

المركز الدولي للبطاطس

**IPC**

**International Precipitation Climatology Project**

المشروع الدولي لمناخيات التهطل

**IPCC**

**Intergovernmental Panel on Climate Change**

الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ

**IPCS**

**International Programme on Chemical Safety**

البرنامج الدولي للسلامة الكيميائية

**IPED**

**International Panel of Experts on Desertification**

فريق الخبراء الدولي المعني بمكافحة التصحر

**IPET-MI**

**Inter-Programme Expert Team "IPET" on Metadata Implementation  
"MI"**

فرقة الخبراء المشتركة بين البرامج والمعنية بتنفيذ البيانات الشرحية

**IPF**

**indicative planning figure "UNDP"**

رقم التخطيط الإرشادي "برنامج الأمم المتحدة الإنمائي"

**IPIECA**

**International Petroleum Industry Environmental Conservation Association  
"UK"**

الرابطة الدولية لصناعة النفط من أجل الحفاظ على البيئة "المملكة المتحدة"

**IPLAN**

**Joint IOC/WMO Planning Group for IGOSS**

فريق التخطيط المشترك بين اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية والمعني بالنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات

**IPM**

**informal planning meeting "WMO"**

اجتماع غير رسمي للتخطيط "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**IPM**

**Integrated Pest Management**

المعالجة المتكاملة للآفات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

## IPM & IS

### Integrated Project for a Monitoring and Information System

المشروع المتكامل لوضع نظام للمراقبة والمعلومات

## IPNS

### Integrated Plant Nutrition Systems

النظم المتكاملة للتغذية النباتية

## IPO

### International Planning Office "Project"

"مشروع" المكتب الدولي للتخطيط

## IPO

### THORPEX International Programme Office

مكتب البرنامج الدولي لتجربة البحث الخاصة بنظم الرصد وبإمكانية التنبؤ

## IPOMS

### International Polar Orbiting Meteorological Satellite Group

مجموعة السواتل الدولية للأرصاد الجوية ذات المدار القطبي

## IPS

### international pyrheliometer standard

المعيار الدولي لإشعاع الشمس المباشر

## IPTT

### Implementation Plan Task Team "GEO"

فرقة العمل المعنية بخطة التنفيذ "الفريق المخصص المعني برصدات الأرض"

## IPW

### integrated precipitable water

كامل المياه القابلة للتبخر

## IQSY

### International Year's of the Quiet Sun "ICSU"

السنة "السنوات" الدولية للشمس الهادئة "المجلس الدولي للعلوم"

## IR

### infra-red

تحت الحمراء

## IRAC

### International Relations Advisory Committee

اللجنة الاستشارية للعلاقات الدولية

## IRC

### International Radiation Commission

اللجنة الدولية المعنية بالإشعاع

## IRD

### Original: French

### French Institute of Research for Development "formerly ORSTOM"

المعهد الفرنسي للبحوث من أجل التنمية "سابقاً: المعهد الفرنسي للبحوث العلمية لأغراض التنمية التعاونية"

## IRES

### infrared Earth sensor

جهاز لاستشعار الأرض بالأشعة تحت الحمراء

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**IRI**

**International Research Institute for Climate Prediction**

المعهد الدولي لبحوث التنبؤات المناخية

**IRIMO**

**Islamic Republic of the Iran Meteorological Organization**

هيئة الأرصاد الجوية في جمهورية إيران الإسلامية

**IRIS**

**infra-red interferometer spectrometer**

مطياف قياس التدخل بالأشعة تحت الحمراء

**IRIS**

**Incorporated Research Institutions for Seismology**

معاهد بحوث السيزمولوجيا المسجلة رسمياً

**IRLS**

**interrogation, recording and location system**

نظام الاستجواب والتسجيل وتحديد المواقع

**IRM**

**Original: French**

المعهد الملكي للأرصاد الجوية "بلجيكا"

**Institut Royal de météorologie "Belgique"**

**IRPG**

**interim international reference precipitation gauge**

المقياس المرجعي الدولي المؤقت للتهطل

**IRPTC**

**International Register of Potentially Toxic Chemicals "UNEP"**

السجل الدولي للمواد الكيميائية المحتملة السمية "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**IRRI**

**International Rice Research Institute "Manila, Philippines"**

المعهد الدولي لبحوث الأرز "مانيلا، الفلبين"

**IRS**

**Indian remote sensing satellite**

الساتل الهندي للاستشعار عن بعد

**IRS**

**Information Retrieval Service**

خدمات استرجاع المعلومات

**IRS**

**Infrared sounder "ESA"**

مسبار بالأشعة تحت الحمراء "وكالة الفضاء الأوروبية"

**ISA**

**WWW Implementation Support Activity**

نشاط دعم تنفيذ المراقبة العالمية للطقس

**ISABP**

**International South Atlantic Buoy Programme**

البرنامج الدولي للمحطات العائمة في جنوب المحيط الأطلسي

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**ISB**

independent side-band

نطاق جانبي مستقل

**ISB**

International Society of Biometeorology "Zürich, Switzerland"

الجمعية الدولية للأرصاد الجوية الأحيائية "زيورخ، سويسرا"

**ISBA**

International Seabed Authority

السلطة الدولية لقاع البحار

**ISBB**

International Society for Bioclimatology and Biometeorology

الجمعية الدولية للمناخيات الأحيائية والأرصاد الجوية الأحيائية

**ISBN**

International Standard Book Number

الرقم الموحد الدولي للكتاب،

رقم التسجيل الدولي للكتب

**ISC**

International Seismological Centre "Newbury, UK"

المركز الدولي للسيايزمولوجيا "نيوبري، المملكة المتحدة"

**ISC**

Integrated Supply Centre "Copenhagen, UNICEF"

مركز الإمدادات المتكاملة "كوبنهاغن، اليونيسيف"

**ISCC**

Information Systems Coordination Committee

اللجنة المعنية بتنسيق نظم المعلومات

**ISCCP**

International Satellite Cloud Climatology Project

المشروع الدولي لدراسة مناخيات السحب باستخدام السواتل

**ISCDC**

International Surface Current Data Centre

المركز الدولي لبيانات التيارات السطحية

**ISCS**

International Satellite Communications System "USA"

النظام الدولي للاتصالات بواسطة السواتل "الولايات المتحدة الأمريكية"

**ISCW**

ARC-Institute for Soil, Climate and Water "Pretoria, South Africa"

معهد التربة والمناخ والمياه التابع لمجلس البحوث الزراعية "بريتوريا، جنوب أفريقيا"

**ISDN**

integrated services digital network "ITU"

الشبكة الرقمية للخدمات المتكاملة "الاتحاد الدولي للاتصالات"

**ISDR**

International Strategy for Disaster Reduction

الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**ISES**

**International Solar Energy Society**

الجمعية الدولية للطاقة الشمسية

**ISESCO**

**Islamic Educational, Scientific and Cultural Organization**

المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة

**ISHS**

**International Society for Horticultural Science**

الجمعية الدولية لعلم البستنة

**ISLP**

**ISLP**

**IGOSS sea level Project "formerly ISLPP"**

مشروع مستوى سطح البحر التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات "سابقاً: المشروع الرائد لمستوى سطح البحر التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات"

**ISLP-Pac**

**IGOSS Sea-Level Programme in the Pacific**

برنامج مستوى سطح البحر في المحيط الهادئ، التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات

**ISLPP**

**IGOSS Sea Level Pilot Project**

المشروع الرائد لمستوى سطح البحر، التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات

**ISLPP-NTA**

**IGOSS Sea-Level Pilot Project in the North and Tropical Atlantic**

المشروع الرائد لمستوى سطح البحر في شمال المحيط الأطلسي والمنطقة المدارية منه، التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات

**ISLSCP**

**International Satellite Land Surface Climatology Project**

المشروع الدولي لدراسة مناخيات سطح الأرض بواسطة السواتل

**ISMG**

**International Scientific and Management Group "OWSE"**

الفريق الدولي للعلوم والإدارة "التقييمات التطبيقية لنظم المراقبة العالمية للطقس"

**ISO**

**International Organization for Standardization "Geneva, Switzerland"**

المنظمة الدولية للتوحيد القياسي "جنيف، سويسرا"

**ISO**

**Infrared Satellite Observatory "ESA-1995"**

" مرصد يعمل بالأشعة تحت الحمراء من على متن الساتل "وكالة الفضاء الأوروبية - 1995"

**ISP**

**Impact Studies Programme**

برنامج دراسات التأثير

**ISP**

**Internet Service Provider**

مقدم خدمات الإنترنت

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**ISRIC**

**International Soil Reference and Information Centre "Wageningen,  
Netherlands"**

المركز الدولي للمراجع والمعلومات الخاصة بالتربة "فاغنينغن، هولندا"

**ISRO**

**Indian Space Research Organisation**

المنظمة الهندية لبحوث الفضاء

**ISS**

**Integrated WWW System Study**

دراسة النظام المتكامل للمراقبة العالمية للطقس

**ISS**

**Internet Security Scanner**

ماسح خاص بأمن الإنترنت "جهاز تحليل الاحتمالات الأمنية على شبكة الإنترنت"

**ISSAC**

**Information Systems Strategy Advisory Committee "formerly CISAC"**

اللجنة الاستشارية لاستراتيجية نظم المعلومات "سابقاً: اللجنة الاستشارية لكونولث الدول المستقلة"

**ISSC**

**International Social Science Council**

المجلس الدولي للعلوم الاجتماعية

**ISSC**

**Interim Science Steering Committee**

اللجنة المؤقتة للتوجيه العلمي

**ISSC**

**International Science Steering Committee "THORPEX"**

اللجنة الدولية للتوجيه العلمي "تجربة البحوث الخاصة بنظم الرصد وبإمكانية التنبؤ"

**ISSGH'92**

**International Symposium on Snow and Glacier Hydrology**

الندوة الدولية لهيدرولوجيا الثلج والأنهار الجليدية

**ISSS**

**International Society of Soil science "1924-1998"**

"١٩٩٨ - الجمعية الدولية لعلم التربة " ١٩٢٤

**IST**

**Instrument Science Team**

الفرقة المعنية بعلم الأدوات

**ISTP**

**International Solar Terrestrial Programme**

البرنامج الدولي للعلوم الشمسية الأرضية

**ISTP**

**IGOSS Sub-Surface Thermal Structure Programme**

برنامج الهيكل الحراري تحت سطح البحر التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات

**ISTPP**

**IGOSS Sub-Surface Thermal Structure Pilot Project**

المشروع الرائد الخاص بالهيكل الحراري تحت سطح البحر التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**ISWG****International Science Working Group**

الفريق العامل الدولي المعني بالعلوم

**ISY****International Space Year**

السنة الدولية للفضاء

**ISY****Information Systems "Division, WMO" "replaced by ITD, IMO and SPO"**

شعبة نظم المعلومات "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**IT****internal trading**

الاتجار الداخلي

**IT****Information Technology**

تكنولوجيا المعلومات

**IT****Implementation Team**

فرقة التنفيذ

**ITA****IGOSS Telecommunication Arrangements**

ترتيبات الاتصالات التابعة للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات

**ITA****International Telegraph Alphabet**

الأبجدية الدولية للاتصالات التلغرافية

**ITC****International Training Center "ILO"**

مركز التدريب الدولي "منظمة العمل الدولية"

**ITCWRM****International Training Centre for Water Resources Management "Sophia-Antipolis, France; UNEP/France"**

مركز التدريب الدولي في إدارة موارد المياه "سوفيا - أنتيبوليس، فرنسا؛ برنامج الأمم المتحدة للبيئة/فرنسا"

**ITCZ****inter-tropical convergence zone**

منطقة الالتقاء المدارية

**ITD****Information Technology Division**

شعبة تكنولوجيا المعلومات

**ITECH****Joint IOC/WMO Group of Experts on Technical Systems Design and Development and Service Requirements**

فريق الخبراء المشترك بين اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية

والمعني بتصميم وتطوير النظم الفنية والمتطلبات من الخدمات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)**نسألکم الدعاء**

**ITF**

**intertropical front "see ITCZ"**

جبهة مدارية "انظر منطقة الالتقاء المدارية"

**ITIC**

**International Tsunami Information Centre "IOC/NOAA" "Hawaii"**

المركز الدولي للمعلومات الخاصة بالأمواج السنامية "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات/  
الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي" "هاواي"

**ITOS**

**improved TIROS operational satellite**

ساتل عامل محسن للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء

**ITPO**

**International TOGA Project Office**

المكتب الدولي لمشروع برنامج دراسة المحيطات المدارية والغلاف الجوي العالمي

**ITPP**

**International TIROS Processing Package**

المجموعة الدولية لتجهيز بيانات الساتل للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء

**ITPR**

**infra-red temperature profile radiometer**

مقياس إشعاعي لقياس التوزيع الرأسي للحرارة

**ITRA**

**Intercomparison of Transmittance and Radiance Algorithms "IRC"**

مقارنة خوارزميات معامل الإنفاذية والإشعاعية "اللجنة الدولية المعنية بالإشعاع"

**ITSU**

**International Tsunami Warning System in the Pacific**

نظام الإنذار الدولي بالأمواج السنامية في المحيط الهادئ

**ITT**

**International Telephone and Telegraph**

الاتصالات الهاتفية والتلغرافية الدولية

**ITT**

**invitation to tender**

طلب تقديم عطاء

**ITTO**

**International Tropical Timber Organization**

المنظمة الدولية للأخشاب الاستوائية

**ITTTA**

**International Technical Tropical Timber Association**

الرابطة الفنية الدولية للأخشاب الاستوائية

**ITU**

**International Telecommunication Union "Geneva, Switzerland; UN"**

الاتحاد الدولي للاتصالات "جنيف، سويسرا؛ الأمم المتحدة"

**ITU**

**intelligent terminal unit**

وحدة طرفية ذكية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

## ITU-R

### ITU Radiocommunication Sector "formerly CCIR"

قطاع الاتصالات اللاسلكية في الاتحاد الدولي للاتصالات "سابقاً: اللجنة الاستشارية الدولية للراديو"

## ITWG

### International TOVS Working Group

الفريق العامل المعني بالمسابير الرأسية الشغالة الخاصة بالساتل للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء

## IUBS

### International Union of Biological Sciences "ICSU"

الاتحاد الدولي للعلوم الأحيائية "المجلس الدولي للعلوم"

## IUC

### Information Unit for Conventions

وحدة الإعلام بشأن الاتفاقيات

## IUCC

### Information Unit on Climate Change

وحدة الإعلام المعنية بتغير المناخ

## IUCN

### World Conservation Union

### "formerly: International Union for the Conservation of Nature and

### Natural Resources "Gland, Switzerland""

الاتحاد العالمي لحفظ الطبيعة "سابقاً: الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية" "غلاند، سويسرا"

## IUCRM

### Inter-Union Commission on Radiometeorology "ICSU""

اللجنة المشتركة بين الاتحادات المعنية بالأرصاد الجوية اللاسلكية "المجلس الدولي للعلوم"

## IUCW

### International Union for Child Welfare "NGO"

الاتحاد الدولي لرعاية الطفل "منظمة غير حكومية"

## IUGG

### International Union of Geodesy and Geophysics "ICSU"

الاتحاد الدولي لعلم المساحة التطبيقية وعلم فيزياء الأرض "المجلس الدولي للعلوم"

## IUGS

### International Union of Geological Sciences "Paris, France; ICSU"

الاتحاد الدولي للعلوم الجيولوجية "باريس، فرنسا؛ المجلس الدولي للعلوم"

## IUPAC

### International Union of Pure and Applied Chemistry

الاتحاد الدولي للكيمياء البحتة والتطبيقية

## IUPAP

### International Union of Pure and Applied Physics

الاتحاد الدولي للفيزياء البحتة والتطبيقية

## IUPHY

### Inter-University Programme in Hydrology "Belgium"

البرنامج المشترك بين الجامعات في ميدان الهيدرولوجيا "بلجيكا"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**IUSS**

**International Union of Soil science "formerly ISSS"**

الاتحاد الدولي لعلم التربة "سابقاً: الجمعية الدولية لعلم التربة"

**IWALC**

**International Water-related Associations Liaison Committee**

لجنة الاتصال الدولية للرابطات المعنية بالمياه

**IWC**

**International Whaling Commission**

اللجنة الدولية لتنظيم صيد الحيتان

**IWGMP**

**Intergovernmental Working Group on Marine Pollution "IMO"**

الفريق العامل الحكومي الدولي المعني بالتلوث البحري "المنظمة البحرية الدولية"

**IWM**

**WMO International Workshop on Monsoon Studies**

حلقة العمل الدولية التابعة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية لدراسات الموسميات

**IWOAP**

**International Workshops on Ozone Observations in Asia and the Pacific Region**

حلقات العمل الدولية بشأن رصدات الأوزون في آسيا ومنطقة الكاريبي

**IWRA**

**International Water Resources Association**

الرابطة الدولية لموارد المياه

**IWRM**

**Integrated Water Resources Management**

الإدارة المتكاملة لموارد المياه

**IWSC**

**International Water Supply and Sanitation Center "WHO Collaborating Center"**

المركز الدولي لإمدادات المياه والإصحاح "مركز متعاون مع منظمة الصحة العالمية"

**IWTC**

**International Workshop on Tropical Cyclones**

حلقة العمل الدولية بشأن الأعاصير المدارية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**IYO**

**International Year of the Oceans "1998"**

"السنة الدولية للمحيطات " ١٩٩٨ "

**J-EPB**

**JCOMM Electronic Products Bulletin**

**"former title: IGOSS Products Bulletin - IPB"**

نشرة النواتج الإلكترونية الصادرة عن اللجنة الفنية المشتركة بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

واللجنة الدولية الحكومية لعلم المحيطات والمعنية بعلم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية"

"اسمها السابق: نشرة النواتج الإلكترونية الصادرة عن النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات"

**J-ERS-1**

**Japanese Earth Resources Satellite**

الساتل الياباني لرصد موارد الأرض

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

## J-GOOS

Joint GOOS Scientific and Technical Committee

اللجنة العلمية والفنية المشتركة للنظام العالمي لرصد المحيطات

## JAFOOS

Joint Australian Facility for Ocean Observing Systems "CSIRO/BMRC"

المرفق الأسترالي المشترك لنظم رصد المحيطات "منظمة الكومنولث للبحوث العلمية والصناعية/  
مركز البحوث التابع للدائرة الأسترالية للأرصاد الجوية"

## JAMSTEC

Japan Marine Science and Technology Center

Since April 04 called: Independent Administrative Institution, Japan

Agency for Marine-Earth Science and Tecnology

المركز الياباني للعلوم والتكنولوجيا البحرية ويسمى منذ نيسان/أبريل ٢٠٠٤  
المعهد الإداري المستقل، الوكالة اليابانية لعلوم الأرض  
والتكنولوجيا البحرية

## JASMINE

Joint Air-Sea Monsoon Interaction Experiment

التجربة المشتركة لتفاعل الموسميات بين الهواء والبحر

## JAWF

Joint Agricultural Weather Facility "USA"

المرفق المشترك لأحوال الجوية الزراعية "الولايات المتحدة الأمريكية"

## JAXA

Japan Aerospace Exploration Agency

الوكالة اليابانية لاستكشاف الفضاء

## JC/IGOSS

Joint IOC-WMO Committee for the Integrated Global Ocean Services  
System; Committee for IGOSS

اللجنة المشتركة للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات

## JCC

Joint Consultative Committee "WMO"

اللجنة الاستشارية المشتركة "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

## JCOMM

Joint WMO/IOC Technical Commission for Oceanography and Marine  
Meteorology

اللجنة الفنية المشتركة بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الدولية الحكومية لعلوم  
المحيطات

والمعنية بعلوم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية

## JCOMMOPS

JCOMM in-situ Observing Platform Support Centre

مركز دعم منصات الرصد الموقعي التابع للجنة الفنية المشتركة المعنية بعلوم المحيطات والأرصاد  
الجوية البحرية

## JCRF

Joint Climate Research Fund "WMO/ICSU"

الصندوق المشترك للبحوث المناخية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية/المجلس الدولي للعلوم"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

## JDIMP

### Joint Data and Information Management Panel "GCOS/GOOS/GTOS"

فريق الخبراء المشترك "بين النظام العالمي لرصد المناخ والنظام العالمي لرصد المحيطات والنظام العالمي لرصد الأرض" والمعني بإدارة البيانات والمعلومات

## JGOFS

### Joint Global Ocean Flux Study "within IGBP"

الدراسة المشتركة لتدفقات المحيطات العالمية "ضمن البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي"

## JI

### joint implementation

تنفيذ مشترك

## JIU

### Joint Inspection Unit "UN"

وحدة التفتيش المشتركة "الأمم المتحدة"

## JMA

### Japan Meteorological Agency

الوكالة اليابانية للأرصاد الجوية

## JMS

### Joint Medical Service

الخدمات الطبية المشتركة

## JOA

### Joint Oceanographic Assembly

الجمعية الأوقيانوغرافية المشتركة

## JOC

### Joint Organizing Committee "GARP"

لجنة التنظيم المشتركة "برنامج بحوث الغلاف الجوي العالمي"

## JOSIE

### Jülich Ozone-sonde Intercomparison Experiment

تجربة جوليتش لمقارنة مسابير الأوزون

## JPL

### Jet Propulsion Laboratory

مختبر الدفع النفاث

## JPO

### Joint Planning Office "GCOS"

مكتب التخطيط المشترك "النظام العالمي لرصد المناخ"

## JPO

### Junior Professional Officer "WMO"

موظف فني مبتدئ "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

## JPS

### Joint Planning Staff "WMO/ICSU" "WCRP"

الفريق المشترك للتخطيط "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية/المجلس الدولي للعلوم" "البرنامج العالمي للبحوث المناخية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**JRC**

**Joint Research Centre "CEC"**

المركز المشترك للبحوث "لجنة الجماعات الأوروبية"

**JSC**

**"WMO/IOC/ICSU" Joint Scientific Committee "for the World Climate Research Programme, WCRP"**

اللجنة العلمية المشتركة "بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمجلس الدولي للعلوم" والمعنية بالبرنامج العالمي للبحوث المناخية

**JSPB**

**"United Nations" Joint Staff Pension Board**

المجلس المشترك لصندوق المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

**JSTC**

**Joint Scientific and Technical Committee "for GCOS"**

اللجنة العلمية والفنية المشتركة "للنظام العالمي لرصد المناخ"

**JTA**

**ARGOS Joint Tariff Agreement**

اتفاق التعريفات الجماعي بخصوص نظام إعادة بث البيانات وتحديد مواقع المنصات

**JTM**

**Job Transfer and Manipulation**

نقل الوظائف والتصرف بها

**JUNIC**

**Joint United Nations Information Committee**

لجنة الأمم المتحدة المشتركة للإعلام

**KB**

**keyboard**

لوحة مفاتيح

**KNMI**

**Royal Netherlands Meteorological Institute "Utrecht"**

المعهد الملكي الهولندي للأرصاد الجوية "أوترخت"

**KORMEX**

**Korean Monsoon Experiment**

تجربة الموسميات الكورية

**KPIs**

**Key Performance Indicators**

مؤشرات الأداء الأساسية

**KUER**

**Kuroshio Utilization and Exploitation Research "Japan"**

بحوث استخدام واستغلال منطقة كوروشيو "اليابان"

**La.M.M.A.**

**Laboratorio per la Meteorologia e la Modellistica Ambientale**

**Laboratory for Meteorology and Environmental Modelling "Original: Italian"**

مختبر الأرصاد الجوية والنمذجة البيئية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألكم الدعاء**

<b>LAC</b> Local Analysis Centre	مركز محلي للتحليل
<b>LAC</b> local area coverage	تغطية المناطق المحلية
<b>LACCAS</b> Latin American and Caribbean Center for Atmospheric Sciences	مركز أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي لعلوم الغلاف الجوي
<b>LACIE</b> Large Area Crop Inventory Experiment	تجربة جرد المحاصيل في مناطق شاسعة
<b>LAGEOS</b> laser geodynamic satellite	ساتل لدراسة ديناميكية الأرض بأشعة الليزر
<b>LAI</b> leaf area index	دليل كثافة الغطاء النباتي
<b>LAM</b> limited area model	نموذج منطقة محدودة
<b>LAMBADA</b> Large Scale Atmospheric Moisture Balance of Amazonia using Data Assimilation	توازن رطوبة الغلاف الجوي على نطاق واسع في حوض الأمازون باستعمال تمثل البيانات
<b>LAN</b> local area network	شبكة محلية
<b>LAN</b> Languages "Division, WMO"	"شعبة" اللغات "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"
<b>LAP</b> link access procedure	إجراء النفاذ إلى الوصلة
<b>LAPB</b> link access procedure balanced mode	الإجراءات المتوازنة للنفاذ إلى الوصلة
<b>LAS</b> League of Arab States	جامعة الدول العربية
<b>LASSO</b> laser synchronisation from stationary orbit	المزامنة بأشعة الليزر من مدار ثابت بالنسبة للأرض

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**LBA**

**Large-scale Biosphere-Atmosphere Experiment in Amazonia**

تجربة الغلاف الأحيائي - الغلاف الجوي الواسعة النطاق في حوض الأمازون

**LBR**

**low bit rate**

معدل بتات منخفض

**LBR FDP**

**low bit rate fast delivery processor**

جهاز إيصال سريع بمعدل بتات منخفض

**LBT**

**land-based transponder**

جهاز مرسل مجاوب أرضي

**LCAPS**

**low-cost advanced processing station**

محطة معالجة متطورة منخفضة التكلفة

**LCBC**

**Lake Chad Basin Commission**

لجنة حوض بحيرة تشاد

**LCP**

**left hand circular polarisation**

استقطاب دائري يساري

**LD50**

**Lethal Dose**

جرعة قاتلة

**LDAS**

**Land Surface Data Assimilation System**

نظام تمثل بيانات سطح الأرض

**LDCs**

**least developed countries**

أقل البلدان نمواً

**LDEF**

**Long Duration Exposure Facility**

مرفق التعرض الطويل الأمد

**LDV**

**light duty vehicle**

مركبة خفيفة المهام

**LEO**

**low Earth orbit satellite**

ساتل ذو مدار منخفض حول الأرض

**LEOP**

**launch and early orbit phase "METEOSAT"**

مرحلة الإطلاق والمدار المبكر "متيوسات"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## LEPOR

Long-term and Expanded Programme of Oceanic Exploration and Research

البرنامج الطويل الأجل الموسع لاستكشاف وبحوث المحيطات

## LEPSCAT

linear error in probability space for categorical forecasts

الخطأ الخطي في حيز الاحتمالية للتنبؤات المحددة

## LES

Land Earth Station "Inmarsat"

محطة أرضية برية "إنمارسات"

## LESS

Low CO2-Emitting Energy Supply System

نظام إمدادات الطاقة المنخفضة الانبعاثات بثاني أكسيد الكربون

## LFM

limited area fine mesh model

نموذج شبكة دقيقة لمنطقة محدودة

## LFMR

Low frequency microwave radiometer

مقياس أشعة بالموجات الصغيرة منخفض الترددات

## LGSO

Landsat Ground Station Operation "Working Group"

"الفريق العامل المعني ب" تشغيل محطة أرضية للساتل لاندسات

## LICROSS

see LRCS

انظر :رابطة جمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر

## LIDAR

light detection and ranging

كشف الضوء وتحديد مداه

## LIDQA

Landsat image data quality analysis

تحليل جودة بيانات صور لاندسات

## LIMS

limb infra-red monitor of the stratosphere

جهاز طرفي بالأشعة تحت الحمراء لمراقبة الستراتوسفير

## LISS

linear imaging self-scan

المسح الذاتي للتصوير الخطي

## LIU

Learning Information Unit

وحدة معلومات التعلم

## LLI

long lead item

بند يتطلب مهلة طويلة

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**LLW**

low-level wastes

نفايات متدنية الإشعاع

**LMD**

Dynamic Meteorology Laboratory "France"

مختبر الأرصاد الجوية الديناميكية "فرنسا"

**LMR**

Living Marine Resources

الموارد البحرية الحية

**LMTTP**

Lagrangian Model for Trajectories of Tracer Particles

نموذج لاغرانجي لمسارات الجسيمات الكاشفة

**LNA**

low noise amplifier

مضخم الضوضاء الخافتة

**LNG**

liquid natural gas

الغاز الطبيعي السائل

**LO**

Local Oscillator

مذبذب محلي

**LOC**

Local Organization Committee

لجنة محلية تابعة لمنظمة

**LOD**

length-of-day

طول النهار

**LOICZ**

Land Ocean Interactions in the Coastal Zone "IGBP"

التفاعلات بين اليابسة والمحيطات في المناطق الساحلية "البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي"

**LORCS**

see IFRC

انظر الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر

**LPG**

liquefied petroleum gas

غاز نفطي مسيل

**LPP**

Linguistic Processing and Publications Unit "WMO, LSP Department"

وحدة المعالجة اللغوية والمطبوعات "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، إدارة الخدمات اللغوية والمطبوعات"

**LR**

low resolution

استبانة منخفضة

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**LRCS**

League of Red Cross and Red Crescent Societies "Geneva, Switzerland"

رابطة جمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر

**LRDPF**

Low Rate Data Processing Facility

مرفق تجهيز البيانات بمعدل منخفض

**LRF**

long range forecasting

التنبؤ الطويل المدى

**LRFAX**

low resolution facsimile

فاكس منخفض الاستبانة

**LRIR**

limb radiance inversion radiometer

مقياس إشعاع طرفي لانعكاس الإشعاع

**LRIT**

Low Rate Information Transmission "Sat." "formerly WEFAX"

بث المعلومات المنخفض المعدل "سواتل" "سابقاً: بث خرائط الطقس بالفاكس"

**LRPT**

Low Rate Picture Transmission "Sat." "formerly APT"

بث الصور منخفض المعدل "سواتل" "سابقاً: بث الصور أوتوماتياً"

**LRR**

laser retro-reflector

عاكس خلفي بأشعة الليزر

**LRR**

Launch Readiness Review

استعراض جاهزية الإطلاق

**LRTAP**

long-range transport of atmospheric pollutants

الانتقال البعيد المدى لملوثات الغلاف الجوي

**LRUS**

Low Rate User Station "ESA"

محطة استخدام منخفض المعدل "وكالة الفضاء الأوروبية"

**LRWF**

Long-range weather forecasting

التنبؤ الطويل المدى بالطقس

**LSB**

lower side-band

نطاق جانبي سفلي

**LSD**

lumpy skin diseases

الأمراض الجلدية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**LSI**

large-scale integration "micro-chip"

التكامل الواسع النطاق "رقاقة إلكترونية دقيقة"

**LSP**

Linguistic Services and Publications Department "WMO"

إدارة الخدمات اللغوية والمطبوعات "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**LT**

local time

التوقيت المحلي

**LTF**

long-term fellowship "WMO"

منحة دراسية طويلة الأجل "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**LTP**

Long-term Plan "WMO"

التخطيط الطويل الأجل "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**LULUCF**

Land Use, Land-Use Change, and Forestry

استخدام الأرض وتغيير استخدام الأرض والحراجة

**LUT**

local user terminal

نهاية طرفية محلية للمستخدمين

**LW**

longwave

موجة طويلة

**LWC**

liquid water content

المحتوى من الماء السائل

**LWF**

Lutheran World Federation

الاتحاد اللوثيري العالمي

**MAB**

Man and the Biosphere Programme "UNESCO"

برنامج الإنسان والغلاف الحيوي "اليونسكو"

**MAC**

Middle Atmosphere Cooperation "MAP"

التعاون بشأن الغلاف الجوي المتوسط

**MACHOS**

massive compact halos objects

أجسام متراسة ضخمة في الهالات الفضائية

**MAF**

Original: French

وزارة الزراعة والغابات

Ministère de l'agriculture et des forêts

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**MAFOR**

Forecast for shipping "code form"

التنبؤ من أجل الملاحة البحرية "صيغة شفرة"

**MAGS**

Mackenzie River GEWEX Study

دراسة التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء في نهر ماكنزي

**MAI**

Moisture availability index

دليل توفر الرطوبة

**MANAM**

manual amendment

تنقيح "تعديل" المرجع

**MAP**

"SCOSTEP" Middle Atmosphere Programme

برنامج الغلاف الجوي المتوسط "اللجنة الخاصة المعنية بالفيزياء الشمسية - الأرضية"

**MAP**

Mediterranean Action Plan "UNEP"

خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**MAP**

Mesoscale Alpine Programme

برنامج الألب المتوسط النطاق

**MAPMOPP**

Marine Pollution "Petroleum" Monitoring Pilot Project "IOC"

المشروع الرائد لمراقبة التلوث "النفطي" البحري "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

**MAPS**

measurements of air pollution from satellites

قياسات تلوث الهواء من السواتل

**MARCO**

Command System for Space Test Program Instruments

نظام التحكم بأدوات برامج التجارب الفضائية

**MARF**

Meteorological Products Archiving and Retrieval Facility "Eumetsat"

مرفق حفظ واسترجاع نواتج الأرصاد الجوية "المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية"

**MARPOLMON**

Marine Pollution Monitoring System "IOC"

نظام مراقبة التلوث البحري "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

**MARS**

Monitoring Agriculture by Remote Sensing

مراقبة الزراعة بالاستشعار عن بعد

**MASH**

Multiple Analysis fo Series for Homogenization

التحليل المتعدد لسلسلة عمليات التجانس

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

<b>MBT</b> mechanical bathythermograph	راسم آلي لحرارة الأعماق
<b>MCC</b> mission control centre "Sat."	مركز مراقبة البعثات "سواتل"
<b>MCC</b> Management Coordination Committee "WMO"	لجنة التنسيق الإداري "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"
<b>MCSS</b> Marine Climatological Summaries Scheme	برنامج الملخصات المناخية البحرية
<b>MCSST</b> Multi Channel Sea-Surface Temperature	قياس متعدد القنوات لحرارة سطح البحر
<b>MDA</b> multiple discriminant analysis	تحليل متعدد عوامل التمييز
<b>MDB</b> Marine Data Bank "UK"	بنك البيانات البحرية "المملكة المتحدة"
<b>MDCP</b> Marine Data Collection Platform	منصة جمع البيانات البحرية
<b>MDCRS</b> Meteorological Data Collection and Reporting System	نظام جمع بيانات الأرصاد الجوية وإبلاغها
<b>MDD</b> Meteorological Data Distribution "Meteosat mission"	توزيع بيانات الأرصاد الجوية "مهمة للمتيوسات"
<b>MDG</b> Millenium Development Goals	الأهداف الإنمائية للألفية
<b>MDNS</b> Managed Data communication Network Services	خدمات الشبكة المدارة لتوصيل البيانات
<b>MDPAP</b> Mar del Plata Action Plan	خطة عمل مار دل بلاتا
<b>MDUC</b> Meteorological Data Utilization Centre "India"	مركز استخدام بيانات الأرصاد الجوية

**MDUS**

medium-scale data utilization station

محطة متوسطة الحجم لاستخدام البيانات

**MDUS**

Meteorological Data User Station

محطة مستخدمي بيانات الأرصاد الجوية

**MEA"s"**

Multilateral Environmental Agreement"s"

اتفاق "اتفاقات" متعددة الأطراف بشأن البيئة

**MED POL**

Programme for the Assessment and Control of Pollution in the  
Mediterranean Region

برنامج مراقبة وبحوث التلوث في منطقة البحر الأبيض المتوسط ومكافحته

**MED-HYCOS**

Mediterranean Hydrological Cycle Observing System

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية للبحر الأبيض المتوسط

**MEDEX**

Mediterranean Experiment on cyclones that produce high impact weather  
in the  
Mediterranean

تجربة البحر الأبيض المتوسط بشأن الأعاصير التي تفضي إلى أحوال جوية شديدة التأثير في  
البحر الأبيض المتوسط

**MEDGOOS**

Mediterranean GOOS

النظام العالمي لرصد المحيطات الخاص بالبحر الأبيض المتوسط

**MEDI**

Marine Environmental Data and Information Referral System

النظام المرجعي لبيانات ومعلومات البيئة البحرية

**MEDS**

Marine Environmental Data Service "Canada"

دائرة بيانات البيئة البحرية

**MEDTAC**

Mediterranean Technical Advisory Committee

اللجنة الفنية الاستشارية للبحر الأبيض المتوسط

**MEDU**

Mediterranean Action Plan Co-ordinating Unit "under MED

POL""UNEP"

وحدة تنسيق خطة العمل المتصلة بالبحر الأبيض المتوسط "التابعة للبرنامج الطويل الأجل لتقييم  
ومكافحة التلوث في البحر الأبيض المتوسط" "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**MEI**

Multivariate ENSO Index

دليل ظاهرة النينو/التذبذب الجنوبي المتعدد المتغيرات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**MEMAC****Marine Emergency Mutual Aid Centre "UNEP"**

مركز المعونات المتبادلة في حالات الطوارئ البحرية "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**MENJS**

Original: French

وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة

Ministère de l'éducation nationale, de la jeunesse et des sports

**MEP****METEOSAT Exploitation Project**مشروع استغلال سلسلة السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية ذات المدار الثابت بالنسبة للأرض  
"متيوسات" والتابعة لوكالة الفضاء الأوروبية**MEPC****Marine Environment Protection Committee "IMO"**

لجنة حماية البيئة البحرية "المنظمة البحرية الدولية"

**MEPED**

medium-energy proton and electron detector

جهاز كشف البروتونات والإلكترونات المتوسطة الطاقة

**MERCOSUR****Southern Cone Common Market "Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay"**

السوق المشتركة للمخروط الجنوبي "الأرجنتين، البرازيل، باراغواي، أوروغواي"

**MESSR**

microwave electronic self-scanning radiometer

مقياس إشعاع إلكتروني بالموجات الصغيرة ذاتي المسح

**METAR**

Aviation routine weather report "with or without trend forecast" "code form"

التقرير الروتيني عن حالة الطقس من أجل الطيران "مع أو من دون التنبؤ بالاتجاهات" "صيغة شفرة"

**METEOREX**

Exhibition of Meteorological Instruments, Equipment and Services

معرض أدوات ومعدات وخدمات الأرصاد الجوية

**Meteosat**

EUMETSAT series of meteorological geostationary satellites

سلسلة السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية والثابتة بالنسبة للأرض والتابعة للمنظمة الأوروبية  
لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية "متيوسات"**METG**

European Meteorological Group "ICAO"

الفريق الأوروبي للأرصاد الجوية "منظمة الطيران المدني الدولي"

**METLINKSG**

Meteorological Information Link Study Group "ICAO"

الفريق الدراسي المعني بوصلة البيانات الخاصة بمعلومات الأرصاد الجوية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**METNO**

Advance telegraphic notification relating to the operation of WWW "code form"

الإخطار البرقي المسبق المتعلق بعمل المراقبة العالمية للطقس "صيغة شفرة"

**METODA**

Meteorological Observation and Information Distribution Arrangements for local users "CAeM WG"

ترتيبات نشر بيانات الرصدات الجوية ومعلومات الأرصاد الجوية على المستخدمين المحليين "الفريق العامل التابع للجنة الأرصاد الجوية للطيران والمعني ب...."

**METOP**

Meteorological Operational Satellite "EUMETSAT"

ساتل عامل خاص بالأرصاد الجوية "المنظمة الأوروبية للسواتل الخاصة بالأرصاد الجوية"

**METSAT**

meteorological satellite

ساتل خاص بالأرصاد الجوية

**MFM**

movable fine mesh model

نموذج شبكة دقيقة متنقل

**MFSP**

Mediterranean Forecasting System Pilot Programme

البرنامج الرائد لنظام التنبؤ في البحر الأبيض المتوسط

**MGCS**

METEOSAT ground computer system

نظام الحواسيب الأرضية التابع لمتيوسات

**MGO**

Main Geophysical Observatory

المرصد الجيوفيزيائي الرئيسي

**MGSE**

mechanical ground segment equipment

المعدات الآلية الخاصة بالجزء الأرضي

**MHIS**

Mediterranean Hydrological Information System

نظام المعلومات الهيدرولوجية عن البحر الأبيض المتوسط

**MHS**

Message Handling System

نظام معالجة الرسائل

**MHS**

microwave humidity sounder

مسبار الرطوبة العامل بالموجات الصغيرة

**MIB**

Management Information Base

قاعدة المعلومات الإدارية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**MIEC****METEOSAT Information Extraction Centre**

مركز استخراج المعلومات الخاص بمتيوسات

**MIFR****"ITU" Master International Frequency Register**

السجل الدولي الأساسي للترددات "الاتحاد الدولي للاتصالات"

**MILAC****Marine Impacts on Lowland Agricultural and Coastal Resources**

التأثيرات البحرية على الموارد الزراعية والساحلية في الأراضي المنخفضة

**MIM****marine information management**

إدارة المعلومات البحرية

**MIM****Multilateral Initiative on Malaria**

المبادرة المتعددة الأطراف بشأن الملاريا

**MIME****Multi-purpose Internet Mail Extensions**

تمديدات البريد الإلكتروني المتعددة الأغراض

**MIMR****Multi-frequency Imaging Microwave Radiometer "ESA"**

مقياس إشعاع للتصوير عامل بالموجات الصغيرة على ترددات متعددة

**MIMS****METEOSAT infra-red and microwave sounder**

مسبار يعمل بالأشعة تحت الحمراء والموجات الصغيرة تابع لمتيوسات

**MIP****mission implementation plan**

خطة تنفيذ البعثات

**MIPAS****Michelson Interferometer for Passive Atmospheric Sounding**

جهاز تداخل مايكلسن لسبر الغلاف الجوي سلبياً

**MIRP****manipulated information rate processor**

آلة تجهيز معدلات المعلومات المحورة

**MIS****Meteorological Information System**

نظام معلومات الأرصاد الجوية

**MISCON****mission controller "METEOSAT"**

مركز مراقبة البعثة "متيوسات"

**MIST****Microburst and Severe Thunderstorm "Experiment"**

"تجربة" هبوب الرياح المحدود النطاق والعواصف الرعدية الشديدة

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**MISU**

Department of Meteorology, Stockholm University

إدارة الأرصاد الجوية، جامعة ستوكهولم

**MITCH**

MITigation of Climate induced natural Hazards

تخفيف حدة المخاطر الطبيعية التي يسببها المناخ

**MITI**

Ministry of International Trade and Industry "Japan"

وزارة الصناعة والتجارة الدولية "اليابان"

**MIZEX**

Marginal Ice Zone Experiment

تجربة على حدود المناطق الجليدية

**MKU**

Meteosat Key Unit

الوحدة الأساسية لمتيوسات

**MLS**

microwave landing systems "ICAO"

نظم هبوط الطائرات بالموجات الصغيرة "منظمة الطيران المدني الدولي"

**MLS**

maximum length sequence

المتوالية الأقصى طولاً

**MMA**

Martin Marietta Astronautics

شركة مارتين مارييتا للملاحة الفضائية

**MMC**

mirror motion compensation

التعويض عن تحرك المرايا

**MMC**

mass memory controller

جهاز ضبط الذاكرة الكبيرة السعة

**MMC**

MTN monitoring centre

مركز مراقبة الشبكة الرئيسية للاتصالات

**MMCC**

Mission Management and Control Centre

مركز إدارة البعثات ومراقبتها

**MMOP**

Marine Meteorology and Oceanography Programme

"formerly: MMAOAP - Marine Meteorology and Associated

Oceanographic Activities Programme"

برنامج الأرصاد الجوية البحرية وعلوم المحيطات "سابقاً: برنامج الأرصاد الجوية البحرية والأنشطة الأوقيانوغرافية المرتبطة بها"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**MMS**

marine meteorological services "WMO"

خدمات الأرصاد الجوية البحرية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**MMS**

METEOSAT microwave sounder

مسبار بالموجات الصغيرة على متن الساتل "متيوسات"

**MMS**

Matra Marconi Space

ماترا ماركوني سبيس

**MOC**

Memorandum of Cooperation

مذكرة تعاون

**MOCC**

METEOSAT Operations Control Centre "Darmstadt"

مركز مراقبة عمليات المتيوسات "دارمشتات"

**MOD**

model output diagnosis "NWP"

تشخيص النواتج النموذجية "التنبؤ العددي بالطقس"

**MODE**

Mid-Ocean Dynamics Experiment "USA"

تجربة ديناميات أواسط المحيطات "الولايات المتحدة الأمريكية"

**MODIS**

moderate resolution imaging spectroradiometer

مطياف إشعاعي للتصوير المعتدل الاستبانة

**MOFFS**

Management Overview of Flood Forecasting Systems

الاستعراض الإداري للمجمل لنظم التنبؤ بالفيضانات

**MOI**

Monitoring and Operational Information Service

دائرة المراقبة ومعلومات التشغيل

**MOJIC**

Meteorology and Oceanographic Joint International Committee

اللجنة الدولية المشتركة للأرصاد الجوية والأوقيانوغرافيا

**MOMS**

modular optoelectrical multispectral scanner

ماسح مركب بصري إلكتروني متعدد الأطياف

**MONEG**

Monsoon Numerical Experimentation Group

فريق التجريب العددي للموسميات

**MONEX**

Monsoon Experiment "WMO"

تجربة الموسميات "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**MOP**

**METEOSAT Operational Programme**

البرنامج التنفيذي للمتيوسات

**MOPEX**

**Model Parameter Estimation Experiment**

تجربة تقييم بارامترات نموذجية

**MOR**

**meteorological optical range**

مدى الإبصار الجوي

**MOS**

**model output statistics**

إحصاءات نواتج النماذج

**MOS**

**Marine Observation Satellite "Japan"**

ساتل مخصص للرصد البحري "اليابان"

**MOS**

**Metal Oxide Semiconductor**

شبه موصل معدني مؤكسد

**MOS**

**Management and Organization Study "of the WMO Secretariat"**

دراسة إدارة وتنظيم "أمانة المنظمة"

**MOSAIC**

**Meteosat Operational Service for Data Acquisition and Interchange**

خدمة المتيوسات العملية للحصول على البيانات وتبادلها

**MOSS**

**Meteorological Observing System for Ships "UK"**

نظام رصد الأحوال الجوية من أجل السفن "المملكة المتحدة"

**MOTNE**

**Meteorological Operational Telecommunications Network in Europe**

شبكة الاتصالات العاملة الخاصة بالأرصاد الجوية في أوروبا

**MoU**

**memorandum of understanding**

مذكرة تفاهم

**MP**

**microwave polarimeter**

مقياس الاستقطاب العامل بالموجات الصغيرة

**MPEF**

**Meteorological Products Extraction Facility "Eumetsat"**

مرفق استخلاص نواتج الأرصاد الجوية "المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية"

**MPEG**

**Moving Photographic Experts Group**

فريق الخبراء المعني بالصور المتحركة

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**MPERA****Marine Pollution Emergency Response Authority**

إدارة التصدي لطوارئ التلوث البحري

**MPERSS****Marine Pollution Emergency Response Support System**

نظام دعم التصدي لطوارئ التلوث البحري

**MPI****Marine Pollution Incident**

حادثة تلوث بحري

**MPI****Maximum Potential Intensity**

الحد الأقصى للشدة "الكثافة" المحتملة

**MPISS****Marine Pollution Incident Support System**

نظام الدعم في مواجهة حوادث التلوث البحري

**MPLS****Multi-Protocol Label Switching**

تبادل العلامات بعدة بروتوكولات

**MQC****minimum quality control**

الحد الأدنى لضبط الجودة

**MQCS****minimum quality control standards**

المعايير الدنيا لضبط الجودة

**MR****medium resolution**

استبانة متوسطة

**MRCS****Mekong River Commission Secretariat**

أمانة لجنة نهر الميكونغ

**MRI****Meteorological Research Institute**

معهد بحوث الأرصاد الجوية

**MRIR****medium resolution infra-red radiometer**

مقياس بالأشعة تحت الحمراء متوسط الاستبانة

**MRT****Original: French**

وزارة البحوث والتكنولوجيا

**Ministère de la recherche et de la technologie****MRTG****Multi Router Traffic Grapher**

راسم بياني لحركة المرور متعددة المسالك

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)**نسألکم الدعاء**

**MSB**

most significant bit

أكثر البتات دلالة

**MSC**

Meteorological Service of Canada

مرفق الأرصاد الجوية الكندي

**MSC-E**

Meteorological Synthesizing Centre - East "or W = West"

مركز توليف الأرصاد الجوية - الشرق "أو الغرب"

**MSE**

mean square error

متوسط الخطأ التربيعي

**MSG**

METEOSAT Second Generation

الجيل الثاني من سلسلة السواتل "متيوسات"

**MSI**

Maritime Safety Information

معلومات السلامة البحرية

**MSL**

mean sea-level

متوسط مستوى سطح البحر

**MSLP**

mean surface level pressure; minimum sea level pressure

متوسط الضغط عند منسوب سطح البحار، الحد الأدنى للضغط على منسوب سطح البحار

**MSR**

microwave scanning radiometer

مقياس إشعاعي للمسح بالموجات الصغيرة

**MSS**

message switching system

نظام تحويل الرسائل

**MSS**

multispectral scanner

ماسح متعدد النطاقات

**MSS**

Mobile-Satellite service

خدمة متنقلة بساتل

**MSSCC**

multicolour spin scan cloud camera

كاميرا مسح السحب الدوراني المتعددة الألوان

**MSSR**

multispectral self scanning radiometer

مشعاع المسح الذاتي متعدد النطاقات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**MSSS**

multi-satellite support system

نظام الدعم بالسواتل المتعددة

**MST radar**

mesosphere, stratosphere, troposphere radar

جهاز رادار للميزوسفير والستراتوسفير والتروبوسفير

**MSU**

microwave sounding unit

وحدة سبر بالموجات الصغيرة

**MTBF**

mean time between failures

متوسط المدة بين عطلين

**MTF**

modulation transfer function

وظيفة تحويل التضمين

**MTN**

main telecommunication network "GTS"

شبكة رئيسية للاتصالات

**MTP**

Meteosat Transitional Programme

البرنامج الانتقالي التابع لمتيوسات

**MTSAT**

multifunctional transport satellite "Japan"

ساتل متعدد الوظائف للنقل "اليابان"

**MTSG**

Migration to TDCF "Table Driven Code Forms" Steering Group

فريق التوجيه المعني بالارتحال إلى نماذج الشفرات الجدولية

**MTTF**

mean time to failure

متوسط المدة حتى وقوع العطل

**MTTP**

Model for the Typhoon Track Prediction

نموذج للتنبؤ بمسارات أعاصير التيفون

**MUSE**

monitor ultra-violet solar energy

مراقبة الطاقة الشمسية فوق البنفسجية

**MVA**

manufacturing value added

القيمة المضافة للتصنيع

**MWAVE**

mountain wave

موجة جبلية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**MWG****Multidisciplinary Working Group "AGRHYMET Programme"**

الفريق العامل المتعدد التخصصات "برنامج المركز الإقليمي للتدريب على الأرصاد الجوية الزراعية والبيدرولوجيا التطبيقية وتطبيقاتهما"

**MWO****Meteorological Watch Office "ICAO"**

مكتب مراقبة الأحوال الجوية "منظمة الطيران المدني الدولي"

**MWS****METEOSAT microwave sounding system**

نظام السبر بالموجات الصغرية التابع لمتيوسات

**MWS****microwave sensor "ESA"**

جهاز استشعار بالموجات الصغرية "وكالة الفضاء الأوروبية"

**MWSR****Microwave Water Substance Radiometer**

مقياس إشعاعي بالموجات الصغرية لمادة المياه

**MWSS****microwave sub-system**

نظام فرعي بالموجات الصغرية

**N****nitrogen**

نيتروجين

**N2O****nitrous oxide**

أكسيد النيتروز

**NA - TReC****North Atlantic THORPEX Regional Campaign**

في منطقة شمال الأطلسي "THORPEX" الحملة الإقليمية لتجربة البحث الخاصة بنظم الرصد وبإمكانية التنبؤ

**NAAOS****North American Atmospheric Observing System**

نظام رصد الغلاف الجوي لأمريكا الشمالية

**NADAF****see UN-NADAF**

برنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في أفريقيا في التسعينات

**NADP****National Atmospheric Deposition Program**

البرنامج الوطني لترسبات الغلاف الجوي

**NAFCOM****North African Committee "START"**

لجنة شمالي أفريقيا "نظام التحليل والبحث والتدريب"

**NAFO**

**Northwest Atlantic Fisheries Organization "Dartmouth, Canada; formerly ICNAF"**

منظمة مصائد الأسماك في شمال غرب المحيط الأطلسي "دارتموث، كندا، سابقاً: اللجنة الدولية لمصائد الأسماك في شمال المحيط الأطلسي"

**NAFTA**

**North American Free Trade Agreement**

اتفاق التجارة الحرة بين بلدان أمريكا الشمالية

**NAM**

**North America**

أمريكا الشمالية

**NAO**

**North Atlantic Oscillation**

تذبذب شمال المحيط الأطلسي

**NAOS**

**North Atlantic Ocean Stations**

محطات شمال المحيط الأطلسي

**NAP**

**National Action Programme "CCD"**

برنامج العمل الوطني "اتفاقية مكافحة التصحر"

**NAPCA**

**National Air Pollution Control Administration "USA"**

الإدارة الوطنية لمكافحة تلوث الهواء "الولايات المتحدة الأمريكية"

**NAPPO**

**North American Plant Protection Organization**

منظمة أمريكا الشمالية لحماية النباتات

**NAPS**

**Numerical Analysis and Prediction System**

نظام التحليلات والتنبؤات العددية

**NAPs**

**National Action Plans "CCD"**

خطط العمل الوطنية "اتفاقية مكافحة التصحر"

**NARI**

**Network Analysis for Regional Information**

تحليل الشبكات لأغراض المعلومات الإقليمية

**NAS**

**"US" National Academy of Sciences**

الأكاديمية الوطنية للعلوم "الولايات المتحدة الأمريكية"

**NASA**

**National Aeronautics and Space Administration "USA"**

الإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء "الولايات المتحدة الأمريكية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**NASCOM**

**NASA Communications Network**

شبكة الاتصالات التابعة للإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء

**NASCOM**

**NASA world-wide communications network**

شبكة الاتصالات العالمية النطاق للإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء

**NASDA**

**National Space Development Agency "of Japan"**

الوكالة الوطنية لتطوير أبحاث الفضاء "اليابان"

**NAT**

**nitric acid trihydrate**

حامض النتريك الثلاثي الهيدروجين

**NAT**

**Network Address Translation**

تحويل العناوين على الشبكة

**NAT; NA**

**North Atlantic**

شمال المحيط الأطلسي

**NATO**

**North Atlantic Treaty Organization**

منظمة حلف شمال الأطلسي

**NAUGLS**

**Network Analysis Using Generalized Least Squares**

التحليل الشبكي باستخدام التربيعات الدنيا المعممة

**NAVAID**

**navigational aid**

المعينات الملاحية

**NBA**

**Niger Basin Authority "Niamey, Niger"**

هيئة حوض نهر النيجر

**NBCBN**

**Nile Basin Capacity Building Network**

شبكة بناء القدرات في حوض نهر النيل

**NCAR**

**National Center for Atmospheric Research "Boulder, Colorado, USA"**

المركز الوطني لبحوث الغلاف الجوي "بولدر، كولورادو، الولايات المتحدة الأمريكية"

**NCC**

**non-convertible currency**

عملة غير قابلة للتحويل

**NCC**

**National Climatic Centre**

المركز الوطني للمناخ

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**NCC**

**National Climate Data Catalogue**

الكتالوج الوطني للبيانات المناخية

**NCDC**

**National Climatic Data Center "USA"**

المركز الوطني للبيانات المناخية "الولايات المتحدة الأمريكية"

**NCDF**

**non-coded digital facsimile**

فاكس رقمي غير مشفر

**NCEP**

**National Centers for Environmental Prediction "USA"**

المراكز الوطنية للتنبؤات البيئية "الولايات المتحدة الأمريكية"

**NCMRWF**

**National Centre for Medium-Range Weather Forecasting**

المركز الوطني للتنبؤات الجوية المتوسطة المدى

**NCPs**

**National Climate Programmes**

برامج المناخ الوطنية

**NCS**

**National Conservation Strategy**

الاستراتيجية الوطنية للحفاظ [على الأنواع] [على الثروة الطبيعية]

**NCS**

**Network Coordination Station**

محطة تنسيق شبكية

**NCU**

**National Coordinating Unit**

وحدة تنسيق وطنية

**NDC**

**National Data Centre "CTBTO"**

مركز وطني للبيانات "منظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية"

**NDF**

**New Development Fund**

صندوق التنمية الجديد

**NDIR**

**non-dispersive infra-red gas analyser**

جهاز تحليل الغازات غير التشتتية بالأشعة تحت الحمراء

**NDSC**

**Network for Detection of Stratospheric Change**

شبكة كشف التغيرات الستراتوسفيرية

**NDVI**

**normalized difference vegetation index**

الرقم القياسي الموحد الفرق للنبات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

<b>NEA</b> Nuclear Energy Agency	وكالة الطاقة النووية
<b>NEAR</b> North East Asian Region	منطقة شمال شرق آسيا
<b>NEAR-GOOS</b> North-East Asian Regional GOOS	النظام العالمي لرصد المحيطات لمنطقة شمال شرق آسيا
<b>NEDT</b> noise equivalent differential temperature	الضوضاء المكافئة لدرجة الحرارة التفاضلية
<b>NEG</b> Numerical Experimentation Group	الفريق المعني بالتجريب العددي
<b>NEMS</b> NIMBUS-E microwave spectrometer	مطياف بالموجات الصغيرة على متن الساتل المخصص لبحوث وتطوير الأرصاد الجوية التابع للوكالة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء
<b>NEPAD</b> New Partnership for Africa's Development	الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا
<b>NERC</b> National Environment Research Council "UK"	المركز الوطني للبحوث البيئية "المملكة المتحدة"
<b>NESDIS</b> National Environmental Satellite, Data and Information Service	الدائرة الوطنية للمعلومات والبيانات والسواتل البيئية
<b>NESS</b> National Environmental Satellite Service "USA"	الدائرة الوطنية للسواتل لدراسة البيئة "الولايات المتحدة الأمريكية"
<b>NEWU</b> National Early Warning Unit	الوحدة الوطنية للإنذار المبكر
<b>NFMG</b> Nested Fine Mesh Grid	مقياس شبكي للرموز دقيق التشابك
<b>NGAC</b> National Greenhouse Advisory Committee "Australia"	اللجنة الاستشارية الوطنية لظاهرة الدفينة "استراليا"
<b>NGLS</b> Non-governmental Organisation Liaison Service	دائرة الاتصال بالمنظمات غير الحكومية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

<b>NGM</b> nested grid model	نموذج شبكي متداخل
<b>NGO</b> non-governmental organization	منظمة غير حكومية
<b>NHS"s"</b> National Hydrological Service"s"	مرفق وطني "مرافق وطنية" للهيدرولوجيا
<b>NIAGAS</b> National Institute of Atmospheric, Geophysical and Astronomical Sciences	المعهد الوطني لعلوم الغلاف الجوي والعلوم الجيوفيزيائية والفلكية
<b>NIC</b> newly industrialized countries	البلدان الحديثة التصنيع
<b>NIC</b> National Ice Center	مركز وطني معني بالجليد
<b>NIERSC</b> Nansen International Environment and Remote Sensing Centre "St Petersburg"	مركز نانسن الدولي للبيئة والاستشعار عن بعد "سانت بطرسبورغ"
<b>NILE-HYCOS</b> Nile River Basin Hydrological Cycle Observing System	نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لحوض نهر النيل
<b>NIMBUS</b> NASA meteorological R & D satellite	ساتل مخصص لبحوث وتطوير الأرصاد الجوية تابع للوكالة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء "ناسا"
<b>NIS</b> Newly Independent States	الدول المستقلة حديثاً
<b>NMAT</b> night-time marine air temperature	درجة حرارة الهواء البحري في الليل
<b>NMC</b> National Meteorological Centre	مركز وطني للأرصاد الجوية
<b>NMHS"s"</b> National Meteorological and Hydrological Service"s"	مرفق وطني "مرافق وطنية" للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا
<b>NMS"s"</b> National Meteorological or Hydrometeorological Service"s"	مرفق وطني "مرافق وطنية" للأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية

**NMSA****National Meteorological Services Agency "Ethiopia"**

الوكالة الوطنية لخدمات الأرصاد الجوية "إثيوبيا"

**NMTI****National Meteorological Training Institutions**

المؤسسات الوطنية للتدريب على الأرصاد الجوية

**NMTN****National Meteorological Telecommunication Network**

شبكة وطنية للاتصالات خاصة بالأرصاد الجوية

**NNTP****Network News Transfer Protocol**

بروتوكول نقل الأخبار بالشبكات

**NO2**

nitrogen dioxide

ثاني أكسيد النتروجين

**NOAA****National Oceanic and Atmospheric Administration "formerly ESSA"**

الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي "الساتل للمسح البيئي سابقاً"

**NOC****National Oceanographic Centres "IGOSS"**

مراكز أوقيانوغرافية وطنية "النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات"

**NODC****National Oceanographic Data Center "IGOSS"**

مركز وطني للبيانات الأوقيانوغرافية "النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات"

**NOPEX****Northern Hemisphere Climate Process Land-Surface Experiment**

تجربة العمليات المناخية على سطح الأرض في نصف الكرة الشمالي

**NORAD****North American Aerospace Defence Command**

قيادة الدفاع الفضائي الجوي لأمريكا الشمالية

**NORPAX****North Pacific Experiment "IOC"**

تجربة شمال المحيط الهادئ "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

**NOS****National Ocean Service "NOAA"**

المرفق الوطني للمحيطات "الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي"

**NOSP****Network Operations Support Plan**

خطة دعم العمليات الشبكية

**NOx**

nitrogen oxides

أكاسيد النتروجين

**NPDBAP****North Pacific Data Buoy Advisory Panel**

الفريق الاستشاري المعني بالمحطات العائمة لجمع البيانات في شمال المحيط الهادئ

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)**نسألکم الدعاء**

<b>NPN</b>	
<b>NOAA Profiler Network</b>	شبكة أجهزة رسم المقاطع الرأسية التابعة للإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي
<b>NPO</b>	
<b>National Professional Officer</b>	موظف مهني "فني" وطني
<b>NPOC</b>	
<b>national points of contact</b>	نقاط الاتصال الوطنية
<b>NPOESS</b>	
<b>National Polar-orbiting Operational Environmental Satellite System</b>	النظام الوطني للسواتل البيئية العاملة القطبية المدار
<b>NPPP</b>	
<b>National Professional Project Personnel</b>	موظفو المشاريع الوطنيون من الفئة الفنية
<b>NRC</b>	
<b>National Research Council</b>	المجلس الوطني للبحوث
<b>NRC</b>	
<b>National Radiation Centre</b>	المركز الوطني لقياس الإشعاع
<b>NRCs</b>	
<b>National Reference Centres</b>	المراكز المرجعية الوطنية
<b>NRSE</b>	
<b>New and Renewable Sources of Energy</b>	مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة
<b>NSCAT</b>	
<b>NASA scatterometer "Sat."</b>	مقياس الاستطارة الخاص بالإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء "سواتل"
<b>NSF</b>	
<b>National Science Foundation</b>	المؤسسة الوطنية للعلوم
<b>NSF</b>	
<b>New Sun Foundation</b>	مؤسسة الشمس الجديدة
<b>NSIDC</b>	
<b>National Snow and Ice Data Center</b>	مركز وطني لبيانات الثلج والجليد
<b>NSP</b>	
<b>NASA Support Plan</b>	خطة الدعم الخاصة بالإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء "ناسا"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**NSPs**

**National Soils Policies**

السياسات الوطنية لأنواع التربة

**NSTP**

**National Solar Terrestrial Programme**

برنامج وطني للشمس والأرض

**NUSS**

**Nuclear Safety Standards**

معايير السلامة النووية

**NWP**

**numerical weather prediction**

التنبؤ العددي بالطقس

**NWRI**

**National Water Research Institute "Canada"**

المعهد الوطني لبحوث المياه "كندا"

**NWRIC**

**National Water Resources Information Centre**

مركز وطني لمعلومات الموارد المائية

**NWS**

**National Weather Service "USA"**

المرفق الوطني للأرصاد الجوية "الولايات المتحدة الأمريكية"

**NWSTG**

**US National Weather Service Telecommunications Gateway**

البوابة الوطنية الأمريكية للاتصالات الخاصة بخدمات الأحوال الجوية

**O3MD**

**integrated ozone mass deficiency**

إجمالي النقص الحاصل في كتلة الأوزون

**OAD**

**Overall Assessment of Desertification**

التقييم الإجمالي للتصحّر

**OAS**

**Organization of American States "Washington DC, USA"**

منظمة الدول الأمريكية "واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية"

**OAS**

**Office Automation System**

نظام الأتمتة المكتبية

**OAU**

**Organization of African Unity "Addis Ababa, Ethiopia" "from 2002 AU - African Union"**

منظمة الوحدة الأفريقية "أديس أبابا، إثيوبيا" "اعتباراً من عام ٢٠٠٢، الاتحاد الأفريقي"

**OBC**

**on-board computer**

حاسوب على المتن

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**OBDH**

on-board data handling

مناولة البيانات على متن

**OC**

Organizing Committee

لجنة التنظيم

**OCA**

Ocean Affairs "Division, WMO"

"شعبة" شؤون المحيطات "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**OCA/PAC**

Oceans and Coastal Areas Programme Activity Centre "UNEP"

مركز نشاط برنامج المحيطات والمناطق الساحلية "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**OCAP**

Operating Consortium of ASDAR Participants

الكونسورتيوم التشغيلي للمشاركين في نظام إعادة بث بيانات تقارير الطائرات بواسطة السواتل

**OCC**

operation control centre

مركز ضبط العمليات

**OCEAN-PC**

OCEAN Personal Computer Project

مشروع الحواسيب الشخصية لخدمات المحيطات

**OCHA; UNOCHA**

Office for the Coordination of Humanitarian Affairs "formerly DHA"

مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية "سابقاً: إدارة الشؤون الإنسانية"

**OCIMF**

Oil Companies International Marine Forum "London, UK"

المنتدى البحري الدولي لشركات النفط "لندن، المملكة المتحدة"

**OCLALAV**

Original: French

المنظمة العامة لمقاومة الجراد والطيور "أفريقيا"

Organisation commune de lutte anti-acridienne et de lutte antiaviaire

"Afrique"

**OCOS**

Ocean Climate Observing System

نظام رصد مناخ المحيطات

**ODA**

official development assistance

المساعدة الإنمائية الرسمية

**ODA**

Overseas Development Administration "UK"

إدارة التنمية الخارجية "المملكة المتحدة"

**ODAS**

Ocean Data Acquisition System

نظام الحصول على البيانات الخاصة بالمحيطات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## ODINAFRICA

Ocean Data and Information Network for Africa

الشبكة الأفريقية للبيانات والمعلومات الخاصة بالمحيطات

## ODP

ozone depletion potential

طاقة استنفاد الأوزون - القدرة على استنفاد الأوزون

## OECD

Organization for Economic Co-operation and Development "Paris, France"

منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي "باريس، فرنسا"

## OFDA

Office Foreign Disaster Assistance "US"

مكتب المساعدات الخارجية في حالة الكوارث "الولايات المتحدة"

## OGCM

oceanic general circulation model

نموذج الدوران العام في المحيطات

## OGP

Office of Global Programs "NOAA"

مكتب البرامج العالمية "الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي"

## OH

hydrosyl "atmospheric cleaning agent"

هيدروسيل "عامل تنظيف في الغلاف الجوي"

## OHP

Operational Hydrology Programme

برنامج الهيدرولوجيا التطبيقية

## OHR

Operational Hydrology Report

تقرير الهيدرولوجيا التطبيقية

## OHRAOC

Original: French

Regional Hydrological Observatory for Western and Central Africa

المرصد الهيدرولوجي الإقليمي لأفريقيا الغربية والوسطى

## OHRB

Operational Hydrological Reference Basins

الأحواض المرجعية للهيدرولوجيا التطبيقية

## OHS

Integrated Operational Hydrology System

النظام المتكامل للهيدرولوجيا التطبيقية

## OHTEX

Ocean Heat Transport Experiment

تجربة انتقال حرارة المحيطات

## OIC

Organization of the Islamic Conference

منظمة المؤتمر الإسلامي

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**OIF**

**Original: French**

**International Organization of the Francophonie**

المنظمة الدولية للفرانكوفونية

**OIML**

**Original: French**

**International Organization of Legal Metrology**

المنظمة الدولية للأرصاء الجوية القانونية

**OIOS**

**Office of Internal Oversight Services "UN"**

مكتب خدمات الرقابة الداخلية "الأمم المتحدة"

**OIS**

**WWW Operational Information Service**

خدمة المعلومات المتعلقة بعمل المراقبة العالمية للطقس

**OLADE**

**Latin American Energy Organization "Quito, Ecuador"**

منظمة أمريكا اللاتينية للطاقة "كويتو، إكوادور"

**OLR**

**outgoing longwave radiation**

إشعاع صادر طويل الموجة

**OLS**

**Operational Linescan System "DMSP"**

نظام المسح الخطي التطبيقي "برنامج السواتل الخاصة بالأرصاء الجوية للأغراض الدفاعية"

**OMG**

**Office of Marine Geology "USA"**

مكتب الجيولوجيا البحرية "الولايات المتحدة الأمريكية"

**OMI**

**Ozone Monitoring Instruments**

أدوات مراقبة الأوزون

**OMLET**

**Ocean Mixed Layer Experiment**

تجربة طبقة المياه السطحية المحيطية

**Omni**

**low resolution omnidirectional radiometer**

مقياس إشعاعي متعدد الاتجاهات منخفض الاستبانة

**OMVS**

**Original: French**

**Senegal River Development Organization**

منظمة تنمية منطقة نهر السنغال

**Organisation pour la mise en valeur du fleuve Sénégal**

**ONR**

**Office of Naval Research "USA"**

مكتب البحوث البحرية "الولايات المتحدة"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**OOM**

Order of Magnitude

مقدار الحجم "الجسامة"

**OOPC**

Ocean Observations Panel for Climate

فريق الخبراء المعني برصد المحيطات للأغراض المناخية

**OOSDP**

Ocean Observing System Development Programme

برنامج تطوير نظام رصد المحيطات

**OOSDP**

Ocean Observing System Development Panel

الفريق المعني بتطوير نظام رصد المحيطات

**OPACHE**

فريق مفتوح العضوية من خبراء لجنة الهيدرولوجيا

**OPAG**

Open Programme Area Group

الفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي

**OPAG/DPFS**

Open Programme Area Group "OPAG" on Data Processing and Forecasting Systems "DPFS"

الفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي الخاص بمعالجة البيانات ونظم التنبؤات الجوية

**OPAG/IOS**

Open Programme Area Group "OPAG" on Integrated Observing Systems "IOS"

الفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي الخاص بنظم الرصد المتكاملة

**OPAG/ISS**

Open Programme Area Group "OPAG" on Information Systems and Services "ISS"

الفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي الخاص بخدمات المعلومات

**OPAG/PWS**

Open Programme Area Group "OPAG" on Public Weather Services "PWS"

الفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي الخاص بالخدمات العامة في مجال الطقس

**OPEC**

Organization of the Petroleum Exporting Countries "Vienna, Austria"

منظمة البلدان المصدرة للنفط "فيينا، النمسا"

**OPERA**

Operational Programme for the Exchange of weather RAdar information

البرنامج التشغيلي لتبادل المعلومات المستمدة من رادارات الطقس

**OPLE**

Omega Positioning Location Equipment

جهاز أوميغا لتحديد المواقع

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**OPMET**

operational meteorological information "code form"

معلومات الأرصاد الجوية التطبيقية "صيغة شفرة"

**OPRC**

Oil Pollution Preparedness Response and Cooperation "Convention"

"اتفاقية" التأهب والاستجابة والتعاون في مكافحة التلوث النفطي

**OPS**

Office of Project Services "UNDP"

مكتب خدمات المشاريع "برنامج الأمم المتحدة الإنمائي"

**ORFEUS**

Observatories and Research Facilities for European Seismology

مرصد ومرافق بحوث السيزمولوجيا في الاتحاد الأوروبي

**ORLA**

optical remote sensing of the land

الاستشعار الضوئي للأرض عن بعد

**ORSTOM**

Original: French

Office for Overseas Scientific and Technical Research

المعهد الفرنسي للبحوث العلمية لأغراض التنمية التعاونية "المعهد الفرنسي للبحوث من أجل التنمية  
" منذ كانون الثاني /يناير ١٩٩٩

**ORT**

oral rehydration therapy

المعالجة بالإمهاء الفموي "تعويض سوائل الجسم عن طريق الفم"

**OSDPD**

Office of Satellite Data Processing and Distribution

مكتب معالجة بيانات السواتل وتوزيعها

**OSE**

Observing System Experiments

تجارب نظم الرصد

**OSG**

Operations Support Group

فريق دعم العمليات

**OSI**

open systems interconnection "CCITT"

التوصيل البيني للأنظمة المفتوحة "اللجنة الاستشارية الدولية للاتصالات البرقية والهاتفية"

**OSNLR**

Ocean Science in Relation to Non-Living Resources "IOC-UN/DOALOS"

علم المحيطات من حيث صلته بالموارد غير الحية "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات - الأمم  
المتحدة - شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار"

**OSPF**

Open Shortest Path First

افتح أقصر الدروب أولاً

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

## OSRS

"Joint CMM-IGOSS Ad Hoc Group" Ocean Satellites and Remote Sensing

السواتل الخاصة بالمحيطات والاستشعار عن بعد "فريق مخصص مشترك بين لجنة الأرصاد الجوية البحرية والنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات"

## OSS

Office of Space Science "USA"

مكتب علم الفضاء "الولايات المتحدة الأمريكية"

## OSS

Sahara and Sahel Observatory

مرصد الصحراء الكبرى ومنطقة الساحل

## OSSE

Observing System Simulation Experiments

تجارب محاكاة نظم الرصد

## OSTDS

Office of Space Tracking and Data Systems

مكتب نظم التتبع والبيانات الفضائية

## OSTIV

International scientific and technical organization on gliding "Toulouse"

المنظمة العلمية والفنية الدولية المعنية بالطيران الشراعي "تولوز"

## OSV

ocean station vessel

سفينة محطة أرصاد محيطية

## OSY

Observing System "Division, WMO"

"شعبة" نظام الرصد "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

## OTA

operations and technical applications "IGOSS"

العمليات والتطبيقات الفنية "النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات"

## OTEC

ocean thermal energy conversion

تحويل الطاقة الحرارية للمحيطات

## OWP

Offshore Weather Panel

فريق الخبراء المعني بالأحوال الجوية الساحلية

## OWS

ocean weather ship

سفينة أرصاد جوية محيطية

## OWS

ocean weather station

محطة أرصاد جوية محيطية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## OWSE-NA

Operational WWW Systems Evaluations "AF-Africa; NA - North Atlantic"

التقييمات التطبيقية لنظم المراقبة العالمية للطقس - شمال المحيط الأطلسي، أفريقيا"

## PA

Programme Area

مجال برنامجي

## PAC

Pacific

المحيط الهادئ

## PAC

Policy Advisory Committee "Eumetsat"

اللجنة الاستشارية للسياسة العامة "المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل في الأرصاد الجوية"

## PACD

Plan of Action to Combat Desertification

خطة العمل لمكافحة التصحر

## Pacific-HYCOS

Pacific Hydrological Cycle Observing System

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في المحيط الهادئ

## PACIS

Pan American Climate Information System

نظام عموم أمريكا للمعلومات المناخية

## PACRAIN

Comprehensive Pacific Rainfall Database

قاعدة البيانات الشاملة الخاصة بالأمطار في المحيط الهادئ

## PACS

Polar Acquisition and Control Subsystem

النظام الفرعي القطبي لاقتناء البيانات والتحكم

## PACS-SONET

Pan American Climate Studies Sounding Network

دراسات المناخ لعموم البلدان الأمريكية في شبكة محطات سبر طبقات الجو العليا

## PACSIOM

Pan-African Conference on Sustainable Integrated Coastal Management

مؤتمر عموم أفريقيا بشأن الإدارة المتكاملة المستدامة للمناطق الساحلية

## PADIS

Pan-African Development Information System "formerly Pan-African Documentation and Information System"

نظام المعلومات الإنمائية لعموم أفريقيا "سابقاً: نظام الوثائق والمعلومات لعموم أفريقيا"

## PADIS

Pan-African Documentation and Information System

نظام الوثائق والمعلومات لعموم أفريقيا

## PAF

Processing and Archiving Facilities

مرافق معالجة البيانات وحفظها

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**PAGASA**

Philippine Atmospheric, Geophysical and Astronomical Services  
Administration

الإدارة الفلبينية للخدمات الجوية والجيوفيزيائية والفلكية

**PAGEC**

Perception and Assessment of Global Environmental Change "HDP"

إدراك وتقييم تغيير البيئة العالمية "برنامج الأبعاد البشرية بشأن التغيير البيئي"

**PAGES**

Past Global Changes "within IGBP"

التغيرات العالمية الماضية "ضمن البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي"

**PAH**

polycyclic aromatic hydrocarbon

هيدروكربون عطري متعدد الحلقات

**PAHO**

Pan-American Health Organization "WHO"

منظمة الصحة للبلدان الأمريكية "مكتب إقليمي تابع لمنظمة الصحة العالمية"

**PAI**

post adjustment index

الرقم القياسي لتسوية مقر العمل

**PAMOY**

Original: French

برنامج الغلاف الجوي المتوسط

**PAN**

peroxyacetyl nitrate

نترات البيروكسي أسيتيل

**PANAFCON**

Pan African Implementation and Partnership Conference on Water

مؤتمر عموم البلدان الأفريقية المعني بالتنفيذ والشراكة في مجال المياه

**PAP**

Priority Actions Programme "UNEP"

برنامج الإجراءات ذات الأولوية "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**PAR**

precision approach radar

رادار التوجيه الدقيق لعملية هبوط الطائرات

**PAR**

photosynthetically active radiation

إشعاع نشط في التمثيل الضوئي

**PAR**

Performance Appraisal Report

تقرير تقييم الأداء

**PARTS**

Programme to Address ASEAN Regional Transboundary Smoke

برنامج معالجة الدخان العابر للحدود في إقليم رابطة أمم جنوب شرق آسيا

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**PAS**  
Performance Appraisal System

نظام تقييم الأداء

**PATHS**  
Pacific Transport of Heat and Salt

انتقال الحرارة والأملاح في المحيط الهادئ

**PB**  
playback

إعادة "سماع" التسجيل

**PBDC**  
Pacific Basin Development Council

مجلس تنمية حوض المحيط الهادئ

**PBL**  
planetary boundary layer

الطبقة الجوية الكوكبية المتاخمة

**PC**  
1" Personal Computer 2" Program Computer Printed Circuit

١ "حاسوب شخصي  
٢ "الدائرة المطبوعة لبرامج الحاسوب

**PC-GRIDDS**  
PC-based Gridded Interactive Display and Diagnostic System

النظام التفاعلي الشبكي للعرض والتشخيص المرتكز على الحاسوب

**PCB**  
polychlorinated biphenyl

مركب ثنائي الفينيل المتعدد الكلور

**PCC**  
Procurement and Contracts Committee "WMO"

لجنة المشتريات والعقود "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**PCCWMR**  
"Executive Council Panel of Experts on" Physics and Chemistry of Clouds and Weather Modification Research

"فريق الخبراء التابع للمجلس التنفيذي والمعني ب" بحوث فيزياء وكيمياء السحب وتعديل الطقس

**PCDPPP**  
Pan-Caribbean Disaster Prevention and Preparedness Project

مشروع عموم منطقة الكاريبي للوقاية من الكوارث والتأهب لها

**PCM**  
pulse code modulation

تضمين الشفرة النبضية

**PCMDI**  
Programme for Climate Model Diagnosis and Intercomparison

برنامج تشخيص ومقارنة النماذج المناخية

**PDB** precipitation point data bank

بنك بيانات نقاط الهطول

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

<b>PDF</b> product dissemination facility	مرفق تعميم النواتج
<b>pdf</b> portable document format	نسق الوثائق النقالة
<b>PDO, PDOI</b> Pacific Decadal Oscillation Index	الرقم القياسي للتذبذب حسب العقود الزمنية في المحيط الهادئ
<b>PDU</b> power distribution unit	وحدة توزيع الطاقة الكهربائي
<b>PDUS</b> primary data user station "METEOSAT HR Data"	المحطة الرئيسية لاستخدام البيانات "بيانات المتيوسات العالية الاستبانة"
<b>PE</b> phase encoding	تشفير الأطوار
<b>PE</b> primitive equation "model": Australia	"نموذج" المعادلة البدائية: استراليا
<b>PEC</b> Primary Environmental Care	الرعاية البيئية الأولية
<b>PEM</b> payload electronic module	الوحدة الإلكترونية لنقل الحمولة
<b>PEP</b> Precipitation Enhancement Project "WMO"	مشروع زيادة التهطل "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"
<b>PEP</b> peak envelope power "telecom"	قوة الخط المحيطي القصوى "اتصالات لاسلكية"
<b>PEP</b> Printing and Electronic Publications "Section, WMO"	"قسم" الطباعة والمطبوعات الإلكترونية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"
<b>PEQUOD</b> Pacific Equatorial Ocean Dynamics Experiment	تجربة ديناميات المحيطات في المنطقة الاستوائية من المحيط الهادئ
<b>PERSGA</b> Programme for the Environment of the Red Sea and Gulf of Aden	برنامج بيئة البحر الأحمر و خليج عدن

**PF**

Perfect Forecast

التنبؤ الجوي الكامل

**PF OBDH**

platform on-board data handling

مناولة البيانات على متن المنصات

**PF PDU**

platform power distribution unit

وحدة توزيع الطاقة على متن المنصات

**PFD**

power flux density

كثافة تدفق الطاقة

**PFM**

pulse frequency modulation

تضمين تردد النبضات

**PFM**

Original: French  
multimission platform

منصة المهام المتعددة

plate-forme multimission

**PFR**

Precision Filter Radiometer

المقياس الدقيق للإشعاعات ذات المرشحات

**PG-OPC**

Programme Group on Ocean Processes and Climate

فريق العمل المعني بعمليات ومناخ المحيطات

**PHARE**

Operation "PHARE" - Poland and Hungary: assistance for economic restructuring "CEC" "TERMIUM"

بولندا وهنغاريا: المساعدات من أجل إعادة الهيكلة الاقتصادية "لجنة الجماعات PHARE - عملية الأوروبية" "قاعدة البيانات المصطلحية واللغوية الكندية"

**PI**

precipitation index

دليل التهطل

**PIAO**

Original: French

تفسير الصور بمساعدة الحاسوب

photo-interprétation assistée par ordinateur

**PIC**

prior informed consent

الموافقة المستنيرة "عن سابق علم"

**PICES**

North Pacific Marine Science Organization

منظمة شمال المحيط الهادئ للعلوم البحرية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**PIDP**

**Pacific Islands Development Program**

برنامج تنمية جزر المحيط الهادئ

**PILOT**

**Upper-wind report from a land station**

تقرير رصد الرياح العلوية الصادر من محطة أرضية

**PILOT MOBIL**

**Upper-wind report from a mobile land station**

تقرير رصد الرياح العلوية الصادر من محطة أرضية متنقلة

**PILOT SHIP**

**Upper-wind report from a sea station**

تقرير رصد الرياح العلوية الصادر من محطة بحرية

**PILPS**

**Project for Intercomparison of Land-surface Parameterization Schemes**

مشروع مقارنة مخططات وضع بارامترات سطح الأرض

**PIPOR**

**Programme for International Polar Oceans Research**

برنامج البحوث الدولية في المحيطات القطبية

**PIR**

**Precision Infrared Radiometer**

المقياس الدقيق للإشعاعات تحت الحمراء

**PIRATA**

**Pilot Research Moored Array in the Tropical Atlantic**

الصفيفة التجريبية لمحطات البحث العائمة المثبتة في المنطقة المدارية من المحيط الأطلسي

**PIs'**

**Principal Investigators' requirements**

متطلبات المحققين الرئيسيين

**PIXE**

**proton induced X-ray emission**

انبعاث الأشعة السينية الناجم عن البروتونات

**pixel**

**picture element**

عنصر الصورة

**PJTC**

**Permanent Joint Technical Commission for Nile Waters**

الهيئة الفنية المشتركة الدائمة لمياه النيل

**PL**

**payload**

الحمل "الحمل الصافي"

**PL**

**Project Leader**

مدير مشروع

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**PL PDU**

payload power distribution unit

وحدة توزيع حمل الطاقة الكهربائية

**PLA**

Strategic Planning "Office, WMO"

"مكتب" التخطيط الاستراتيجي "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**Plata-HYCOS**

Plata River Basin Hydrological Cycle Observing System

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في حوض نهر بلاتا

**PLB**

Personal Locator Beacon

جهاز إرشاد شخصي لتحديد المواقع

**PLL**

phase-locked loop

طوق مُطبق الطور

**PLRFR**

Programme on Long-Range Forecasting Research "WMO"

برنامج بحوث التنبؤ الطويل المدى "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**PLTP**

Platform Test Procedure

إجراءات فحص المنصات

**PM**

phase modulation

تضمين طوري

**PMF**

probable maximum flood

أقصى فيضان محتمل

**PMIP**

Paleoclimate Model Intercomparison Project

مشروع مقارنة نماذج مناخ عصر ما قبل التاريخ

**PMLWPR**

Programme on Medium- and Long-range Weather Prediction Research

برنامج بحوث التنبؤات الجوية المتوسطة المدى والطويلة المدى

**PMM**

pilot MTN monitoring

المراقبة التجريبية للشبكة الرئيسية للاتصالات

**PMO**

port meteorological officer

موظف الأرصاد الجوية في الموانئ

**PMOC**

Principal Meteorological or Oceanographic Center

المركز الرئيسي للأرصاد الجوية أو علوم المحيطات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**PMR**

pressure-modulated radiometer

مقياس الإشعاع المعدل للضغط

**PMT**

photomultiplier tube

أنبوبة مضاعفة للضوء

**PMU**

Project Management Unit "PUMA"

وحدة إدارة المشاريع "الإعداد لاستخدام الجيل الثاني من سواتل متيوسات في أفريقيا"

**PN**

pseudo noise

ضوضاء كاذبة

**PNEDC**

Original: French

البرنامج الوطني لدراسة دينامية المناخ

Programme national d'étude de la dynamique du climat

**POCC**

Payload Operations Control Centre

مركز ضبط العمليات الخاصة بالحمولة

**POEM**

IOC/UNESCO Programme on the Physical Oceanography of the Eastern Mediterranean

البرنامج المشترك بين اللجنة الدولية الحكومية لعلم المحيطات واليونسكو بشأن الأوقيانوغرافيا الفيزيائية لشرق البحر الأبيض المتوسط

**POEM**

ESA Polar Orbit Earth Observation Mission

بعثة رصد الأرض من المدار القطبي التابعة لوكالة الفضاء الأوروبية

**POES**

polar-orbiting environmental satellite

ساتل بيئي قطبي المدار

**POGO**

Partnership for Observations of the Global Oceans

الشراكة الخاصة برصد المحيطات العالمية

**POLYGON**

Mid-ocean dynamics experiment "USSR"

تجربة ديناميات أواسط المحيطات "اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية"

**POLYMODE**

USA/USSR experiment, follow-up to the USA MODE and USSR

**POLYGON**

experiments

التجربة المشتركة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي، متابعة تجارب ديناميات أواسط المحيطات التابعة للطرفين

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**POMS**

Pilot Ocean Monitoring Study

الدراسة الرائدة لمراقبة المحيطات

**POP**

Persistent Organic Pollutant

ملوثات عضوية ثابتة

**POP**

Post Office Protocol

بروتوكول دوائر البريد

**POPSAT**

precise orbit positioning satellite

ساتل لتحديد موقع المدار الدقيق

**POR**

Pacific Ocean Region

منطقة المحيط الهادئ

**PP**

potential participant

مشارك محتمل

**PP**

perfect prognosis

التنبؤ الكامل

**ppb**

parts per billion

أجزاء من المليار

**PPC**

pre-processing centre

مركز المعالجة الأولية

**PPF**

polar platform

منصة قطبية

**PPI**

plan position indicator

مبين الموقع الزاوي

**PPM**

perfect prognosis method "NWP"

طريقة التنبؤ الكامل "التنبؤ العددي بالطقس"

**ppm**

parts per million

جزء في "أو من" المليون

**PPP**

precision preprocessing

المعالجة الأولية الدقيقة

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**PPP**

**Polluter Pays Principle**

مبدأ تغريم المسؤول عن التلوث

**PPP**

**purchasing power parity**

تكافؤ القوة الشرائية

**PPP**

**Point-to-Point Protocol**

بروتوكول الاتصال بين محطتين "الربط المباشر بالإنترنت"

**PPP/GNP**

**purchasing power parity/Gross National Product**

تكافؤ القوة الشرائية / الناتج القومي الإجمالي

**PPS**

**precise positioning service**

خدمة تحديد الموقع الدقيق

**PQPF**

**probabilistic quantitative precipitation forecasting**

التنبؤ الاحتمالي بكمية التهطل

**PRARE**

**Precision Range and Range Rate Equipment**

أجهزة القياس الدقيق ومدى ومعدل تغير المدى

**PRC**

**Pilot Regional Centre**

مركز إقليمي رائد

**PRE-STORM**

**Preliminary Regional Experiment for Storm-scale Operational and Research Meteorology**

التجربة الإقليمية الأولية بشأن الأرصاد الجوية والعواصف من الناحيتين التطبيقية والبحثية

**PREANDINO**

**Regional Andean Programme for Risk Reduction and Disaster Prevention**

البرنامج الإقليمي الأندي للحد من المخاطر والوقاية من الكوارث

**PRF**

**pulse repetition frequency**

سرعة تكرار النبضات

**PRI**

**pulse repetition interval**

الفترة الفاصلة بين تكرار النبضات

**PRIFAS**

**Original: French**

البرنامج المشترك بين التخصصات الفرنسية بشأن جراد الساحل

**Programme de recherches interdisciplinaires français sur les acridiens du**

**Sahel "acridologie opérationnelle, Université de Montpellier"**

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**PRISAS** Original: French

البرنامج الإقليمي لتعزيز المؤسسات المعنية بالأمن الغذائي في منطقة الساحل "خدمات المعلومات والتنبؤات المناخية"

Programme régional de renforcement institutionnel en matière de recherches sur la sécurité alimentaire au Sahel "CILSS"

**PRN**

Printing "Unit, WMO"

"وحدة" الطباعة "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**PRO**

Field Projects Procurement and Contracts "Unit, WMO"

"وحدة" المشتريات والعقود الخاصة بالمشاريع الميدانية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**PROBE**

Pilot Radiation Observation Experiment

التجربة الرائدة لرصد الإشعاع

**PROMET**

Open Programme Area Group on the Provision of Meteorological Information Required by Civil Aviation

"formerly Working Group on the Provision of Meteorological Information Required by Civil Aviation "until CAeM-XII""

الفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي الخاص بتوفير معلومات الأرصاد الجوية اللازمة للطيران المدني "سابقاً: الفريق العامل المعني بتوفير معلومات الأرصاد الجوية اللازمة للطيران المدني"

**PROMISE**

PRedictability and variability Of Monsoons and the agricultural and hydrological ImpactS of climate change

إمكانية التنبؤ بالموسميات وتقلبها والتأثيرات الزراعية والهيدرولوجية المترتبة على تغير المناخ

**PROMMA**

Original: Spanish

Programme for Modernization of Water Resources Management "Mexico"

مشروع إدارة موارد المياه "المكسيك"

**PROVOST**

PRediction Of climate Variations On Seasonal to interannual Time-scales "European experiment"

البرنامج الأوروبي بشأن التنبؤ بتقلب المناخ على النطاقات الزمنية التي تتراوح من النطاق الفصلي إلى نطاق ما بين السنوات "التجربة الأوروبية"

**PSC**

polar stratospheric cloud

سحاب ستراتوسفيري قطبي

**PSC**

Programme Support Costs

تكاليف دعم البرنامج

**PSD**

Publications Sales and Distribution "Unit, WMO"

"وحدة" مبيعات وتوزيع المطبوعات "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**PSFG**

**Permanent Service on Fluctuations of Glaciers "ICSU"**

المرفق الدائم المعني بتقلبات الأنهار الجليدية "المجلس الدولي للعلوم"

**PSH**

**payload support hardware**

أجهزة دعم الأحمال

**PSI**

**"air" pollution standard index**

المؤشر المعياري لتلوث الهواء

**PSK**

**phase shift keying**

الإبراق بإزاحة الطور

**PSMP**

**Programme on Short- and Medium-Range Weather Prediction Research**

برنامج بحوث التنبؤ القصير والمتوسط المدى بالطقس

**PSMSL**

**Permanent Service for Mean Sea Level "an ICSU databank located at the Bidston Observatory, UK" "IAPSO-FAGS"**

المرفق الدائم لمتوسط سطح البحر "قاعدة بيانات تابعة للمجلس الدولي للعلوم في مرصد بدستون،  
نة للمحيطات - اتحاد مرافق تحليل البيانات الفلكية المملكة المتحدة" "الرابطة الدولية للعلوم  
الفيزيا والجيوفيزيائية"

**PSP**

**paralytic shellfish poisoning**

التسمم بالمحاريات المسبب للشلل

**PSS**

**Priority Soundings Stations**

محطات عمليات السبر ذات الأولوية

**PSTN**

**public switched telephone network**

شبكة هاتفية عمومية مبدلة

**PTC**

**Panel on Tropical Cyclones**

فريق الخبراء المعني بالأعاصير المدارية

**PTH**

**pressure, temperature, humidity**

الضغط، الحرارة، الرطوبة

**PTR**

**Weather Prediction Research and Tropical Meteorology "Division, WMO"**

"شعبة" بحوث التنبؤ بالطقس والأرصاد الجوية المدارية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**PTS**

**precipitation time-series**

السلاسل الزمنية للتهطل

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**PTS**

provisional technical secretariat

أمانة فنية مؤقتة

**PTT**

ARGOS platform transmitters terminal

أجهزة البث من المنصات في إطار نظام إعادة البث وتحديد مواقع المنصات

**PTU**

pressure, temperature, humidity "sounding"

"سبر" الضغط، الحرارة، الرطوبة

**PTWC**

Pacific Tsunami Warning Center

مركز الإنذار بأمواج السنامي في المحيط الهادئ

**PUB**

Publications Production "Division, WMO"

"شعبة" إصدار المطبوعات "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**PUB**

Prediction in Ungauged Basins "IAHS"

التنبؤ في الأحواض غير المقيسة "الرابطة الدولية للعلوم الهيدرولوجية"

**PUMA**

Preparation for the Use of Meteosat Second Generation "MSG" in Africa

الإعداد لاستخدام الجيل الثاني من سواتل متيوسات في أفريقيا

**PURPA**

Public Utilities Regulatory Policy Act

قانون السياسة التنظيمية للمرافق العامة

**PVC**

permanent virtual circuit

دائرة افتراضية دائمة

**PVSWPR**

Programme on Very-short and Short-range Weather Prediction Research

برنامج بحوث التنبؤات الجوية القصيرة المدى جداً والقصيرة المدى

**PWPR**

Programme on Weather Prediction Research "WMO"

برنامج بحوث التنبؤات الجوية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**PWR**

pressurized water reactor

مفاعل ذري يبرد بالماء المضغوط

**PWS**

Public Weather Services

الخدمات العامة في مجال الطقس

**PWS**

Public Weather Services "Division, WMO"

"شعبة" الخدمات العامة في مجال الطقس "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**PWSP**

**Public Weather Services Programme**

برنامج الخدمات العامة في مجال الطقس

**PYREX**

**Franco-Spanish Pyrenées Experiment**

تجربة جبال بيرينيه الفرنسية الإسبانية

**QA**

**quality assurance**

ضمان الجودة

**QA/SAC**

**Quality Assurance/Science Activity Centre**

مراكز ضمان الجودة/النشاط العلمي

**QASUME**

**Quality Assurance of Spectral Ultraviolet Measurements in Europe  
"project"**

"مشروع" ضمان جودة قياسات الإشعاع الطيفي فوق البنفسجي في أوروبا

**QBO**

**Quasi-Biennial Oscillation**

التذبذب مرة قرابة كل سنتين

**QC**

**quality control**

مراقبة الجودة

**QCAS**

**Quality Control of Automated Systems**

مراقبة جودة النظم المؤتمتة

**QELROS**

**Quantified Emissions Limitation and Reduction Objectives**

الأغراض المنشودة من تقييد وخفض كمية الانبعاثات

**QM**

**qualification model**

نموذج الأهلية

**QMF**

**Quality Management Framework**

إطار الإدارة الجيدة

**QMS**

**Quality Management System**

نظام الإدارة الجيدة

**QPE**

**Quantitative Precipitation Estimation**

التقدير الكمي لهطول الأمطار

**QPF**

**quantitative precipitation forecasting**

التنبؤ الكمي بالتهطل

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**QPSK**

quadriphase shift keyed

التعديل بالإزاحة الرباعية الأطوار

**QRR**

qualification results review

استعراض نتائج الأهلية

**R&D**

research and development

البحث والتطوير

**R/T**

radio-telegraphy

الإبراق اللاسلكي

**RA**

radar altimeter

مقياس ارتفاع راداري

**RA**

Regional Association "WMO"

اتحاد إقليمي "المنظمة العالمية لأرصاد الجوية"

**RACES**

Remote Acoustic Electronic Sounder

مسبار إلكتروني صوتي عن بُعد

**RADIUS**

Risk Assessment Tools for Diagnosis of Urban Areas against Seismic Disasters "IDNDR project"

أدوات تقييم المخاطر لتشخيص حالة المناطق الحضرية في مواجهة الكوارث الزلزالية "العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية"

**RADOB**

Report of ground radar weather observation "code form"

تقرير عن أرصاد الطقس باستخدام الرادار "صيغة شفرة"

**RAF**

Regional Office for Africa "WMO"

المكتب الإقليمي لأفريقيا "المنظمة العالمية لأرصاد الجوية"

**RAFC**

Regional Area Forecast Centre "ICAO"

مركز إقليمي للتنبؤات المساحية "منظمة الطيران المدني الدولي"

**RAFS-N**

Regional Analysis and Forecast System over Northern China

النظام الإقليمي للتنبؤات والتحليلات والتنبؤات لشمالي الصين

**RAINS**

Regional Acidification Information and Simulation "IIASA"

النموذج الإقليمي للمعلومات والمحاكاة بشأن التحمض "المعهد الدولي لتحليل النظم التطبيقية"

**RAL**

Rutherford Appleton Laboratory "UK"

مختبر روثرفورد أبلتون "المملكة المتحدة"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**RAM****Regional Office for the Americas "WMO"**

المكتب الإقليمي للبلدان الأمريكية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**RAMS****Regional Atmospheric Modelling Systems "CSU"**

النظم الإقليمية لنمذجة الغلاف الجوي "جامعة ولاية كولورادو"

**RAMSDIS****Regional and Mesoscale Meteorology Advanced Meteorological Satellite  
Demonstration Interpretation System**

نظام تفسير تطور السواتل المتقدمة الخاصة بالأرصاد الجوية الإقليمية والمتوسطة النطاق

**RAP****Regional Office for Asia and the South-West Pacific "WMO"**

المكتب الإقليمي لآسيا وجنوب غرب المحيط الهادئ "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**RARS****Regional ATOVS Retransmission Service**

"ATOVS خدمة إقليمية لإعادة البث باستعمال المسبار الرأسي الشغال المتطور"

**RAs WGH****Regional Associations Working Groups on Hydrology**

الأفرقة العاملة المعنية بالهيدرولوجيا والتابعة للاتحادات الإقليمية

**RASC**

rotation airborne scatterometer

مقياس استقطار دورانى محمول جواً

**RASCOM****Regional African Satellite Telecommunication Project**

المشروع الأفريقي الإقليمي للاتصالات باستخدام السواتل

**RASS****Radio-Acoustic Sounding System**

نظام سبر لاسلكي - صوتي

**RB**

regular budget "WMO"

الميزانية العادية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**RBB**

results-based budgeting

ميزنة قائمة على النتائج

**RBCN****Regional Basic Climatological Network**

شبكة مناخية أساسية إقليمية

**RBCP****Radiation Balance Climatology Project "WCRP"**

المشروع الخاص بمناخيات توازن الإشعاع "البرنامج العالمي للبحوث المناخية"

**RBOs****River Basin Organizations**

منظمات أحواض الأنهار

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)**نسألکم الدعاء**

**RBSN**

regional basic synoptic network "WWW"

شبكة سينوبتيكية أساسية إقليمية "المراقبة العالمية للطقس"

**RBV**

return beam vidicon

كاميرا تلفزيونية "فيديكون" ماسحة للحزمة الشعاعية المرتدة

**RC LACE**

Regional Centre for Limited Area Modelling in Central Europe

المركز الإقليمي لنمذجة المنطقة المحدودة في وسط أوروبا

**RCA**

Radio Corporation of America "USA"

هيئة الراديو الأمريكية "الولايات المتحدة الأمريكية"

**RCC**

Rescue Coordination Centre

مركز تنسيق عمليات الإنقاذ

**RCC**

Regional Climate Change

تغير المناخ على النطاق الإقليمي

**RCC**

Regional Climate Centre

مركز مناخي إقليمي

**RCD**

Regional Activities and Technical Cooperation for Development

"Department"

"إدارة" الأنشطة الإقليمية والتعاون الفني من أجل التنمية

**RCDP**

Radiation Climatology Data Project

مشروع البيانات لدراسة مناخيات الإشعاع

**RCEPL**

Regional Central Environmental Pollution Laboratory

المختبر المركزي الإقليمي للتلوث البيئي

**RCF**

remuneration correction factor "UN"

عامل تصحيح الأجور "الأمم المتحدة"

**RCFS**

Regional Commodity Forecasting System

النظام الإقليمي للتنبؤ بالنواتج الأساسية

**RCM**

reaction control module

وحدة تحكم تفاعلي

**RCN**

Regional Computer Network

الشبكة الإقليمية للحواسيب

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**RCOF**  
Regional Climate Outlook Forum

المنتدى الإقليمي للتوقعات المناخية

**RCP**  
right hand circular polarisation

استقطاب دائري يميني

**RCS**  
reference climatological station

محطة مناخية مرجعية

**RCU**  
Regional Co-ordination Unit

وحدة تنسيق إقليمية

**RD&D**  
research, development and demonstration

البحث والتطوير والإيضاح

**RDBMS**  
relational database management system

نظام إدارة قواعد البيانات الارتباطية

**RDCC**  
Regional Dobson Calibration Centre

المركز الإقليمي للمعايرة بمقياس دوبسون للضوء الطيفي

**RDCP**  
regional DCP

منصة إقليمية لتجميع البيانات

**RDF**  
radio direction finding

تعيين الاتجاه الراديوي، تحديد اتجاه محطة لاسلكية

**RDMEC**  
Regional Drought Monitoring and Early Warning Centre "at Jeddah,  
Saudi Arabia"

المركز الإقليمي لمراقبة الجفاف والإنذار المبكر "جدة، المملكة العربية السعودية"

**RDP**  
Research and Development Programme "WMO"

برنامج البحث والتطوير "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**RDP**  
Research and Development Project

مشروع البحث والتطوير

**REFCLIM** reference climatological stations

محطات مناخية مرجعية

**REIMP-CAR**  
Regional Environment Information Management Project for the Central  
Africa Region

المشروع الإقليمي لإدارة المعلومات البنينة لمنطقة وسط أفريقيا

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**REM**

**Resource Management "Department, WMO"**

"الإدارة الخاصة ب" إدارة الموارد "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**REMPEC**

**Regional Marine Pollution Emergency Response Centre for the Mediterranean Sea**

المركز الإقليمي للتصدي لطوارئ التلوث البحري في البحر الأبيض المتوسط

**Res Rep**

**Resident Representative "UNDP"**

ممثل مقيم "برنامج الأمم المتحدة الإنمائي"

**RESSAC**

**Original: French**

رادار دراسة طيف سطح بالتحليل الدائري

radar d'étude du spectre d'une surface par analyse circulaire

**RETIM**

**Original: French**

الشبكة الأوروبية لبتث معلومات الأرصاد الجوية "بواسطة السواتل"

Réseau européen de transmission d'information météorologique "par satellite"

**REWU**

**Regional Early Warning Unit**

الوحدة الإقليمية للإنذار المبكر

**RF**

**radio frequency**

تردد لاسلكي

**RFC**

**radio frequency chart**

خارطة الترددات اللاسلكية

**RFCs**

**Requests For Comments**

طلب "التماس" إبداء تعليقات

**RFDU**

**radio frequency distribution unit**

وحدة توزيع الترددات اللاسلكية

**RGA**

**Registry and Archives "Unit, WMO"**

وحدة السجلات والمحفوظات "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**RH**

**Relative humidity**

الرطوبة النسبية

**RHA**

**Regional Hydrological Adviser**

مستشار هيدرولوجي إقليمي

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**RHAP**

**Regional Haze Action Plan**

خطة العمل الإقليمية بشأن السديم

**RHMC**

**Regional Hydrological, Meteorological and Climatological system**

النظام الإقليمي للأحوال الهيدرولوجية والجوية والمناخية

**RHMCIS**

**Regional Hydrological, Meteorological and Climatological Information System**

النظام الإقليمي لمعلومات الأرصاد الهيدرولوجية والجوية والمناخية

**RHR**

**Regional Hydrological Representative**

ممثل إقليمي هيدرولوجي

**RHRC**

**Regional HOMS Reference Centres**

المراكز الإقليمية المرجعية للنظام المتعدد الأغراض للهيدرولوجيا التطبيقية

**RI**

**rain intensity**

شدة الأمطار

**RIBAMOD**

**River Basin Modelling, Management and Flood Mitigation "EU"**

نمذجة أحواض الأنهار وإدارتها وتخفيف آثار الفيضانات "الاتحاد الأوروبي"

**RIC**

**Regional Instrument Centre**

مركز إقليمي للأدوات

**RICAMARE**

**Research In Global Change in the Mediterranean: A regional Network**

بحث في التغير العالمي في البحر الأبيض المتوسط: شبكة إقليمية

**RIP**

**Routing Internet Protocol**

بروتوكول الإنترنت لمسار المعلومات

**RITE**

**Research Institute of Innovative Technology for the Earth "Japan"**

معهد البحوث بشأن التقنيات المبتكرة لدراسة الأرض "اليابان"

**RLCM**

**Regional Lead Centre for Monitoring**

المركز الإقليمي الرئيسي للمراقبة

**RMC**

**regional meteorological centre "see RSMC"**

مركز إقليمي للأرصاد الجوية "انظر: مركز إقليمي متخصص للأرصاد الجوية"

**RMDCN**

**Regional Meteorological Data Communication Network**

الشبكة الإقليمية لتوصيل بيانات الأرصاد الجوية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**RMM**

**Regional and Mesoscale Meteorology**

الأرصاد الجوية على النطاقين الإقليمي والمتوسط

**RMMP**

**Regional Marine Meteorological Programme**

البرنامج الإقليمي للأرصاد الجوية البحرية

**RMP**

**rate measuring package**

مجموعة قياس المعدلات

**rms**

**root-mean-square**

جذر متوسط المربعات

**RMSSS**

**root mean square skill score**

قدر المهارة بالجذر التربيعي المتوسط

**RMTC**

**Regional Meteorological Training Centre "WMO"**

المركز الإقليمي للتدريب على الأرصاد الجوية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**RMTN**

**Regional Meteorological Telecommunication Network**

الشبكة الإقليمية للاتصالات في مجال الأرصاد الجوية

**RMU**

**Resource Mobilization Unit "WMO"**

وحدة تعبئة الموارد "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**RNODC**

**responsible national oceanographic data centre "IODE"**

المركز الوطني المسؤول عن البيانات الأوقيانوغرافية "التبادل الدولي للبيانات الأوقيانوغرافية"

**RNODC-waves**

**Responsible National Oceanographic Data Centre for Waves**

المركز الوطني المسؤول عن البيانات الأوقيانوغرافية المتعلقة بالأمواج

**RO**

**radio occultation**

ذبذبة لاسلكية

**ROA**

**Regional Office for Africa "UNEP"**

المكتب الإقليمي لأفريقيا "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**ROC**

**representative organizations for a country "ARGOS"**

منظمات ممثلة لبلد ما "صفائف الأوقيانوغرافيا الجيوستروفية في الوقت الحقيقي"

**ROC**

**Regional Operational Centre**

مركز عامل إقليمي

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**ROC**

relative operating characteristic

خصيصة التشغيل النسبية

**ROC**

RMDCN Operations Committee

لجنة عمليات الشبكة الإقليمية لتوصيل بيانات الأرصاد الجوية

**ROCOB**

Upper-level temperature, wind and air density report from a land

rocketsonde station

تقرير الرصد العلوي لدرجات الحرارة والرياح وكثافة الهواء الصادر من محطة أرضية للمسابير الصاروخية

**ROCOB SHIP**

Upper-level temperature, wind and air density report from a rocketsonde

station on a ship

تقرير الرصد العلوي لدرجات الحرارة والرياح وكثافة الهواء الصادر من محطة للمسابير الصاروخية مطلقاً من على متن سفينة

**ROFOR**

Route forecast for aviation "code form"

التنبؤ بالمسار من أجل الطيران "صيغة شفرة"

**ROMATSA**

Romanian Air Traffic Services Administration

الإدارة الرومانية لخدمات المرور الجوي

**ROPME**

Regional Organization for the Protection of the Marine Environment

"UNEP"

المنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**ROSCOP**

report of observations/samples collected by oceanographic programmes

"IOC"

تقرير الرصدات / العينات المجمعة من البرامج الأوقيانوغرافية "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

**ROSE**

Radar Ocean SEnsing

استشعار سطح المحيط بالرادار

**ROVE**

radar observation of vegetation and soils

رصد رادارية للغطاء النباتي وأنواع التربة

**ROWS**

Radar Ocean Wave Spectrometer

مقياس الضوء الطيفي بالرادار لأمواج المحيطات

**RP**

Regional Programme

برنامج إقليمي

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**RPC**

**Regional Pyrheliometer Comparisons**

المقارنة الإقليمية لمقاييس إشعاع الشمس المباشر "البيرهليومترات"

**RPLSP**

**Research Programme on Land Surface Processes "IGBP-WCRP"**

برنامج البحوث بشأن عمليات التفاعل على سطح الأرض "البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي - البرنامج العالمي للبحوث المناخية"

**RPM**

**revolutions per minute**

دورات في الدقيقة

**RPT**

**"Repeat" message**

رسالة "تكرار"

**RRC**

**regional radiation centre**

المركز الإقليمي لقياس الإشعاع

**RRC**

**regional research centre**

المركز الإقليمي للبحوث

**RRM**

**rate reduction mode**

طريقة تخفيض معدل السرعة

**RRR**

**Rolling Requirements Review**

الاستعراض المستمر للمتطلبات

**RS**

**radiosonde data set**

مجموعة بيانات المسبار اللاسلكي "راديوصوند"

**RSC**

**Remote sensing center**

مركز الاستشعار عن بعد

**RSG**

**Regional Standard Group**

مجموعة معايير إقليمية

**RSM**

**Regional Spectral Model**

نموذج طيفي إقليمي

**RSMC**

**Regional Specialized Meteorological Centre "WMO"**

مركز إقليمي متخصص للأرصاد الجوية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**RSP**

**Regional Seas Programme "UNEP"**

البرنامج الإقليمي للبحار "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**RSPP****Remote Sensing Preparatory Programme**

البرنامج التحضيري للاستشعار عن بعد

**RSS**

return signal simulator

محاكي الإشارات العائدة "الأصداء"

**RSWG**

Response strategy Working Group "IPCC WG N° 3 "Riswig""

الفريق العامل المعني باستراتيجية الاستجابة "الفريق العامل رقم 3 التابع للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ"

**RT**

real time

الوقت الحقيقي

**RTCAC**

Regional Tropical Cyclone Advisory Centre

المركز الاستشاري الإقليمي المعني بالأعاصير المدارية

**RTD**

"retard" message

رسالة "تأخر"

**RTH**

Regional Telecommunication Hub

مركز إقليمي للاتصالات

**RTM**

roll tilting mode

طريقة الإمالة المنزقة "المتأرجحة"

**RTMC**

Real Time Monitoring Centre

مركز مراقبة في الوقت الحقيقي

**RTT broadcasts**

radioteletype broadcasts

عمليات البث اللاسلكي / عمليات البث بالمبرقة اللاسلكية

**RVR**

runway visual range

مدى الرؤية على المدرج

**RWD**

Regular World Days "of IGY"

الأيام العالمية العادية "السنة الجيوفيزيائية الدولية"

**RZ**

Responsibility Zones

مناطق المسؤولية

**S&T**

scientific and technical

علمي وفني

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## S-VISSR

stretched VISSR

مقياس الإشعاع ذو المسح الدوراني الممتد في مدى الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء

## SA

solar array

صفيفة مولد شمسي

## SA

Special Assistant "WMO"

مساعد خاص "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

## SA/ASG

Special Assistant to Assistant Secretary-General "WMO"

مساعد خاص لمساعد الأمين العام "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

## SA/D

Special Assistant to the Director "WMO"

مساعد خاص للمدير "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

## SA/DSG

Special Assistant to Deputy Secretary-General "WMO"

المساعد الخاص لوكيل الأمين العام "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

## SAA

Satellite Active Archive

محفوظات بيانات السواتل "نظام محفوظات لتوزيع بيانات الساتل"

## SAARC

South-Asian Association for Regional Cooperation

رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي

## SAAS

Original: Spanish

Health Watch and Warning System "Cuba"

نظام المراقبة الصحية والإنذار "كوبا"

## SAC

Scientific Advisory Committee "of UNEP"

اللجنة الاستشارية العلمية "التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة"

## SAC

Science Activity Centre

مركز نشاط علمي

## SACM

Special Analysis Centre for Monitoring

مركز تحليل خاص للمراقبة

## SACOM

Scientific Advisory Committee "ACMAD"

اللجنة الاستشارية العلمية "المركز الأفريقي لتطبيقات الأرصاد الجوية لأغراض التنمية"

## SACTEMA

Scientific Advisory Committee on Terrestrial Ecosystem Monitoring and Assessment

اللجنة الاستشارية العلمية المعنية بمراقبة وتقييم النظم الإيكولوجية الأرضية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**SADC**

Special ALPEX Data Centre

المركز الخاص لبيانات تجربة الألب

**SADC**

Southern African Development Community "formerly SADCC"

الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي "سابقاً: مؤتمر التنسيق الإنمائي في الجنوب الأفريقي"

**SADC-HYCOS**

Southern Africa Hydrological Cycle Observing System

نظام رصد الدورة الهيدرولوجية للجنوب الأفريقي

**SADCC**

Southern African Development Co-ordination Conference

مؤتمر التنسيق الإنمائي للجنوب الأفريقي

**SADIS**

Satellite distribution system for information relating to air navigation

"ICAO"

نظام التوزيع بالتتابع الاصطناعية للمعلومات المتعلقة بالملاحة الجوية "منظمة الطيران المدني الدولي"

**SADISOPSG**

SADIS Operations Group

فريق العمليات في نظام التوزيع بالسواتل

**SADM**

solar array drive mechanism

آلية التحكم في صفيحة المولد الشمسي

**SAF's**

Satellite Application Facilities "EUMETSAT"

مرفق تطبيقات السواتل "المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية"

**SAFARI**

South African Fire Atmosphere Research Institute

معهد جنوب أفريقيا لبحوث الحرائق والغلاف الجوي

**SAFCOM**

South African Committee "START"

لجنة جنوب أفريقيا "نظام التحليل والبحث والتدريب"

**SafetyNET**

SafetyNET service "INMARSAT"

خدمة شبكة السلامة "في إطار النظام الدولي للاتصالات البحرية بواسطة السواتل"

**SAFISY**

Space Agency Forum on the International Space Year

محفل وكالات الفضاء المعني بالسنة الدولية للفضاء

**SAG**

Scientific Advisory Group

فريق استشاري علمي

**SAGE**

Stratospheric Aerosol and Gas Experiment

التجربة الخاصة بالأهباء الجوية والغازات الستراتوسفيرية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء



**SARFDP**

synthetic aperture radar fast delivery processor

معالج سريع التصريف برادار ذي فتحة تركيبية

**SARM**

SAR Processor with Memory

معالج ذو ذاكرة باستخدام رادار ذي فتحة تركيبية

**SARPs**

Standard and Recommended Practices

معايير وممارسات موصى بها

**SARR**

SAR Repeater

جهاز معيد إشارات البحث والإنقاذ

**SARSAT**

search and rescue satellite

ساتل معني بالبحث والإنقاذ

**SAS**

Special Assistant to the Secretary General "WMO"

مساعد خاص للأمين العام " المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**SASAS**

South African Society for Atmospheric Sciences

جمعية علوم الغلاف الجوي في جنوب أفريقيا

**SAT**

Satellite Activities "Office, WMO"

"مكتب" أنشطة السواتل "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**SATCC**

Southern African Transport and Communications Commission "SADC"

""Sateck""

هيئة النقل والمواصلات للجنوب الأفريقي "مؤتمر التنسيق الإنمائي للجنوب الأفريقي"

**SATCOM**

United States domestic telecommunication satellite of RCA

ساتل خاص بالاتصالات المحلية في الولايات المتحدة، تابع لهيئة الراديو الأمريكية

**SATCOMA**

Satellite Communications Agency "US Army"

وكالة الاتصالات بالسواتل "جيش الولايات المتحدة الأمريكية"

**SATEM**

Report of satellite remote upper-air soundings of pressure, temperature and humidity

تقرير سبر الضغط والحرارة والرطوبة عن بعد في الهواء العلوي بواسطة السواتل

**SATOB**

Report of satellite observations for wind, surface temperature, cloud, humidity and radiation

تقرير رصد الرياح ودرجات الحرارة السطحية والسحب والرطوبة والإشعاع بواسطة السواتل

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**SAW**

surface acoustic wave

موجة صوتية سطحية

**SAWB**

South African Weather Bureau

دائرة الأرصاد الجوية في جنوب أفريقيا

**SBC**

standard bus coupler

مقرنة قياسية ناقلة للبيانات

**SBEAA**

Standard Basic Executing Agency Agreement

الاتفاق الأساسي الموحد المتعلق بالوكالات المنفذة

**SBI**

Subsidiary Body for Implementation "FCCC Conference of the Parties"

الهيئة الفرعية المعنية بالتنفيذ "مؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ"

**SBO**

Senior Budget Officer "WMO"

مسؤول ميزانية رئيسي "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**SBSTA**

Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice "FCCC"

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية "الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ"

**SBSTTA**

Subsidiary Body on Scientific, Technical and Technological Advice "CBD"

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والفنية والتكنولوجية "اتفاقية التنوع الأحيائي"

**SBUV**

solar backscatter ultraviolet instrument

solar and backscattered ultraviolet "spectrometer"

مقياس طيف الأشعة الشمسية فوق البنفسجية المنتشرة إلى الخلف

**SC; S/C**

spacecraft

سفينة فضائية، مركبة فضائية

**SCAMS**

scanning microwave spectrometer

مقياس طيف الأشعة الماسح بالموجات الصغيرة

**SCAP**

Special Climate Applications Programme "WMO"

البرنامج الخاص للتطبيقات المناخية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**SCAR**

Scientific Committee on Antarctic Research "IUGS"

اللجنة العلمية المعنية ببحوث المنطقة القطبية الجنوبية "أنتاركتيكا" "الاتحاد الدولي للعلوم الجيولوجية"

**SCARAB**

Scanner for Earth's Radiation Budget "ESA"

جهاز مسح الميزانية الإشعاعية للأرض "وكالة الفضاء الأوروبية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**SCAT**

scanning microwave scatterometer

مقياس الاستطارة الماسح بالموجات الصغيرة

**SCC**

satellite calibration centre

مركز لمعايرة السواتل

**SCC**

Space Communications Center

مركز اتصالات فضائية

**SCC**

spacecraft control center

مركز التحكم في المركبات الفضائية

**SCD-1**

Satellite for the Collection of Data

ساتل من أجل جمع البيانات

**SCDR**

system critical design review

الاستعراض الدقيق لتصاميم النظم

**SCEP**

Study of Critical Environmental Problems

دراسة المشاكل البيئية الحرجة

**SCGB**

Special Committee on the Geosphere-Biosphere Programme

اللجنة الخاصة المعنية ببرنامج الغلاف الأرضي والغلاف الحيوي

**SCHOTI**

Standing Conference of Heads of Training Institutions of National Meteorological Services

المؤتمر الدائم لرؤساء مؤسسات التدريب التابعة للمرافق الوطنية للأرصاد الجوية

**SCIAMACHY**

SCanning Imaging Absorption spectroMeter for Atmospheric Cartography

مطياف الامتصاص الضوئي التصويري بالمسح لأغراض إعداد خرائط الغلاف الجوي

**SCIC**

satellite cloud information chart

خارطة معلومات السحب باستخدام السواتل

**SCMR**

surface composition mapping radiometer "high resolution"

مشعاع لرسم خرائط التركيب السطحي "استبانة عالية"

**SCO3P**

Southern Cone Ozone Project

مشروع أوزون المخروط الجنوبي

**SCOCA; SOCA**

Sub-committee on Oceans and Coastal Areas "ACC"

اللجنة الفرعية المعنية بالمحيطات والمناطق الساحلية "لجنة التنسيق الإدارية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**SCOPE**

Scientific Committee on Problems of the Environment "IUGS"

اللجنة العلمية المعنية بمشاكل البيئة "الاتحاد الدولي للعلوم الجيولوجية"

**SCOR**

Scientific Committee on Oceanic Research "IUGS"

اللجنة العلمية المعنية ببحوث المحيطات "الاتحاد الدولي للعلوم الجيولوجية"

**SCOSTEP**

Special Committee on Solar-Terrestrial Physics

اللجنة الخاصة المعنية بالفيزياء الشمسية - الأرضية

**SCOWAR**

Scientific Committee on Water Research "formerly COWAR" "ICSU"

اللجنة العلمية المعنية ببحوث المياه "سابقاً: لجنة بحوث المياه" "المجلس الدولي للعلوم"

**SCR**

selective chopper radiometer

مشع قاطع انتقائي

**SCRAG**

SADIS Cost Recovery Administrative Group

الفريق الاستشاري المعني باسترداد التكاليف والتابع لنظام التوزيع بالسوائل

**SCSMEX**

South China Sea Monsoon Experiment

تجربة موسميات بحر الصين الجنوبي

**SCU**

sulphur-coated urea

حبيبات اليوريا مغطاة بالكبريت

**SCWR**

Sub-Committee on Water Resources "UN/ACC" "see also ACC/SCWR"

اللجنة الفرعية المعنية بموارد المياه "لجنة التنسيق الإدارية للأمم المتحدة"

**SDC**

Swiss Agency for Development and Cooperation

الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون

**SDS**

Sustainable Development Scenario

سيناريو التنمية المستدامة

**SDSD**

Satellite Data Service Division

شعبة خدمات بيانات السواتل

**SDTL**

WMO Staff Development, Training and Learning Strategy

استراتيجية المنظمة لتنمية قدرات الموظفين والتدريب والتعلم

**SDUC**

secondary data utilisation centre "USA"

المركز الثانوي لاستخدام البيانات "الولايات المتحدة الأمريكية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**SDUS**

secondary data user station

المحطة الثانوية لاستخدام البيانات

**SDUS**

small-scale data utilization station

محطة صغيرة الحجم لاستخدام البيانات

**SDW**

Programme on Sustainable Development of Water Resources

برنامج التنمية المستدامة لموارد المياه

**SEACAMP**

South East Asian Centre for Atmospheric and Marine prediction

مركز جنوب شرق آسيا للتنبؤات الجوية والبحرية

**SEARCHA**South-East Asia Regional Centre for Graduate Study and Research in  
Agriculture

المركز الإقليمي لجنوب شرق آسيا المعني بالدراسات والبحوث الزراعية العليا

**SEAS**

shipboard environmental "data" acquisition system

نظام الحصول على البيانات البيئية من على متن السفن

**SECTIONS**

Soviet programme of close-spaced repeated oceanographic observations

البرنامج السوفييتي للرصدات الأوقيانوغرافية المتكررة المتقدمة

**SEF**

Safe Environment Fund

صندوق البيئة الآمنة

**SEG**

Scientific Evaluation Group "CONA-WMO"

فريق التقييم العلمي "لجنة التقييمات التطبيقية لنظم المراقبة العالمية للطقس - شمال المحيط  
الأطلسي - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"**SEI**

Stockholm environment institute

معهد ستوكهولم للبيئة

**SEL**

Space Environment Laboratory "USA"

مختبر دراسة البيئة الفضائية "الولايات المتحدة الأمريكية"

**SEM**

space environmental monitor

مراقب لدراسة البيئة الفضائية

**SEM**

training seminar

حلقة دراسية تدريبية

**SENCE**

Sustainable Enterprise Network for Climate Change Exposure

شبكة المنشآت المستدامة المعنية بالتعرض لتغير المناخ

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

## SEQUAL

Seasonal Equatorial Atlantic Experiment "USA "

تجربة الأطلسي الاستوائية الفصلية "الولايات المتحدة الأمريكية"

## SES

ship earth station "INMARSAT"

محطة أرضية للسفن "النظام الدولي للاتصالات البحرية بواسطة السواتل"

## SESAME

Second European Stratospheric Arctic and Mid-latitude Experiment

التجربة الأوروبية الثانية المعنية بالستراتوسفير فوق المنطقة القطبية الشمالية وخطوط العرض الوسطى

## SEVIRI

Spinning Enhanced Visible and Infrared Imager

جهاز التصوير الدوراني المحسّن في مدى الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء

## SEWE

Severe Weather Exchange "Centre"

"مركز" تبادل معلومات الطقس القاسي

## SFAZI

Synoptic report of bearings of sources of atmospheric

تقرير إجمالي لاتجاهات مصادر التشويشات الجوية

## SFAZU

Detailed report of the distribution of sources of atmospheric by bearings for any period up to and including 24 hours

تقرير مفصل لتوزيع مصادر التشويشات الجوية حسب الاتجاهات لأي فترة تصل إلى ٢٤ ساعة وتشملها

## SFCG

Space Frequency Coordination Group

فريق تنسيق الترددات الفضائية

## SFLOC

Synoptic report of the geographical location of sources of atmospheric

تقرير إجمالي للموقع الجغرافي لمصادر التشويشات الجوية

## SFP

Statement of Forest Principles

بيان بالمبادئ الخاصة بالغابات

SG Secretary-General "WMO"

الأمين العام "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

## SG-CTP

Study Group on Communication Techniques and Protocols "WG/TEL"

فريق الدراسة المعني بتقنيات الاتصالات وبروتوكولاتها "الفريق العامل المعني بالاتصالات"

## SG/RFC;

Steering Group on Radio Frequency Coordination "CBS" "formerly Study Group on ..."

فريق التوجيه المعني بتنسيق الترددات اللاسلكية "لجنة النظم الأساسية" "سابقاً: فريق الدراسة المعني بتنسيق الترددات اللاسلكية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

## SGCS

### Second generation central station "Meteosat"

محطة رئيسية من الجيل الثاني "المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل المخصصة للأرصاد الجوية  
"متيوسات"

## SGDR&C;

### Sub-group on Data Representation and Codes

الفريق الفرعي المعني بتمثيل البيانات وبالشفرات

## SGML

### Standard Generalized Markup Language

اللغة الترميزية "لغة التوسيم" المعممة القياسية

## SGRS

### Second generation receiving station "Meteosat"

محطة استقبال من الجيل الثاني "المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل للأرصاد الجوية  
"متيوسات"

## SGSI

### Sub-group on Sea Ice

الفريق الفرعي المعني بالجليد البحري

## SHARE

### software help for application, research and education "project"

"مشروع" مساعدة برمجية حاسوبية للتطبيقات والبحوث والتعليم

## SHARP

### standard HRPT archive request product

منتج قياسي لمحفوظات بث الصور عالية الاستبانة يحصل عليه بالطلب

## SHDB

### TOGA's Southern Hemisphere Drifting Buoy

محطة عائمة منساقفة لرصد نصف الكرة الجنوبي في إطار برنامج دراسة المحيطات المدارية  
والغلاف الجوي العالمي

## SHIP

### Report of surface observation from a sea station

تقرير الرصد السطحي من محطة بحرية

## SHLC

### Special High Level Council

المجلس الخاص الرفيع المستوى

## SI

### seasonal to interannual "forecasts"

تنبؤات تتراوح بين النطاق الفصلي ونطاق ما بين السنوات

## SI units

### International SI unit system

نظام الوحدات المعمول به في نظام الوحدات الدولية

## SIC

### synchronization and imaging converter "EUMETSAT, METEOSAT"

جهاز مزامن ومحول الصور الرقمية "المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد  
الجوية، سلسلة السواتل للأرصاد الجوية والثابتة بالنسبة للأرض"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**SICA**

Original: Spanish

Central American Integration System

نظام التكامل لأمريكا الوسطى

**SIDA**

Swedish International Development Authority

الوكالة السويدية للتنمية الدولية

**SIDS**

Small Island Developing States

الدول النامية الجزرية الصغيرة

**SIG**

Significant

ذو دلالة

**SIG chart**

Significant weather chart

خارطة طقس ذي دلالة

**SIGRID**

Format for the archival of sea-ice data in digital form

نموذج الحفظ الرقمي لبيانات الجليد البحري

**SIGWX**

significant weather

الطقس ذو الدلالة

**SINEG**

Sea Ice Numerical Experimentation Group

فريق التجريب العددي للجليد البحري

**SINODE**

Surface Indian Ocean Dynamic Experiment

التجربة الدينامية على سطح المحيط الهندي

**SIO**

Scripps Institution of Oceanography

مؤسسة سكريبز لعلوم المحيطات

**SIR**

Shuttle Imaging Radar

رادار التصوير في المكوك الفضائي

**SIRS**

satellite infra-red spectrometer

مقياس طيف الأشعة تحت الحمراء على متن الساتل

**SIRWEC**

Standing International Road Weather Conference

المؤتمر الدولي الدائم للأحوال الجوية للطرق

**SIS**

Statistical Interpretation Systems

نظم التفسير الإحصائي

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**SIT**

**Strategic Implementation Team "CEOS"**

GEOS "فرقة التنفيذ الاستراتيجي التابعة للجنة السواتل لرصد الأرض"

**SITA**

**International Society of Aeronautical Telecommunications "Paris, France"**

الجمعية الدولية للاتصالات في مجال الطيران "باريس، فرنسا"

**SIVAM**

**Sistema de vigilância da Amazônia**

**Amazonia Surveillance System "Original: Portuguese"**

نظام مراقبة حوض الأمازون

**SLA**

**Senior Legal Adviser "WMO"**

مستشار قانوني رئيسي "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**SLO**

**Senior Liaison Officer "WMO"**

مسؤول اتصال رئيسي "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**SLO**

**surface layer of the ocean**

الطبقة السطحية من المحيط

**SLR**

**side-looking radar**

رادار الرؤية الجانبية

**SLTP**

**Second Long-term Plan "WMO"**

الخطة الطويلة الأجل الثانية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**SM**

**service module**

وحدة الخدمات

**SM**

**structural module**

وحدة "إنشائية" هيكلية

**SMC**

**satellite meteorological centre**

مركز الأرصاد الجوية باستخدام السواتل

**SMC**

**SOO Management Committee**

لجنة الإدارة لسفينة رصد عرضية

**SMHI**

**Swedish Meteorological and Hydrological Institute**

المعهد السويدي للأرصاد الجوية والهيدرولوجية

**SMIC**

**Study of Man's Impact on Climate**

دراسة بشأن تأثير الأنشطة التي من صنع الإنسان على المناخ

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**SMIP****Seasonal Model Intercomparison Project**

مشروع المقارنة بين النماذج الفصلية

**SMLE****sub-optimal maximum likelihood estimator**

معامل الاستمثال الفرعي لتقدير الأرجحية القصوى

**SMM****Special MTN Monitoring**

المراقبة الخاصة للشبكة الرئيسية للاتصالات

**SMMCs****Specialized MTN monitoring centres**

المراكز المتخصصة لمراقبة الشبكة الرئيسية للاتصالات

**SMMR****scanning multi-frequency microwave radiometer**

مشعاع مسح متعدد الترددات بالموجات الصغيرة

**SMS****synchronous meteorological satellite**

الساتل التزامني المخصص للأرصاد الجوية

**SMTP****Simple Mail Transfer Protocol**

بروتوكول نقل البريد البسيط

**SNAP****systems for nuclear auxiliary power**

نظم القدرة المساعدة النووية

**SNMP****Simple Network Management Protocol**

البروتوكول البسيط لإدارة الشبكة

**SOBA****System of Operational Buoys in the Atlantic**

نظام المحطات العائمة العاملة في المحيط الأطلسي

**SOC****specialized oceanographic centre "IOC"**

مركز علوم المحيطات المتخصص "اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

**SOC****Southern Ocean; Programme Group for the Southern Ocean**

المحيط الجنوبي، فريق البرنامج المعني بالمحيط الجنوبي

**SOC****Southern Oceanic Circulation**

دوران المحيط الجنوبي

**SOCA**

see SCOCA

انظر: اللجنة الفرعية المعنية بالمحيطات والمناطق الساحلية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**SOCC**

Satellite Operations Control Center

مركز مراقبة عمليات السواتل

**SODA**

Satellite Ozone Data Assimilation "project"

"مشروع" تمثل بيانات الأوزون المستمدة من السواتل

**SODAR**

sound detecting and ranging

كشف الصوت ورصد الموقع "مسبار"

**SOFAR**

sound fixing and ranging "long-ranging technique using the sound channel and underwater floats"

نظام "صوفار" لتحديد الموقع "طريقة طويلة المدى باستخدام قناة صوتية وعوامات غاطسة"

**SOG**

Statement of Guidance

بيان إرشادات "توجيه"

**SOI**

Southern Oscillation Index

دليل التذبذب الجنوبي

**SOLAGRAL**

Original: French

منظمة التضامن الزراعي والغذائي

Solidarités agricoles et alimentaires

**SOLAS**

International Convention for the Safety of Life at Sea "IMO"

الاتفاقية الدولية لسلامة الأرواح في البحار "المنظمة الدولية البحرية"

**SOO**

ship of opportunity "IGOSS XBT"

سفينة رصد عرضية "جهاز قياس حرارة الأعماق - النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات"

**SOOP**

Ship-of-Opportunity Programme "IGOSS"

برنامج سفن الرصد العرضية "النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات"

**SOOPIP**

IGOSS Ship-of-Opportunity Programme Implementation Panel

فريق تنفيذ برنامج سفن الرصد العرضية في النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات

**SOOPOG**

SOOP Operations Guide

دليل عمليات برنامج سفن الرصد العرضية

**SOP**

special observing period "GARP experiment"

فترة رصد خاصة "تجربة برنامج بحوث الغلاف الجوي العالمي"

**SOPAC**

South Pacific Applied Geoscience Commission

لجنة جنوب المحيط الهادئ لعلوم الأرض التطبيقية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**SOT**  
Ship Observations Team

الفرقة المعنية بالرصدات من على متن السفن

**SOWER**  
Software Office for WMO Exchange of Resources

مكتب برامجيات لتبادل موارد المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

**SOWER**  
Sounding of Ozone and Water Vapour in the Equatorial Region

سبر الأوزون وبخار الماء في المنطقة الاستوائية

**SPAAR**  
Special Programme for African Agricultural Research "Washington"

البرنامج الخاص للبحوث الزراعية في أفريقيا "واشنطن"

**SPARC**  
Stratospheric Processes and their Role in Climate

العمليات الستراتو سفيرية ودورها في المناخ

**SPaRCE**  
Schools of the Pacific Rainfall Climate Experiment

مدارس التجربة المناخية لسقوط الأمطار في المحيط الهادئ

**SPC**  
South Pacific Commission "Noumea"

لجنة جنوب المحيط الهادئ "نوميا"

**SPC**  
Specialized Product Centre

مركز النواتج المتخصصة

**SPCLI**  
Report of monthly means for an oceanic area

تقرير المتوسطات الشهرية الخاصة بمنطقة محيطية

**SPEC**  
South Pacific Bureau for Economic Co-operation "Suva, Fiji"

مكتب جنوب المحيط الهادئ للتعاون الاقتصادي "سوفاف، فيجي"

**SPECAN**  
spectrum analysis

التحليل الطيفي

**SPECI**  
Aviation selected special weather report

التقرير الخاص المختار عن حالة الطقس من أجل الطيران

**SPECTRUM**  
Special equipment concerning typhoon recurvature and unusual movements

المعدات الخاصة المتعلقة بالانحناء العائد لأعاصير التيفون وحركتها غير العادية

**SPF**  
South Pacific Forum

منتدى جنوب المحيط الهادئ

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**SPI**

**Solid Precipitation Measurement Intercomparison "WMO"**

مقارنة قياسات التهطل الصلب "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**SPLA**

**Strategic Planning Office**

مكتب التخطيط الاستراتيجي

**SPM**

**solar proton monitor**

مراقب البروتونات الشمسية

**SPM**

**suspended particulate matter**

المادة الجسيمية المعلقة

**SPM**

**summary for policymakers**

ملخص لواقعي السياسات

**SPO**

**Special Projects Office**

مكتب المشاريع الخاصة

**SPOT**

**Test Earth Observation Satellite "France"**

الساتل التجريبي لرصد الأرض "فرنسا"

**SPPD**

**Support for Policy and Programme Development**

خدمات دعم البرامج والسياسات

**SPREP**

**South Pacific Regional Environment Programme**

البرنامج البيئي الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ

**SPRI**

**Scott Polar Research Institute**

معهد سكوت للبحوث القطبية

**SPS**

**Support Services "Department, WMO"**

"إدارة" خدمات الدعم "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**SPT**

**System-Wide Performance Test "CTBTO-WMO"**

المنظمة العالمية "CTBTO" - اختبار الأداء على نطاق النظام "منظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية"

WMO " " " للأرصاد الجوية

**SR**

**scanning radiometer**

مشعع ماسح

**SR**

**Steradian**

وحدة قياس الزوايا المجسمة، زاوية نصف قطرية مجسمة، راديان فراغي

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**SR**

Space Research

بحوث فضائية

**SRB**

Surface Radiation Budget

ميزانية الإشعاع السطحي

**SRDC**

Surface Reference Data Center

مركز البيانات المرجعية السطحية

**SRIS**

Original: French

Space Imagery Receiving Station "Toulouse"

محطة استقبال الصور الفضائية "تولوز"

station de réception des images spatiales

**SRM**

Snowmelt Runoff Model

نموذج جريان مياه الثلوج

**SSA**

Special Service Agreement

اتفاق خدمات خاصة

**SSA, WWW/SSA**

WWW System Support Activity

نشاط دعم نظام المراقبة العالمية للطقس

**SSAHAP**

Sub-Saharan African Hydrological Assessment Project

التقييم الهيدرولوجي لأفريقيا جنوب الصحراء

**SSB**

single sideband "transceivers"

"أجهزة الإرسال والاستقبال" بنطاق جانبي وحيد

**SSC-UV**

Scientific Steering Committee on UV Measurements "Commission for Atmospheric Sciences "CAS""

لجنة التوجيه العلمي المعنية بقياسات الإشعاع فوق البنفسجي "لجنة علوم الغلاف الجوي"

**SSCC**

spin scan cloud camera

آلة تصوير دوارة لرصد السحب

**SSG**

Scientific Steering Group

فريق التوجيه العلمي

**SSM**

Special Sensor Microwave

الموجة الصغيرة المزودة بنبیطة استشعار خاصة

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**SSM/Imager**

special sensor microwave imager

جهاز تصوير بالموجات الصغيرة مزود بنبیطة استشعار خاصة

**SSM/Imager Sounder**

Special Sensor Microwave Imager Sounder

مسبار جهاز تصوير بالموجات الصغيرة مزود بنبیطة استشعار خاصة

**SSO**

Senior Scientific Officer "WMO"

مسؤول علمي رئيسي "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**SSP**

sub-satellite point

المسقط الرأسي للساتل

**SSS**

sea surface salinity

درجة ملوحة سطح البحر

**SST**

sea-surface temperature

حرارة سطح البحر

**SSU**

stratospheric sounding unit

وحدة السبر الستراتوسفيري

**ST Radar**

stratosphere radar

رادار لرصد الستراتوسفير

**STAC**

Scientific and Technical Advisory Committee "WMO"

اللجنة الاستشارية العلمية والفنية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**STAG**

Scientific and Technical Advisory Group

الفريق الاستشاري العلمي والفني

**STAP**

Scientific and Technical Advisory Panel "GEF"

الفريق الاستشاري العلمي والفني "مرفق البيئة العالمية"

**STAR 4**

Satellite Telecommunication and Analysis for Region IV

الاتصالات بواسطة السواتل وتحليل بياناتها في الإقليم الرابع

**STARE**

South Tropical Atlantic Regional Experiment

التجربة الإقليمية في المنطقة المدارية جنوب المحيط الأطلسي

**START**

SysTem for Analysis, Research and Training

نظام التحليل والبحث والتدريب

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**STC**

Scientific and Technical Committee

اللجنة العلمية والفنية

**STD**

salinity-temperature-depth

درجة الملوحة - درجة الحرارة - العمق

**STEND**

System for Technology Exchange for Natural Disasters "IDNDR"

نظام تبادل تكنولوجيات مواجهة الكوارث الطبيعية

**STEP**

Solar-Terrestrial Energy Programme

برنامج الطاقة الشمسية الأرضية

**STEP**

Stratosphere Troposphere Exchange Programme

برنامج التبادل بين الستراتوسفير والتروبوسفير

**STF**

short-term fellowship

منحة دراسية قصيرة الأجل

**STG**

Scientific Technical Group "EUMETSAT"

الفريق العلمي والفني "المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية"

**STL**

slope tracking loop

حلقة تتبع الممالات

**STORM**

Stormscale Operational and Research Meteorology "Programme"

"برنامج" بحوث واستغلال الأرصاد الجوية فيما يتعلق بالعواصف

**STP-M**

Project on Solar-Terrestrial Physics Meteorological Research

مشروع بحوث الجوانب المتعلقة بالأرصاد الجوية في الفيزياء الشمسية - الأرضية

**STRATALERT**

stratospheric warming alert message

رسالة إنذار باحترار الستراتوسفير

**STRTC**

Second TCP Regional Specialized Meteorological Centres Technical

Coordination Meeting

اجتماع التنسيق الفني الثاني للمراكز الإقليمية المتخصصة للأرصاد الجوية والمعنية بالأعاصير المدارية

**STS**

Support for Technical Service

دعم الخدمات الفنية

**STUK**

Säteilyturvakeskus "Finland"

Radiation and Nuclear Safety Authority

الهيئة الفنلندية لقياس الإشعاع وللسلامة النووية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**SUGRAM**

Support Group on Agrometeorology

فريق الدعم المعني بالأرصاء الجوية الزراعية

**SUM**

summer

صيف

**SUNY**

State University of New York

جامعة ولاية نيويورك

**SVAT**

Soil-Vegetation-Atmosphere Transfer

التفاعل بين التربة والغطاء النباتي والغلاف الجوي

**SVC**

Switched Virtual Circuit

الدائرة التقديرية المبدلة

**SVP**

Surface Velocity Programme "WOCE"

برنامج السرعة السطحية "التجربة العالمية لدوران المحيطات"

**SVS**

Standardized Verification System

نظام التحقق المعياري

**SW**

software

برنامج حاسوبي

**SW**

shortwave

موجة قصيرة

**SWC**

significant weather chart

خارطة الطقس ذي الدلالة

**SWCC**

Second World Climate Conference

مؤتمر المناخ العالمي الثاني

**SWE**

Snow Water Equivalent

المكافئ المائي للثلج

**SWERA**

Solar and Wind Energy Resource Assessment "project"

"مشروع" تقييم موارد الطاقة الشمسية والريحية

**SWH**

significant wave height

ارتفاع الموج ذو الدلالة

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**SWH**

significant weather chart "high level"

خارطة الطقس ذي الدلالة "مرتفع المستوى"

**SWIC**

Severe Weather Information Centre

مركز معلومات الطقس القاسي

**SWIR**

short-wavelength infra-red radiometer

مقياس الأشعة تحت الحمراء بالطول الموجي القصير

**SWIRLS**

Short-range Warning of Intense Rainstorms in Localized systems

الإنذارات القصيرة الأجل بالعواصف المطرية الهوجاء في النظم المحلية

**SWL**

significant weather chart "low level"

خارطة الطقس ذي الدلالة "منخفض المستوى"

**SWM**

significant weather chart "medium level"

خارطة الطقس ذي الدلالة "متوسط المستوى"

**SWMTEP**

System-Wide Medium-Term Environment Programme "UNEP"

البرنامج البيئي متوسط الأجل على نطاق المنظومة "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**SWO**

Social Welfare Officer "WMO"

موظف رعاية اجتماعية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**SWS**

Severe Weather Sensors

أجهزة استشعار الطقس القاسي

**sync**

synchronous

متزامن

**SYNDARC**

SYnoptic Data ARChiving format "for IGOSS data"

نسق حفظ البيانات السينوبتيكية "بشأن بيانات النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات"

**SYNOP**

Report of surface observation from a land station

تقرير الرصد السطحي الصادر من محطة أرضية

**T & DRE**

Tracking and Data Relay Experiment

تجربة التعقب وترحيل البيانات

**TA**

Third Assessment "IPCC"

التقييم الثالث "الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

<b>TAC</b>	
traditional alphanumeric codes	شفرات أبجدية عديدة تقليدية
<b>TADE</b>	
Technical Aspects and Data Exchange "IODE Group of Experts"	الجوانب الفنية وتبادل البيانات "فريق خبراء معني بالتبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية"
<b>TAF</b>	
terminal aerodrome forecast; aerodrome forecast "code form"	تنبؤ المطار "صيغة شفرة"
<b>TAMDAR</b>	
Tropospheric Airborne Meteorological Data Reporting	البيانات التروبوسفيرية المستقاة من إعادة بث بيانات الأرصاد الجوية الصادرة من الطائرات
<b>TAO</b>	
Tropical Atmosphere Ocean "TOGA"	رصد الغلاف الجوي والمحيطات في المناطق المدارية "برنامج دراسة المحيطات المدارية والغلاف الجوي العالمي"
<b>TAO-IP</b>	
see TIP	الفريق المعني بتنفيذ نظام رصد الغلاف الجوي والمحيطات في المناطق المدارية
<b>TAP-M</b>	
Technical advisory panel on methodologies "FCCC"	فريق استشاري فني معني بالمنهجيات "الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ"
<b>TAP-T</b>	
Technical advisory panel on technologies "FCCC"	فريق استشاري فني معني بالتكنولوجيات "الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ"
<b>TAR</b>	
Third Assessment Report "IPCC"	تقرير التقييم الثالث "الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ"
<b>TBD</b>	
to be defined	يُحدد فيما بعد
<b>TBS</b>	
to be specified	يُحدد فيما بعد
<b>TBT</b>	
tributyltin	ثلاثي البوتيل
<b>TCC</b>	
Tropical Cyclone Committee	لجنة الأعاصير المدارية

**TCDBCP;  
DBCP/TC**

**Technical Coordinator of the Data Buoy Cooperation Panel "WMO/IOC"**

المنسق الفني لفريق التعاون في مجال المحطات العائمة الخاصة بالبيانات "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية /اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات"

**TCDC**

**technical co-operation among developing countries**

التعاون الفني فيما بين البلدان النامية

**TCF**

**Technical Co-operation Fund**

صندوق التعاون الفني

**TCM 90**

**Tropical Cyclone Motion Experiment**

تجربة حركة الأعاصير المدارية

**TCO**

**Technical Co-operation "Department, WMO"**

"إدارة" التعاون الفني "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**TCO**

**Terrestrial Carbon Observation**

رصد الكربون الأرضي

**TCOP**

**Technical Co-operation Programme**

برنامج التعاون الفني

**TCP**

**Tropical Cyclone Programme "Division, WMO"**

"شعبة" برنامج الأعاصير المدارية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**TCP-SAG**

**TCP Standing Advisory Group**

الفريق الاستشاري الدائم لبرنامج الأعاصير المدارية

**TCP/IP**

**Transmission Control Protocol/Internet Protocol**

بروتوكول التحكم في الإرسال /بروتوكول الإنترنت

**TCS**

**Typhoon Committee Secretariat**

أمانة لجنة أعاصير التيفون

**TCWC**

**Tropical Cyclone Warning Centre**

مركز إنذار بالأعاصير المدارية

**TD**

**Technical Department**

إدارة فنية

**TDCF**

**Table Driven Code Forms**

نماذج الشفرات الجدولية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**TDM****time-division multiplexing**

تعاقب زمني "استخدام فواصل زمنية متعاقبة"

**TDWR****Terminal Doppler Weather Radar**

رادار دوبلر لرصد الأحوال الجوية في المنطقة الطرفية

**TEAP****Technology and Economic Assessment Panel "of the Montreal Protocol"**

فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي "التابع لبروتوكول مونتريال"

**TECCONILE****Technical Cooperation Committee for the Promotion of Development and Environmental Protection of the Nile**

لجنة التعاون الفني للنهوض بالتنمية ولحماية بيئة النيل

**TECEMO****Technical Conference on Cost-effective Meteorological Instrumentation and Methods of Observation**

المؤتمر الفني المعني بأدوات وطرق الرصد الفعالة بالقياس إلى التكلفة في مجال الأرصاد الجوية

**TECHWARE****TECHnology for Water REsources**

تقنيات لتقييم موارد المياه

**TECO****Technical Conference on Meteorological and Environmental Instruments and Methods of Observation**

المؤتمر \_\_\_\_\_ الفني المعني بأدوات وطرق الرصد الخاصة بالأرصاد الجوية والبيئية

**TECOMAC****Technical Conference on the Observation of Atmospheric Contaminants**

المؤتمر الفني المعني برصد المواد الملوثة للغلاف الجوي

**TECP****Total Energy Consumption by Population**

إجمالي استهلاك السكان من الطاقة

**TECTAM****Technical Conference on Tropical Aeronautical Meteorology**

المؤتمر الفني بشأن الأرصاد الجوية للطيران في المناطق المدارية

**TeCTUC****Technical Conference on Tropical Urban Climates**

المؤتمر الفني بشأن المناخات الحضرية في المناطق المدارية

**TED****total energy detector**

مكشاف الطاقة الإجمالية

**TEM****Telecommunications and Monitoring "Unit, WMO"**

"وحدة" الاتصالات والمراقبة "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)**نسألکم الدعاء**

**TEMA**

training, education and mutual assistance "IGOSS"

التدريب والتعليم والمساعدة المتبادلة "النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات"

**TEMA-CB**

TEMA Group of Experts for Capacity Building

فريق الخبراء المعني ببناء القدرات في إطار برنامج التدريب والتعليم والمساعدة المتبادلة

**TEMP**

Upper-level temperature, humidity and wind report from a land station

تقرير الرصد العلوي لدرجات الحرارة والرطوبة والرياح الصادر من محطة أرضية

**TEMP DROP**

Upper-level pressure, temperature, humidity and wind report from a sonde released by carrier balloons or aircraft

تقرير الرصد العلوي للضغط ودرجات الحرارة والرطوبة والرياح الصادر من مسبار رصد أطلقه بالون محمول أو طائرة

**TEMP MOBIL**

Upper-level pressure, temperature, humidity and wind report from a mobile land station

تقرير الرصد العلوي للضغط ودرجات الحرارة والرطوبة والرياح الصادر من محطة برية متنقلة

**TEMP SHIP**

Upper-level pressure, temperature, humidity and wind report from a sea station

تقرير الرصد العلوي للضغط ودرجات الحرارة والرطوبة والرياح الصادر من محطة بحرية

**TEMS**

Terrestrial Ecosystem Monitoring System

نظام مراقبة النظم الإيكولوجية الأرضية

**TERI**

Tata Energy Research Institute

معهد تاتا لبحوث الطاقة "الهند"

**TESAC**

Temperature, salinity and current report from a sea station

تقرير درجات الحرارة والملوحة والتيارات الصادر من محطة بحرية

**TF**

trust fund

صندوق استئماني

**TFAP**

Tropical Forest Action Plan

خطة عمل بشأن الغابات المدارية

**TFMM**

Task Force on Measurement and Modelling "EMEP"

فرقة عمل معنية بالقياس والنمذجة "البرنامج التعاوني لمراقبة وتقييم الانتقال البعيد المدى لموثات الهواء في أوروبا"

**TG**

task group

فريق عمل

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**THIR**

temperature humidity infra-red radiometer

مقياس الأشعة تحت الحمراء لدراسة درجة الحرارة والرطوبة

**THORPEX**

The Observing System Research and Predictability EXperiment

تجربة البحث الخاصة بنظم الرصد وبإمكانية التنبؤ

**TIGGE**

THORPEX Interactive Grand Global Ensemble

"THORPEX" المجموعة العالمية التفاعلية العظمى لتجربة البحث الخاصة بنظم الرصد وبإمكانية التنبؤ

**TIP**

TIROS Information Processor

معالج المعلومات المتأتية من الساتل المخصص للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء

**IP**

Tropical Moored Buoy Implementation Panel

"replaces the Tropical Atmosphere Ocean Implementation Panel, TAO-

IP"

فريق التنفيذ المعني بالمحطات العائمة الراسية في المناطق المدارية

**TIP**

THORPEX International Research Implementation Plan

"THORPEX" خطة تنفيذ البحوث الدولية المتعلقة بتجربة البحث الخاصة بنظم الرصد وبإمكانية التنبؤ

**TIP; TAO-IP**

TAO Implementation Panel

الفريق المعني بتنفيذ نظام رصد الغلاف الجوي والمحيطات في المناطق المدارية

**TIPEX**

Tibetan Plateau hydrometeorological experiment

تجربة الأرصاد الجوية على هضبة التبت

**TIROS**

television infra-red observation satellite "US"

ساتل للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء "الولايات المتحدة الأمريكية"

**TL**

Training Library

مكتبة تدريب

**TLTP**

Third Long-term Plan "WMO"

الخطة الطويلة الأجل الثالثة "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**TM**

thematic mapper "satellite camera"

جهاز رسم الخرائط المواضيعي "كاميرا على متن ساتل"

**TM**

task manager "WMO"

مدير مهام "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**TMD**

**Thai Meteorological Department**

إدارة الأرصاد الجوية التايلندية

**TMRP**

**Tropical Meteorology Research Programme "WMO"**

برنامج بحوث الأرصاد الجوية المدارية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**TNO**

**Netherlands Organisation for Applied Scientific Research**

المعهد الهولندي لعلوم الأرض التطبيقية

**TOGA**

**Tropical Ocean and Global Atmosphere Programme**

برنامج دراسة المحيطات المدارية والغلاف الجوي العالمي

**TOKTEN**

**transfer of knowledge through expatriate nationals "UNDP"**

نقل المعارف عن طريق الرعايا المغتربين "برنامج الأمم المتحدة الإنمائي"

**TOMS**

**Total Ozone Mapping Spectrometer**

مطياف لرسم خريطة الأوزون الكلي

**TOPC**

**Terrestrial Observation Panel for Climate**

فريق الخبراء المعني برصد الأرض للأغراض المناخية

**TOPEX**

**Typhoon Operational Experiment**

التجربة التطبيقية الخاصة بأعاصير التيفون

**TOPEX**

**Topography Experiment**

تجربة الطبوغرافيا

**TOPEX/**

**POSEIDON**

**Ocean Surface Topography Experiment**

تجربة طبوغرافيا سطح المحيطات

**TOR**

**telex-over-radio; teleprinting over radio circuits**

الإبراق عبر دارات لاسلكية

**TOR**

**Terms of Reference**

ختصاصات

**TOS**

**TIROS Operational System "Sat."**

نظام عامل للساتل المخصص للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء "سواتل"

**TOSTs**

**THORPEX Observing System Tests**

اختبارات نظام الرصد في إطار تجربة البحوث الخاصة بنظم الرصد وبإمكانية التنبؤ

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

## TOVS

### TIROS operational vertical sounder "Sat."

المسبار الرأسي الشغال الخاص بالساتل المخصص للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء  
"سواتل"

## TPB

### Total Production of Biosphere

الإنتاج الإجمالي للغلاف الحيوي

## TPD

### tons per day

أطنان يومياً

## TPM

### Technologies, Policies and Measures

التكنولوجيات والسياسات والتدابير

## TPM

### total particulate mass

الكتلة الجسيمية الكلية

## TRA

### Tax Reimbursement Agreement

الاتفاق بشأن استرداد الضريبة

## TRA

### Training Activities "Division, WMO"

"شعبة" أنشطة التدريب "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

## TRAC

### Target for Resources Assignments from Core "UNEP"

هدف تخصيص الأموال من الموارد الأساسية "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

## TRACECA

### TRAnsport Corridor Europe-Caucasus-Asia

ممر النقل بين أوروبا والقوقاز وآسيا

## TRACKOB

### Report of marine surface observations along a ship's track

تقرير الرصدات البحرية السطحية بطول الطرق البحرية

## TRAFFIC

### Trade Records Analysis of Fauna and Flora in Commerce "CITES

### network of offices/IUCN-WWF"

تحليل مسجلات الاتجار في أنواع الحيوانات والنباتات في مجال التجارة "شبكة مكاتب اتفاقية  
الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض /الاتحاد الدولي لحفظ  
الطبيعة والموارد الطبيعية - الصندوق العالمي لحماية الطبيعة"

## TREND

### Open Programme Area Group on Training, the Environment and New Developments in Aeronautical Meteorology "formerly: Working Group on Training, the Environment and New Developments in Aeronautical Meteorology "until CAeM-XII""

الفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي الخاص بالتدريب والبيئة والتطورات الجديدة في  
مجال الأرصاد الجوية للطيران "سابقاً: الفريق العامل المعني بالتدريب والبيئة والتطورات الجديدة  
في مجال الأرصاد الجوية للطيران "حتى الدورة الثانية عشرة للجنة الأرصاد الجوية للطيران""

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**TRMM**

**Tropical Rainfall Measuring Mission**

بعثة قياس الأمطار المدارية

**TRUCE**

**Tropical Urban Climate Experiment**

تجربة المناخ الحضري في المناطق المدارية

**TRV**

**Travel "Unit, WMO"**

"وحدة" السفر "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**TS**

**Technical Summary**

ملخص فني

**TSOM**

**time series of ocean measurements**

السلسلة الزمنية للقياسات المحيطية

**TSS**

**Tethered Satellite System**

منظومة السواتل المترابطة "المتصلة مع بعضها بكابلات"

**TSU**

**Technical Support Unit "WMO/ESCAP Panel on Tropical Cyclones"**

وحدة الدعم الفني "الفريق المشترك بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ والمعني بالأعاصير المدارية"

**TSU**

**Technical Support Unit "WMO, LSP Department"**

وحدة الدعم الفني "إدارة الخدمات اللغوية والمطبوعات، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**TT**

**task team**

فرقة عمل

**TT/QCAS**

**Task Team on Quality Control Procedures for Automated Systems**

فرقة العمل المعنية بإجراءات مراقبة جودة النظم المؤتمتة

**TTC**

**tracking, telemetry and command**

القياس من بعد والتتبع والتحكم

**TTO**

**transient tracers in the ocean**

مواد كاشفة مؤقتة في المحيط

**TTS**

**Task Team on WMO Structure**

فرقة العمل المعنية بهيكل المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

**TUADC**

**Tropical Upper Air Data Centre**

مركز بيانات الهواء العلوي في المناطق المدارية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**TVE**

**Television Trust for the Environment "UNEP"**

صندوق التلفزيون الاستماني من أجل البيئة "برنامج الأمم المتحدة للبيئة"

**TWERLE**

**Tropical Wind Energy Conversion and Reference Level Experiment**

تجربة تحويل طاقة الرياح المدارية والمنسوب الإنساني

**TWNSO**

**Third World Network of Scientific Organizations**

شبكة العالم الثالث للمنظمات العلمية

**TWOS**

**Tropical Wind Observation System**

نظام رصد الرياح المدارية

**TWS**

**Tsunami Warning System**

نظام الإنذار بالأمواج السانامية

**TWSP**

**Tsunami Warning System in the Pacific**

نظام الإنذار بالأمواج السانامية في منطقة المحيط الهادئ

**TWT**

**travelling wave tube**

صمام الموجات المتحركة

**TWTA**

**travelling wave tube amplifier**

مضخم صمام الموجات المتحركة "لتضخيم الذبذبات العالية جداً"

**TWTIU**

**travelling wave tube interface unit**

وحدة بينية لصمام الموجات المتحركة

**TWXXPPC**

**TOGA/WOCE XBT XCTD Programme Planning Committee**

لجنة تخطيط البرامج الخاصة بمسبار الموصلية والحرارة والعمق للاستعداد، المشتركة بين برنامج دراسة المحيطات المدارية والغلاف الجوي العالمي والتجربة العالمية لدوران المحيطات

**UAE**

**United Arab Emirates**

الإمارات العربية المتحدة

**UARS**

**Upper Atmosphere Research Satellite "NASA"**

الساتل المخصص لبحوث الغلاف الجوي العلوي "الإدارة الوطنية للملاحة والفضاء"

**UATI**

**Union of International Technical Association "Paris, France"**

اتحاد الرابطات الفنية الدولية "باريس، فرنسا"

**UAV**

**Unmanned Aerial Vehicle**

مركبة جوية غير مأهولة، مركبة جوية غير مزودة بملاحين، طائرة بلا طيار

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

<b>UBC</b> urban and building climatology	علم مناخ الحضر والأبنية
<b>UCAN</b> Unified Climate Access Network	الشبكة الموحدة للنفاذ إلى البيانات المناخية
<b>UCAR</b> University Corporation for Atmospheric Research "USA"	التعاون الجامعي لبحوث الغلاف الجوي "الولايات المتحدة الأمريكية"
<b>UDA</b> ultra high frequency data collection system antenna	هوائي نظام جمع البيانات بالترددات فوق العالية
<b>UDC</b> Universal Decimal Classification	التصنيف العشري العالمي
<b>UDP</b> User Datagramme Protocol	بروتوكول استعمال الوحدات الأولية للبيانات
<b>UGAMP</b> Universities Global Atmospheric Modelling Programme "UK"	برنامج الجامعات لنمذجة الغلاف الجوي العالمي "المملكة المتحدة"
<b>UITA</b> Union of International Technical Associations	اتحاد الرابطات الفنية الدولية
<b>UKMO</b> United Kingdom Meteorological Office	دائرة الأرصاد الجوية بالمملكة المتحدة
<b>UKSF</b> UK satellite facilities	مرافق السواتل التي تشغلها المملكة المتحدة
<b>ULO</b> Unliquidated Obligations	التزامات غير مسددة
<b>ULS</b> upward looking sonar	سونار متجه إلى أعلى
<b>UMA</b> see AMU	AMU اتحاد المغرب العربي، انظر
<b>UMAP</b> UV Monitoring and Assessment Program "Industry Group"	برنامج مراقبة وتقييم الأشعة فوق البنفسجية "الفريق المعني بالصناعة"

**UN**

**United Nations "Organization"**

الأمم المتحدة "منظمة"

**UN-Habitat**

**United Nations Human Settlements Programme "from 01.01.2002"**

**"formerly: United Nations Centre for Human Settlements - UNCHS**

**"Habitat"**

٢٠٠٢ ، "سابقاً: مركز الأمم المتحدة/ ١ /برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية "اعتباراً من  
١

للمستوطنات البشرية "الموئل"

**UN-NADAF**

**United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990's**

خطة الأمم المتحدة الجديدة من أجل التنمية في أفريقيا في التسعينات

**UN-PAAERD**

**United Nations Programme of Action for African Economic Recovery and  
Development "1986-1990"**

-برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا للفترة " ١٩٨٦  
١٩٩٠"

**UN/DHA**

**United Nations Department of Humanitarian Affairs**

إدارة الشؤون الإنسانية بالأمم المتحدة

**UNCCD**

**United Nations Convention to Combat Desertification "see also CCD,  
ICCD"**

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر "انظر أيضاً اتفاقية مكافحة التصحر، الاتفاقية الدولية لمكافحة  
التصحر"

**UNCDF**

**United Nations Capital Development Fund**

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

**UNCED**

**UN Conference on Environment and Development**

مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية

**UNCG**

**United Nations Communications Group**

فريق الأمم المتحدة للاتصالات

**UNCHS**

**United Nations Centre for Human Settlements "also known as Habitat"**

**"from 31.12.2001: UN-Habitat"**

: ١٢/٢٠٠١ /مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية "معروف أيضاً بالموئل" "اعتباراً من ٣١  
الأمم المتحدة - الموئل"

**UNCLOS**

**United Nations Convention on the Law of the Sea**

مؤتمر الأمم المتحدة لقانون البحار

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**UNCNRSE****United Nations Conference on New and Renewable Sources of Energy**

مؤتمر الأمم المتحدة بشأن مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة

**UNCOD****United Nations Conference on Desertification**

مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالتصحر

**UNCSD****UN Commission on Sustainable Development**

لجنة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة

**UNCSTD****United Nations Centre for Science and Technology for Development**

مركز الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

**UNCTAD****United Nations Conference on Trade and Development**

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية "الأونكتاد"

**UNCTC****United Nations Centre on Transnational Corporations**

مركز الأمم المتحدة للشركات عبر الوطنية

**UNDAF****UN Development Assistance Framework**

إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية

**UNDESA****UN Department of Economic and Social Affairs**

إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمم المتحدة

**UNDP****United Nations Development Programme**

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

**UNDRO****Office of the United Nations Disaster Relief Co-ordinator**

مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث

**UNECA****United Nations Economic Commission for Africa**

لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا

**UNEP****United Nations Environment Programme**

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

**UNEP/COM****UNEP's Desertification Control Commission**

لجنة مكافحة التصحر، التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

**UNESCO****United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization**

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة "اليونسكو"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)**نسألكم الدعاء**

**UNFIP****United Nations Fund for International Partnership**

صندوق الأمم المتحدة للشراكة الدولية

**UNFPA****United Nations Population Fund "formerly the United Nations Fund for Population Activities"**

صندوق الأمم المتحدة للسكان "سابقاً: صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية"

**UNGASS****United Nations General Assembly Special Session**

دورة استثنائية للجمعية العامة للأمم المتحدة

**UNHCR****Office of the United Nations High Commissioner for Refugees**

مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

**UNIC****United Nations Information Centre**

مركز الأمم المتحدة للإعلام

**UNICEF****United Nations Children's Fund**

مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة

**UNICPO****United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans Affairs**

عملية الأمم المتحدة الاستشارية غير الرسمية المفتوحة المعنية بشؤون المحيطات

**UNICPOLOS****United Nations Informal Consultative Process on Oceans and Law of the Sea**

عملية الأمم المتحدة الاستشارية غير الرسمية المفتوحة المعنية بشؤون المحيطات وقانون البحار

**UNIDO****United Nations Industrial Development Organization "Vienna"**

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية "اليونيدو" "فيينا"

**UNIFEM****United Nations Development Fund for Women**

صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

**UNITAR****United Nations Institute for Training and Research**

معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

**UNJSPB****United Nations Joint Staff Pension Board**

المجلس المشترك لصندوق المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

**UNLDC****United Nations Conference on the Least Developed Countries**

مؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان نمواً

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)**نسألکم الدعاء**

**UNLO**

**United Nations System Liaison Office**

مكتب الاتصال لمنظومة الأمم المتحدة

**UNO**

**United Nations Organization**

منظمة الأمم المتحدة

**UNOPS**

**United Nations Office for Project Services**

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

**UNRISD**

**United Nations Research Institute for Social Development**

معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية

**UNRWA**

**United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East**

وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى

**UNSC**

**United Nations Staff College**

كلية موظفي الأمم المتحدة

**UNSCEAR**

**United Nations Scientific Committee on the Effects of Atomic Radiation**

لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري

**UNSD**

**United Nations Statistics Division**

الشعبة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة

**UNSI**

**United Nations System-wide Special Initiative on Africa**

مبادرة الأمم المتحدة الخاصة على نطاق المنظومة من أجل تنفيذ برنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في أفريقيا

**UNSO**

**Office to Combat Desertification and Drought "1994-2001" "from 2001 - DDC"**

**"formerly: United Nations Sudano-Sahelian Office, 1973-1994"**

مكتب مكافحة التصحر والجفاف "سابقاً: مكتب الأمم المتحدة لمنطقة الساحل السوداني"

**UNU**

**United Nations University**

جامعة الأمم المتحدة

**UNV**

**United Nations Volunteers**

متطوعو الأمم المتحدة

**UOT/DAC**

**Upper Ocean Thermal "UOT" Data Assembly Centre "DAC" "WOCE"**

مركز تجميع البيانات الحرارية في أعالي المحيطات "التجربة العالمية لدوران المحيطات"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

<b>UPP</b> User Pays Principle	مبدأ المستعمل يدفع
<b>UPS</b> uninterrupted power supply	وحدة إمداد متواصل بالطاقة
<b>UPU</b> Universal Postal Union "Bern"	اتحاد البريد العالمي "برن"
<b>URL</b> Uniform Resource Locator	عنوان صفحة الويب، المحدد المنتظم لموضع الموارد
<b>URSI</b> International Union of Radio Science	الاتحاد الدولي لعلم اللاسلكي
<b>US IJI</b> U.S. Initiative on Joint Implementation	مبادرة الولايات المتحدة بشأن التنفيذ المشترك
<b>USAID</b> United States Agency for International Development "Washington DC"	وكالة الولايات المتحدة للتنمية الدولية "واشنطن العاصمة"
<b>USDA</b> United States Department of Agriculture	وزارة الزراعة في الولايات المتحدة الأمريكية
<b>USGS</b> US Geological Survey	مصلحة المساحة الجيولوجية في الولايات المتحدة
<b>USO</b> User Support Organisation	منظمة دعم المستخدمين
<b>UT</b> universal time	التوقيت العالمي
<b>UTC</b> universal time coordinated	التوقيت العالمي المنسق
<b>UTCI</b> Universal Thermal Climate Index	المؤشر المناخي الحراري العالمي
<b>UTH</b> upper tropospheric humidity	معدل الرطوبة في التروبوسفير العلوي

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

<b>UV</b> ultraviolet	أشعة فوق بنفسجية
<b>UWB</b> Ultra Wide Band	نطاق عريض للغاية
<b>VAAC</b> Volcanic Ash Advisory Centre	المركز الاستشاري المعني بالرماد البركاني
<b>VAFTAD</b> Volcanic Ash Forecast, Transport and Dispersion Model	نموذج التوقعات الخاصة بالرماد البركاني وانتقاله وتشتته
<b>VAG</b> volcanic ash advisory information in graphical format	معلومات استشارية خاصة بالرماد البركاني في شكل بياني
<b>VAMOS</b> Variability of the American Monsoon System	تقلبية نظام الموسميات الأمريكية
<b>VANs</b> Value-added Networks	الشبكات ذات القيمة المضافة
<b>VAP</b> Voluntary Assistance Programme	برنامج المساعدة الطوعية
<b>VAS</b> VISSR atmospheric sounder	مسبار للغلاف الجوي لقياس الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء
<b>VAWSG</b> Volcanic Ash Warnings Study Group "ICAO"	فريق الدراسة المعني بإنذارات الرماد البركاني "منظمة الطيران المدني الدولي"
<b>VC</b> virtual call	نداء تقديري
<b>VCP</b> Voluntary Co-operation Programme "WMO"	برنامج التعاون الطوعي "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"
<b>VCP"ES"</b> Voluntary Co-operation Programme "Equipment and Services"	برنامج التعاون الطوعي "المعدات والخدمات"
<b>VCP"F"</b> Voluntary Co-operation Programme "Fund"	برنامج التعاون الطوعي "صندوق الأموال"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**VCS**

vidicon camera system

جهاز تصوير فيديكون

**VDM**

VISSR digital multiplexer

مقناب رقمي لمقياس الإشعاع ذي المسح الدوراني في مدى الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء

**VDU**

visual display unit "terminal"

وحدة العرض المرئي "صمام عرض" "طرفية"

**VFT**

voice frequency telegraphy

نظام تلغرافي بتردد صوتي

**VGISC**

Virtual "distributed" Global Information System Centre

المركز العالمي الافتراضي لنظام المعلومات "الموزع"

**VHF**

Very High Frequency

تردد عالي جداً

**VHRR**

very high resolution radiometer "Sat."

مقياس الإشعاع العالي الاستبانة جدا

**VIRI**

Visual and Infrared Imager "ESA"

جهاز تصوير الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء "وكالة الفضاء الأوروبية"

**VIRR**

visual and infra-red radiometer

مقياس الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء

**VIS**

visible "sat. channel"

visible spectrum "approx. 0.5 mm to 0.9 mm"

الإشعاع المرئي "قناة ساتل" الطيف المرئي " ٥ مم إلى ٩ مم تقريباً"

**VISIT**

Virtual Institute for Satellite Integration Training

المعهد الافتراضي للتدريب المتكامل بواسطة السواتل

**VISSR**

visible and infra-red spin-scan radiometer "Sat."

مقياس الإشعاع ذو المسح الدوراني في مدى الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء "سواتل"

**VL**

Virtual Laboratory

مختبر افتراضي

**VLBI**

very-long-base interferometry "astron., used for measuring LOD"

التداخل الطويل الأساس "فلك، لقياس طول اليوم"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**VNIR**

visible and near infra-red radiometer "Sat."

مقياس الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء القريبة "سواتل"

**VOC**

volatile organic compound

المركبات العضوية المتطايرة

**VOF**

Voluntary Observing Fleet

أسطول الرصد الطوعي

**VOR**

very high-frequency omnidirectional radio range beacon

أجهزة للإرشاد اللاسلكي في جميع الاتجاهات باستخدام الترددات العالية جداً

**VOS**

voluntary observing ship

سفينة رصد طوعية

**voxel**

volume element

عنصر الحجم

**VPN**

Virtual Private Network

شبكة خاصة افتراضية

**VRM**

Variable Resolution Model

نموذج متغير الاستبانة

**VSAT**

very small aperture terminal

محطة طرفية ذات هوائي صغير الفتحة جداً

**VSB**

vestigial sideband

نطاق جانبي لا وظيفي "اتصال"

**VSOP-NA**

VOS Special Observing Project - North Atlantic

مشروع الرصد الخاص باستخدام سفن الرصد الطوعية - شمال المحيط الأطلسي

**VSP**

Voluntary Separation Programme

برنامج الانتهاء الطوعي للخدمة

**VSRF**

very short-range forecast

التنبؤ القصير المدى جداً

**VTIR**

visible and thermal infra-red radiometer "Sat."

مقياس الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء الحرارية "سواتل"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

<b>VTL</b> Virtual Training Library	مكتبة التدريب الافتراضية
<b>VTPR</b> vertical temperature profile radiometer "Sat."	مقياس الإشعاع الخاص بالمقطع الرأسي للحرارة "سواتل"
<b>VTS</b> Vessel Traffic Services	خدمات حركة مرور السفن
<b>W&amp;W</b> waves and winds	الأمواج والرياح
<b>W3C</b> World Wide Web Consortium	كونسورتيوم الشبكة العالمية النطاق
<b>WACLIM</b> Climate Data Service for West Africa	دائرة البيانات المناخية لغرب أفريقيا
<b>WAEO</b> World Aerospace Education Organization	المنظمة العالمية للتعليم في المجال الجوي
<b>WAFC</b> World area forecast centre "ICAO"	المركز العالمي للتنبؤات المساحية "منظمة الطيران المدني الدولي"
<b>WAFS</b> World Area Forecast System "WMO/ICAO"	النظام العالمي للتنبؤات المساحية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية /منظمة الطيران المدني الدولي"
<b>WAFSSG</b> World Area Forecast System Study Group "ICAO"	فريق التدريس المعني بالنظام العالمي للتنبؤات المساحية "منظمة الطيران المدني الدولي"
<b>WAIS</b> Wide Area Information Server	وحدة خدمة المعلومات الواسعة النطاق
<b>WAITS</b> Wide Area Information Transfer Systems	نظم نقل المعلومات الواسعة النطاق
<b>WAM</b> West African Monsoon	الموسميات في غرب أفريقيا
<b>WAMEX</b> West African Monsoon Experiment	تجربة الموسميات في غرب أفريقيا

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**WAMIS****World Agrometeorological Information Service**

المرفق العالمي للمعلومات الخاصة بالأرصاد الجوية الزراعية

**WAN****Wide Area Network**

شبكة واسعة النطاق

**WANA****West Asia North Africa**

غرب آسيا - شمال أفريقيا

**WANO****World Association of Nuclear "Plant" Operators**

الرابطة العالمية لمشغلي المنشآت النووية

**WAP****Wireless Application Protocol**

بروتوكول التطبيقات اللاسلكية

**WARC****World Administrative Radio Conference**

المؤتمر الإداري العالمي للراديو

**WASP****Wind Atlas Analysis and Application Programme**

برنامج لتحليلات وتطبيقات أطلس الرياح

**WAT****Water Resources "Division, WMO"**

"شعبة" الموارد المائية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**WAVEOB****Report of spectral wave information from a sea station or from a remote platform "aircraft or satellite"**

تقرير معلومات رصد الطيف الموجي الصادر من محطة بحرية أو من منصة نائية " طائرة أو ساتل "

**WB****World Bank**

البنك الدولي

**WCA****West and Central Africa**

غرب ووسط أفريقيا

**WCAC****World Climate Applications and CLIPS "Division, WMO"**

"شعبة" التطبيقات المناخية العالمية وخدمات المعلومات والتنبؤات المناخية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**WCAP "now WCASP"****World Climate Applications Programme "WMO"**

البرنامج العالمي للتطبيقات المناخية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية" "والآن: البرنامج العالمي للتطبيقات والخدمات المناخية"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)**نسألکم الدعاء**

**WCASP**

**World Climate Applications and Services Programme "WMO"**

البرنامج العالمي للتطبيقات والخدمات المناخية "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**WCC**

**World Climate Conference**

مؤتمر المناخ العالمي

**WCC**

**World Calibration Centre**

مركز عالمي للمعايرة

**WCDMP**

**World Climate Data and Monitoring Programme "Division, WMO"**

"شعبة" البرنامج العالمي للبيانات المناخية ومراقبة المناخ "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**WCDP "now WCDMP"**

**World Climate Data Programme**

البرنامج العالمي للبيانات المناخية "والآن: البرنامج العالمي للبيانات المناخية ومراقبة المناخ"

**WCDR**

**World Conference on Disaster Reduction**

المؤتمر العالمي المعني بالحد من الكوارث

**WCED**

**World Commission on Environment and Development**

اللجنة العالمية المعنية بالبيئة والتنمية

**WCF**

**Working Capital Fund**

صندوق رأس المال العامل

**WCFSD**

**World Commission on Forests and Sustainable Development**

اللجنة العالمية المعنية بالغابات والتنمية المستدامة

**WCG**

**WHYCOS Coordination Group**

فريق تنسيق النظام العالمي لرصد الدورة الهيدرولوجية

**WCIP**

**World Climate Impact Studies Programme**

البرنامج العالمي لدراسات تأثيرات المناخ

**WCIRP**

**World Climate Impact Assessment and Response Strategies Programme**

البرنامج العالمي المعني بتقدير تأثيرات المناخ وباستراتيجيات الاستجابة

**WCP**

**World Climate Programme "Department, WMO"**

"إدارة" برنامج المناخ العالمي "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**WCRP**

**World Climate Research Programme "sponsored by WMO and ICSU"**

البرنامج العالمي للبحوث المناخية "برعاية المنظمة العالمية للأرصاد الجوية والمجلس الدولي للعلوم"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**WCRP-O****World Climate Research Programme - Oceanography**

البرنامج العالمي للبحوث المناخية - الأوقيانوغرافيا "عصر الأوقيانوغرافيا في البرنامج"

**WCSMP****World Climate System Monitoring Programme**

البرنامج العالمي لمراقبة النظام المناخي

**WDC****World Data Centre**

المركز العالمي للبيانات

**WDCA****World Data Centre for Aerosols "Ispra, Italy"**

المركز العالمي للبيانات بشأن الأهباء الجوية "إسبرا، إيطاليا"

**WDCC****World Dobson Calibration Centre**

المركز العالمي للمعايرة بمقياس دوبسون للضوء الطيفي

**WDCGG****World Data Centre on Greenhouse Gases**

المركز العالمي لبيانات غازات الدفينة

**WDM****WWW Data Management "Office, WMO"**

"مكتب" إدارة بيانات المراقبة العالمية للطقس "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**WDW****World Day for Water "see also WWD - World Water Day"**

"اليوم العالمي للمياه" انظر أيضاً WWD

**WEC****World Energy Conference "London, UK"**

المؤتمر العالمي للطاقة "لندن، المملكة المتحدة"

**WED****World Environment Day**

اليوم العالمي للبيئة

**WEFAX****weather facsimile "now LRIT"**

بث خرائط الطقس بالفاكس "الآن: بث المعلومات المنخفض المعدل"

**WENPEX****Western North Pacific Cloud - Radiation Experiment**

تجربة إشعاع السحب في شمال غربي المحيط الهادئ

**WESTPAC****IOC Sub-Commission for the Western Pacific; IOC Sub-Commission for****WESTPAC "short name"**

اللجنة الفرعية لغرب المحيط الهادئ التابعة للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات؛ اللجنة الفرعية

التابعة للجنة الدولية لعلوم المحيطات والمعنية بتجربة غرب المحيط الهادئ "للاختصار"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألكم الدعاء

**WFC**

**World Food Council "Rome, Italy; ECOSOC"**

مجلس الأغذية العالمي "روما، إيطاليا، المجلس الاقتصادي والاجتماعي"

**WFEO**

**World Federation of Engineering Organizations**

الاتحاد العالمي للمنظمات الهندسية

**WFP**

**World Food Programme**

برنامج الأغذية العالمي

**WFS**

**World Food Summit**

مؤتمر القمة العالمي للأغذية

**WG**

**working group**

فريق عامل

**WG CEF**

**Working Group on Cooperation between European Forecasters**

الفريق العامل المعني بالتعاون بين المتنبئين الأوروبيين

**WG on MOS**

**Working Group on Marine Observing Systems**

الفريق العامل المعني بنظم الرصد البحري

**WG/DAPS**

**Working Group on Data Acquisition and Processing Systems**

الفريق العامل المعني بنظم الحصول على البيانات ومعالجتها

**WG/DP**

**Working Group on Data-processing**

الفريق العامل المعني بمعالجة البيانات

**WG/HFAWM**

**Working Group on Hydrological Forecasting and Applications for Water Management**

الفريق العامل المعني بالتنبؤات والتطبيقات الهيدرولوجية من أجل إدارة المياه

**WG/OBS**

**Working Group on Observations**

الفريق العامل المعني بالرصدات

**WG/OHCE**

**Working Group on Operational Hydrology, Climate and the Environment**

الفريق العامل المعني بالهيدرولوجيا التطبيقية والمناخ والبيئة

**WG/PIW**

**Working Group on Planning and Implementation of the WWW**

الفريق العامل المعني بتخطيط وتنفيذ المراقبة العالمية للطقس

**WG/TEL**

**Working Group on Telecommunications**

الفريق العامل المعني بالاتصالات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**WGAE****Working Group on Agrometeorology Related to Extreme Events**

الفريق العامل المعني بالأرصاد الجوية الزراعية المتعلقة بالظواهر المتطرفة

**WGAM****Working Group on Antarctic Meteorology**

الفريق العامل المعني بالأرصاد الجوية للمنطقة القطبية الجنوبية "أنتاركتيكا"

**WGBS****Working Group on Basic Systems**

الفريق العامل المعني بالنظم الأساسية

**WGCCD****Working Group on Climate Change Detection**

الفريق العامل المعني بكشف تغير المناخ

**WGCD****Working Group on Climate Data**

الفريق العامل المعني بالبيانات المناخية

**WGCOM****Working Group on the Commercialization of Meteorological and Hydrological Services**

الفريق العامل التابع للمجلس التنفيذي والمعني بإضفاء الطابع التجاري على خدمات الأرصاد الجوية والهيدرولوجيا

**WGCV****Working Group on Calibration and Validation**

الفريق العامل المعني بالمعايرة والتثبت

**WGDM****Working Group on Data Management**

الفريق العامل المعني بإدارة البيانات

**WGH****Working Group on Hydrology**

الفريق العامل المعني بالهيدرولوجيا

**WGHE****GEWEX Working Group on Hydrometeorology Experiments**

الفريق العامل المعني بتجارب الأرصاد الجوية الهيدرولوجية في إطار التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء

**WGHFP****Working Group on Hydrological Forecasting and Prediction "CHy"**

الفريق العامل المعني بالتنبؤات والتكهنات الهيدرولوجية "لجنة الهيدرولوجيا"

**WGLTP****Working Group on Long-term Planning**

الفريق العامل المعني بالتخطيط طويل الأجل

**WGNE****Working Group on Numerical Experimentation "CAS/JSC"**

الفريق العامل المعني بالتجريب العددي "لجنة علوم الغلاف الجوي / اللجنة العلمية المشتركة"

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**WGRF****Working Group on Radiative Fluxes**

الفريق العامل المعني بالتدفقات الإشعاعية

**WGSAT****Working Group on satellites "CBS"**

الفريق العامل المعني بالسواتل "لجنة النظم الأساسية"

**WGSIP****CLIVAR's Working Group on Seasonal to Interannual Prediction**

الفريق العامل في إطار تقلبية المناخ وإمكانية التنبؤ به والمعني بالتنبؤات التي تتراوح بين النطاق الفصلي ونطاق ما بين السنوات

**WGTMR****Working Group on Tropical Meteorology Research**

الفريق العامل المعني ببحوث الأرصاد الجوية المدارية

**WGUNS****Open-ended high level Working Group on the Strengthening of the UN System**

الفريق العامل الرفيع المستوى المفتوح العضوية المعني بتعزيز منظومة الأمم المتحدة

**WGVAC****Working Group on Validation of Information Requirements on Agricultural Crops**

الفريق العامل المعني بالتثبت من صحة المتطلبات من المعلومات الخاصة بالمحاصيل الزراعية

**WGWCAP****Working Group on Weather and Climate Related to Agricultural Production**

الفريق العامل المعني بالطقس والمناخ المتعلقين بالإنتاج الزراعي

**WGWR****Working Group on Water Resources**

الفريق العامل المعني بالموارد المائية

**WHO****World Health Organization "Geneva, Switzerland"**

منظمة الصحة العالمية "جنيف، سويسرا"

**WHYCOS****World Hydrological Cycle Observing System**

النظام العالمي لرصد الدورة الهيدرولوجية

**WIAG****WHYCOS International Advisory Group**

الفريق الاستشاري الدولي للنظام العالمي لرصد الدورة الهيدرولوجية

**WIFMA****Advance telegraphic notification relating to the operation of the Marine Meteorological Services**

الإخطار البرقي المتقدم فيما يتصل بتشغيل مرافق الأرصاد الجوية البحرية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**WIMP****Weakly Interacting Massive Particles**

الجسيمات المصمتة المتفاعلة بشكل ضعيف

**WINTEM****Forecast upper wind and temperature for aviation**

تنبؤات بالرياح العلوية ودرجات الحرارة للطيران

**WIO****Western Indian Ocean**

غرب المحيط الهندي

**WIOMAP****Western Indian Ocean Marine Applications Project "WMO/IOC"**

مشروع التطبيقات البحرية لغرب المحيط الهندي "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية /اللجنة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ"

**WIPO****World Intellectual Property Organization "Geneva, Switzerland"**

المنظمة العالمية للملكية الفكرية "جنيف، سويسرا"

**WIS****WMO Information System**

نظام معلومات المنظمة

**WMC****World Meteorological Centre**

مركز عالمي للأرصاد الجوية

**WMD****World Meteorological Day**

اليوم العالمي للأرصاد الجوية

**WMO****World Meteorological Organization**

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

**WMOAA****WMO Antarctic Activities**

أنشطة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية في المنطقة القطبية الجنوبية "أنتاركتيكا"

**WMOSA****WMO Satellite Activities**

أنشطة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية المتعلقة بالسواتل

**WMOSP****WMO Space Programme**

البرنامج الفضائي للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية

**WMP****Weather Modification Programme**

برنامج تعديل الطقس

**WOC****World Oceanographic Centre**

المركز العلمي لعلوم المحيطات

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)**نسألکم الدعاء**

**WOCE**

**World Ocean Circulation Experiment "WCRP"**

التجربة العالمية لدوران المحيطات "البرنامج العالمي للبحوث المناخية"

**WODC**

**World Ozone Data Centre**

المركز العالمي لبيانات الأوزون

**WORCC**

**World Optical Depth Research and Calibration Centre "Davos, Switzerland"**

المركز العالمي للبحث والمعايرة بشأن العمق الضوئي

**WOTAN**

**Wind Observation Through Ambient Noise**

رصد الرياح عبر ضوضاء الوسط المحيط

**WOUDC**

**World Ozone and Ultraviolet Radiation Data Centre**

المركز العالمي لبيانات الأوزون والإشعاع فوق البنفسجي

**WPI**

**Water Poverty Index**

دليل الفقر في المياه

**WRA**

**Water Resources Assessment**

تقييم موارد المياه

**WRAP**

**Worldwide Recurring ASAP Project**

المشروع العالمي النطاق التكراري التابع لبرنامج القياسات الأوتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن

**WRAP**

**Water Resources Application Project**

مشروع التطبيقات الخاصة بموارد المياه

**WRC**

**World Radiation Centre**

مركز عالمي لقياس الإشعاع

**WRC**

**"ITU" World Radiocommunication Conference**

المؤتمر العالمي للاتصالات اللاسلكية "الاتحاد الدولي للاتصالات"

**WRDC**

**World Radiation Data Centre**

المركز العالمي لبيانات الإشعاع

**WRI**

**World Rice Institute**

المعهد العالمي للأرز

**WRI**

**World Resources Institute**

معهد الموارد العالمية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألكم الدعاء**

**WRI**  
Programme on Water-related Issues

برنامج القضايا المتعلقة بالمياه

**WRMC**  
World Radiation Monitoring Centre "BSRN"  
"Federal Institute of Technology, ETH, Zurich, Switzerland"

المركز العالمي لمراقبة الإشعاع "شبكة قياس الإشعاع السطحي المرجعية" "المعهد الاتحادي للتكنولوجيا، زيورخ، سويسرا"

**WRR**  
World Radiometric Reference

المرجع العالمي لقياس الأشعة

**WRTI**  
WMO Regional Training Institutes

المعاهد الإقليمية للتدريب التابعة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية

**WS**  
workstation

محطة عمل

**WSA**  
wind scatterometer antenna

هوائي مقياس تشتت الرياح

**WSG**  
World Standard Group "of absolute radiometers maintained in the WRC  
"Davos""

المجموعة المعيارية العالمية "لمقاييس الإشعاع المطلقة لدى المركز العالمي لقياس الإشعاع  
"دافوس""

**WSIS**  
World Summit on the Information Society

مؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات

**WSMRC**  
WAMEX Scientific and Management Regional Committee

اللجنة الإقليمية المكلفة بالمسائل العلمية والإدارية لتجربة الموسميات في غرب أفريقيا

**WSS**  
Water supply and sanitation

توفير المياه والمرافق الصحية "الصرف الصحي"

**WSSCC**  
Water Supply and Sanitation Collaborative Council

المجلس التعاوني لإمدادات المياه والصرف الصحي

**WSSD**  
World Summit on Sustainable Development

مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة

**WSSI**  
World Seismic Safety Initiative

المبادرة العالمية للسلامة من الزلازل

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

نسألکم الدعاء

**WTMU**

**Wildlife Trade Monitoring Unit "CITES-World Conservation Monitoring Centre, Cambridge, UK"**

وحدة مراقبة الاتجار بالأحياء البرية "اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض - المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة، كامبريدج، المملكة المتحدة"

**WTO**

**World Tourism Organization**

المنظمة العالمية للسياحة

**WTO-OMC**

**World Trade Organization**

المنظمة العالمية للتجارة

**WUDC**

**World Ultraviolet Radiation Data Centre**

المركز العالمي لبيانات الأشعة فوق البنفسجية

**WV**

**water vapour**

بخار الماء

**WVSS**

**Water Vapour Sensing System**

نظام استشعار بخار الماء

**WWAP**

**World Water Assessment Programme**

البرنامج العالمي لتقييم المياه

**WWC**

**World Water Council**

مجلس المياه العالمي

**WWD**

**World Water Day "see also WDW - World Day for Water"**

اليوم العالمي للمياه

**WWDR**

**World Water Development Report**

تقرير عن التنمية المائية في العالم

**WWF**

**World Wildlife Fund for Nature**

الصندوق العالمي لحماية الطبيعة

**WWF**

**World Water Forum**

المنتدى العالمي للمياه

**WWNWS**

**World Wide Navigation Warnings System**

النظام العالمي لإصدار الإنذارات الخاصة بالملاحة

**WWR**

**World Weather Records**

سجلات الطقس العالمية

e\_mail: [fathv\\_mz@yahoo.com](mailto:fathv_mz@yahoo.com)

**نسألکم الدعاء**

**WWRP****World Weather Research Programme**

البرنامج العالمي لبحوث الطقس

**WWW****World Weather Watch "WMO"**

المراقبة العالمية للطقس "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**WWW-A****World Weather Watch Applications "Department, WMO"**

"إدارة" تطبيقات المراقبة العالمية للطقس "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**WWW-B****World Weather Watch Basic Systems "Department, WMO"**

"إدارة" النظم الأساسية للمراقبة العالمية للطقس "المنظمة العالمية للأرصاد الجوية"

**WWWDM****WWW Data Management**

إدارة بيانات المراقبة العالمية للطقس

**WWWIC****World Weather Watch Implementation Coordination**

تنسيق تنفيذ المراقبة العالمية للطقس

**X-ADC****Extended Atlantic Data Coverage Programme**

برنامج التغطية الموسعة لبيانات المحيط الأطلسي

**XBT****expendable bathythermograph**

جهاز قياس حرارة الأعماق اللامستعاد

**XBT/SOO****Operational Programme "B/T" including IGOSS XBT Ship-of-Opportunity Programme**

البرنامج التشغيلي "لأجهزة قياس حرارة الأعماق" ويشمل برنامج السفن العرضية المثبت عليها أجهزة قياس حرارة الأعماق اللامستعادة في إطار النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات

**XCTD****expendable conductivity-temperature-depth probe**

مسبار الموصلية والحرارة والعمق اللامستعاد

**XML****eXtensible Mark-up Language**

لغة ترميزية قابلة للتوسع، "لغة توسيم قابلة للتوسع"

**XTAL****crystal**

بلور

**ZACPLAN****Zambezi Action Plan**

خطة عمل زامبيزي